وال پیسی کی الی گوالپیس / جودہ کارلی نشأة ـ تطور ـ تمویل

چيلان حمزة



الهيئة المصرية العامة للكتاب

الإخراج الفنى والتنفيذ : صبره عبد الواحد

اهسداء

اليسك

استجمع نفسى وأعيش بقلبى يحتضن الحروف الحبيب التي تكون كلمه أبى واهدى روحك سطورى .

إىنتك

چــيلان



شسكر وعرفسان

لا يسعنى إلا أن اتوجه بالشكر والتقدير إلى الاستاذ الفاضل دكتور محمد سيد محمد الذى بفضل ارشاداته استطاع هذا الكتاب أن يخرج إلى النور بهذه الصورة اللائقة فلم يبخل عليه ولم يتردد فى تزويده من فضل علمه الغزير .

چیلان حمزه



مقدمة

فى حياتنا الثقافية والإعلامية المعاصرة تعبيران يعبران عن حقيقة واحدة . هما تعبير الاتصال الثقافى ، وتعبير الاتصال الحضارى ، وعلى النقيض تعبيران يعبران عن حقيقة واحدة أيضا هما تعبير الغزو الفكرى وتعبير الغزو الثقافى . ولكى تزدهر حياتنا الثقافية وتتقدم ، ينبغى أن ندرك ــ قراء وباحثين ــ حدود ومعالم الاتصال الثقافى وأن نسعى اليه وننميه ونثريه ، وأن نوسع دائرتة وينبغى أن ندرك ــ قراء وباحثين ــ حدود والوان ووسائل الغزو الثقافى حتى نتحصن ضدها ونكشف اساليبة ونبطل مفعولة .

وعلى الاعراف بين بستان الاتصال الثقافي وبين حفرة الغزو الفكرى ، تقف الإذاعات الاجنبية الموجهه إلى العالم العربي وعلى هذه الاعراف تقف بنا جيلان حمزه لنظلع على إذاعة مونت كارلو نراها من الداخل ونستمع إليها فنصبح أكثر وعيا وأعمق فهما وأوسع معرفة بالقضايا والأبعاد المتعددة لإذاعة مونت كارلو .

لقد أبرزت لنا جيلان حمزه في كتابها هذا كيف كانت نشأه إذاعة مونت كارلو تعييراً عن رؤية بعيدة المدى لزعيم قومى فرنسي هو الجنرال ديجول لوجود إعلامي متميز يجمل الملامح الفرنسية ويتوجه إلى العرب بلغنهم وكيف كانت هذه الرؤية البعيدة المدى مشبعه بالهدف المستمر للثقاقة الفرنسية . هذا الهدف المتمثل في اقامة جسر ثقافي فرنسي إلى العالم العربي .

وكيف كانت هذه الرؤية الفرنسية القومية تعبيراً عن التنافس التقليدي مع الإنجليز وإذا عتهم الشهيرة باللغة العربية وكيف تطورت إذاعة مونت كارلو في مناخ الليبرالية الغربية لتصبح بنت حضارتها ونسيجاً للعوامل الوراثية الغربية بإيجابياتها وسلبياتها معا .

لقد كان قلم وجيلان حزه ، في فصول هذا الكتاب يقوم بعمل ثلاث كاميرات : كاميرا الأديبة ، وكاميرا الإعلامية المذيعة ، وكاميرا الباحثة . وقد استطاعت أن تواثم بين الأعين الثلاثة بمهارة وأن تمسك الخيوط المترامية برفق وتضمها في اطار واحد . لقد وظفت الكاتبة قدراتها الروائية واسلوبها في سرد القصول وفي إجلاء الجوانب الظاهره والجوانب الباطنه لمرضوعات فصولها وإستطاعت أن تقدم خبرتها المهنيه كمذيعه ومقدمه براميج للقارئ المتخصص وللقارئء العام على قدم المساواه وفي الوقت نفسه إستثمرت دراستها للإعلام بإعتبارها خريجه من قسم الإذاعة بجامعة القاهرة إستثمرا علياً رصيناً ، وبخاصة في منهج البحث الإعلامي ، فقدمت فصول كتابها من الخبرة الذاتية والخبرة العلمية مزيجاً متفقاً ومترابطاً .

ولسوف تقول لك أيها القارىء العزيز صفحات الكتاب اكثر مما في السطور ولسوف تجلى أمام ناظريك السطور ولسوف تجلى أمام ناظريك صورا ومشاهد وضوءا . ويبقى لنا نحن العرب أن نتمنى مجىء اليوم الذى يصبح لنا فيه حضور إعلامى وثقافى يُشع فى أوربا والغرب بصفة عامة ، حتى تكون جسور الاتصال الحضارى ذات اتجاهين وأن يكون التدفق الإعلامى والثقافى من الجانين .

نتمنى أن يكون لنا إذاعة تنطق بالفرنسية لها كيانها الحاص . تعبر عن روح الثقافة العربية وعن طموح الإنسان العربى فى اللحاق بالعصر وأن تكون لنا مثلها بالإنجليزية وبالالمانية وبالإسطالية . إن هذه الامنيات ليست من باب الأوهام أو الخيالات القومية وانما هى حقائق الإعلام المعاصر وواقع العصر . إننا نملك القدرات المهنية والمالية كعرب لدخول بوابة الاتصال الحضارى والثقافي عالميا . ونتمنى أن نملك إراده تحقيق ذلك وصفحات هذا الكتاب دليل على إمكان التنفيذ إن صح العزم وصدقت النوايا والعزائم . والله ولى التوفيق

د/ محمد سيد محمد وكيل كلية الإعلام ــ جامعة القاهرة



التمه

مدخل لموقع مونت كارلو بالنسبة لفرنسا دراسة تاريخية وجغرافية مبسطة مونت كارلو بقعة جميلة على الشاطىء اللاّذوردى ، في إمارة موناكو ، النح تقم في البحر الابيض التي تقم في المبحر الابيض المتوسط ، في منطقة الريشيرا الفرنسية . وموناكو إشتهرت بألف أمر تعرفه الدنيا ماعدا الإعلام . وإشتهر عاهلها الأمير رينيه بسمة أفقه وبحبه لزوجته عالمية السينها وجريس كيلى » . وإمارة موناكو مقسمة إلى أربعة أقسام : موناكوفيل الامتوادات المام المنافقة للاكوندامين المدنسات المواققة الاكوندامين Fontovicille ومنطقة مونتوفيل Fontovicille والأخيرة منطقة صناعية جديدة .

ويحكم موناكو الأمير رينيه الثالث ، بناء على معاهدة عقدت مع فرنسا و قرساى ، عام 1918 باحقيتها في الاستقلال الذاتي ، مع كل الصلاحيات لعقد المؤغرات والمعاهدات الدولية مع الدول الأخرى . قبل ذلك كانت الإمارة عكومة دائها إما من الفرنسيين أو الأسبان . وإذا أردنا التحديد كانت الإمارة تحت حماية أسبانيا من عام ١٥٧٤ ميلادية ، ثم حماية فرنسا من عام ١٩١٥ ، ثم حماية فرنسا من عام ١٩١٥ ، ثم حماية فرنسا من عام ١٧٩٣ ميلادية ، إستطاعت فرنسا أن تنفرد بحكم موناكو في عصر الثورة الفرنسية . وكان أمراء موناكو يحكمون حكماً مطلقاً حتى عام ١٩١١ م . ويقال إن من ضمن بنود المعاهدة بين فرنسا وموناكو عام ١٩١٨ و قرساى ، بند يفى أنه إذا لم تنجب الأسرة أميراً من الذكور تعود الإمارة إلى حكم فرنسا مرة أخرى . وهو ما يفسر عاولة الأمية كارولين الإبنة الكبرى لأمير موناكو و البرنس رينيه جرعالدى ، أن تكرر عملية الإنجاب بتواصل وإصرار كبيرين . وهذا أيضا ما يفسر فرحة شعب موناكر بكل مولود جديد لها حتى

صار لها ثلاثة ذكور . وفي هذا ضيان أكيد لإستقلال الإمارة . والكثيرون من أثرياء العالم يرحلون إلى موناكو لإقامة مشروعات إستثمارية ، مطمئنين إلى إعفائهم من الضرائب. ونظراً أيضاً لمسألة الإعفاء الضريبي تقريباً وانخفاض الضرائب عموماً ، تواجدت شركات كبيرة عالمية بمعنى أن مقرها الرئيسي وليست الفروع في موناكو نفسها ، حتى كان عام ١٩٦٣ ويضغط من فرنسا بدأت موناكو تحصل الضرائب على المشروعات الاستثمارية الكبرى . ومن المعروف أن موناكوو تتحد جمركبا مع فرنسا ، وعلى أساس الضرائب المقرّرة في فرنسا ذاتها . وكان أوناسيس رَجّل الأعمال اليوناني المعروف يمتلك كثيراً من الأعيال والمشروعات الاستثبارية في موناكو . ولكن في عام ١٩٦٦ بدأت حكومة موناكو التدخل في شئون الشركات الإستثبارية بموجب قانون جديد سن في هذه السنة أي عام ١٩٦٦ . مما دعا المستثمر أوناسيس في السنة التالية إلى بيع شركاته للحكومة هرباً من الضرائب التصاعدية . وسكان موناكو الأصليّون لا يزيدون حسب تعداد ١٩٨٥ عن ٢٧ ألف نسمة . أكثر من نصف السكان من الفرنسيين والباقون من الأمريكيين والبلجيك والإيطاليين . ودرجة الحرارة في مدناكو مقبولة صيفاً وشتاءً فهي لا تقل في الشتاء عن °١°مثوية ولا تزيد في الصيف عن ٣٢°مثوية . وعموما لا تمطر أكثر من حوالي ستين يوما في السنة كلها . والديانة في إمارة موناكو هي الكاثوليكية . والمدارس والمعاهد تديرها الكنيسة . ويوجد خط حديدي هام يخترق موناكو بين فرنسا وإيطاليا . والدخل القومى يعتمد أساسا على السياحة والمشروعات الاستثهارية العالمية . ومن أكثر السلع تداولًا في إمارة موناكو والتي تقع فيها منطقة مونت كارلو ــ طوابع البريد النَّادرة ، التي تنتهز كل فرصة لتصدرها بفذية كبيرة وإبنكار وتوقيت مناسب . وهناك جائزة شُهَيرة تمنح للفائز من الأدباء الذين يكتبون بالفرنسية . وبموناكو متحف كبير له شهرة عالمية ، إلى جانب مسرح عظيم مجهز ، تمثل عليه مسرحيات عالمية ، إلى جانب الحفلات الموسيقية الكبيرة التي يشترك فيها موسيقيون عالميون . كما لا يمكن إغفال الدخل الكبير من إيراد كازينو القيار الشهير في

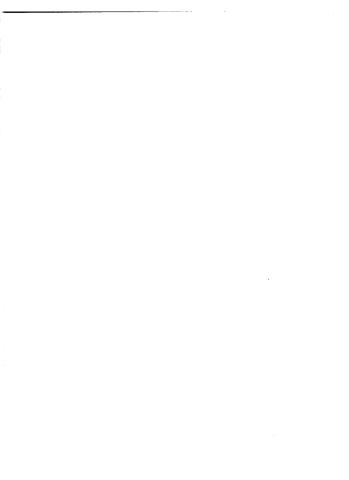
منطقة مونت كارلو . وتشتهر موناكو كذلك بإذاعتها ودار التليثزيون الموجود بها . ومنذ القدم البعيد يعتبر ميناء موناكو الشهير من أهم الموانى في التجارة الدولة .

وفي عام ١٩٦٢ م بعد زواج أمير موناكو البرنس رينيه أعلن دستوراً جديداً للبلاد بموجبه أصبح للمرأة حق التصويت لأول مرة ! ! كيا أنه ألغى عقوبة الإعدام جائيا من هذه الإمارة ، التي حكمت تاريخياً من أسرة جريالدى من جنوة الإيطالية منذ القرن الثالث عشر الميلادى . إلا أنه في عام ١٣٧١ م آل عرض موناكو إلى أسرة ملتينيون الفرنسية عن طريق المصاهرة ، وكانت قد اتخذت لقب جريالدى قبلها . ويمقتضي معاهدة الصلح (قرساى) ١٩١٨ أصبح لابد لإعتلاء عرشها من موافقة الحكومة الفرنسية .

وفى عام ١٩٨٢ ماتت زوجة أمير موناكو عالمية السينها جريس كيل . وهى أيضا ذات جذور فرنسية فى حادث سيارة مع إبنتها الصغرى ستيفان ، وهى فى طريق خروجها من الأمارة ، إثر العديد من المشاحنات بينها وبين زوجها الأمير رينيه فيها يختص بأسلوب توجيهه المنفتح لإبنته الكبرى كارولين .

الفصل الأول

نشأة المحطة وتطورها والفترات الزمنية التي يمكن أن تكون ملامح منفصلة



أ:مة مايو ٦٧ حزيران ونشأة راديو مونت كارلو:

يكننا أن نلمس أن الحروب وبليها معاهدات الصلح أو التقسيم ، تشكل مستقبل أمم . بمعنى أن الحروب منعطفات هامة في حياة الأمم حتى لو لم تكن طرفا مباشرا فيها ؟ فمن الأمور التي تسترعى الانتباء ، أن أزمة مايو ٧٢ وأصداءها الدولية وإن ظل دور الأمم المتحدة أثناءها ثانويا ، وهي تختلف في ذلك عن عهد العدوان الثلاثي . وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على بداية تحول في العلاقات الدولية ، وبروز ما يعرف بالقطبية الثنائية . أي استثار الدولتين العظميين بالتأثير في نوجيه سياسة العالم . وتجهل هذا أيضا أثناء حرب أكتوبر . ولا يخفى على أحد أن ذلك بسبب إعتباد أي طرفين متصارعين عليها ، أقصد الروس والامريكيين في مسألة التسليح .

وإذا أردنا أن نوجز موقف كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوقيقي إيان أزمة مايو عام ١٩٦٧ ، يمكن القول إن كلنا الدولتين لم تفكر في التدخل المباشر. وفي نفس الوقت لم يكن أي منها مستعداً للتخل عن نفوذه في المنطقة . ولكن بريطانيا استحسنت فكرة اشتراكها في قوة بحرية دولية ، للحيلولة دون إندلاع الحرب بين مصر وإسرائيل ، لانها قد تكون فرصة لمحو أثر الحلاف الذي نشب بينها وبين الولايات المتحدة عام ١٩٥٦ أيام العلوان الثلاثي . أما فرنسا فقد اعتذرت بشكل قاطع – وهي دولة بحرية هامة حن الاشتراك في القوة الدولية . وعلى المعوم فإن الدوائر الإسرائيلية العديدة وخاصة المؤسسة العسكرية ، لم تدخل من الأصل بهذه الحقلة التي تظهر إسرائيل بل وتجعل الإسرائيلية العديدة إسرائيل بل وتجعل الإسرائليدي يشعرون بأنهم عالة على الدول الكبرى ، عا يسط بروحهم المعنوية . وكان من سوء حظ الزعيم جمال عبد الناصر ، يهبط بروحهم المعنوية . وكان من سوء حظ الزعيم جمال عبد الناصر ،

العدول عن هذه الحطة ، التى كانت لو نفذت ستتيح له الفرصة أن يعلن أمام العالم أنه ضحية العدوان الدولي .

ولما كانت هناك صلات تقليدية نربط فرنسا بإسرائيل ، وتمنت حكومة تل ابيب أن تحافظ على هذه الصلات ، بدأ أبا إبيان • جولته بباريس . ولكن نظراً للرؤية الجديدة التي اتسم بها الرئيس شارل ديجول* ، والتي سنعرف فيها بعد أنه السبب المباشر لنشأة راديو مونت كارلو ، نقول إنه نظراً لرؤيته الجديدة بالنسبة لمسألة النزاع العربي الإسرائيلي وسبق بها كثيراً من ساسة غرب أوربا ، فإن توضيح موقف فرنسا من هذه المسألة بحتاج إلى مزيد من الضوء . على أثر إنتهاء حرب الجزائر ، شكل ديجول لجنة خاصة لدراسة إمكانات فرنسا في الشرق الأوسط . وقد رفع جانيني رئيس اللجنة تقريراً مفصلًا في يوليو ١٩٦٣م ، وأوصى فيه بأن تزيد فرنسا من مساعداتها واستثارتها في بلدان العالم الثالث الاكثر فقراً والأعظم نفعاً . وأوصى التقرير بألا تتدخل فرنسا في الخلافات العربية . ولا تؤيد الحركات الوحدوية التي يتزعمها الرئيس المصرى جمال عبد الناصر . وفيها يخص إسرائيل مباشرة ، فقد نصح التقرير بالا يكون هناك أي إرتباط بين علاقة فرنسا بها وتقاربها من العالم الثالث العربي . وقد سبق لديجول أن أصدر تصريحاً مشهوراً عام ١٩٦١ وصف فيه إسرائيل بأنها و صليقنا وحليفنا » . وكرر مثل هذه المعانى بمناسبة زيارة ليڤي أشكولُ* لفرنسا عام ١٩٦٤ م . إلا أنه لوحظ منذئذ ،

أبا إبيان : مواليد ١٩١٥ جنوب افريقيا . سياسي خربيج جامعة كمبردج تخصص في اللغة العربية . عمل في الحركة الصهيونية منذ بدايتها ١٩٣٩ ، عين مندوباً دائماً لمدولة اسرائيل في الأسم المتحدة .

[•] شارل ديجول: رئيس فرنسا من ديسمبر عان ١٩٥٨ إلى أبريل عام ١٩٦٩ م .

ليقى اشكول: مواليد اوكرانيا في عام ١٩٤٨ م عمل رئيس لقسم الاستيطان في الركالة اليهودية ثم وزيراً للزراعة ١٩٥١ م ثم وزيرا للدفاع ١٩٦٣ م ورئيساً للوزراء . بعد حرب الأيام السنة سلم حقية الدفاع لموش ديان .

مؤشرات عديدة تدل على تحول فرنسا التدريجي عن صداقة اسرائيل إلى نوع من التوازان في العلاقات. ولهذا التحول أسبابه المختلفه ، منها رغبة فرنسا في إيجاد مصادر نفطية متعددة خاصة بعد نشوب أزمات بينها وبين الجزائر حول استغلال النفط ، ومنها التعبر عن السياسة الاستقلالية إزاء الولايات المتحدة ، فهي لا تساير مسايرة عمياء الدول الغربية العظمى في تحيزها التام لإسرائيل . ومن الناحية الإقتصادية التخلص من تحكم شركات النفط الامريكية ومن هذه الاسباب أيضا نظرة ديجول الواقعية إلى العالم الثالث وتقديره لأماله وهو يعلم أن العرب وحدهم دون إسرائيل ينتمون إلى هذا العالم .

واستطيع أن أزعم أن فرنسا أرادت أن تستغل انقطاع العلاقات السياسية بين المانيا الغربية ومعظم البلدان العربية ، مما يتيح لها فرصة لشغل هذا الفراغ ، كها سبق الألمانيا أن إستغلت ظروف عام ١٩٥٦ فتغلغلت إقتصادياً في العالم العربي مستفيدة من ضعف صلاته بفرنسا .

ماذا فعل ديجول ؟؟

الواقع أن الرئيس ديجول بذل جهداً حتى يقنع الرأى العام الفرنسى بضرورة تغير موقفه من الصراع العربي الإسرائيل. لأنه حتى ساعة قيام حرب يونيو حزيران ١٩٦٧ م كانت ما تزال هناك دوائر رسمية تتحيز لإسرائيل. ومنها أهم جهاز وهو الإعلام وكذلك جهاز الدفاع ، لدرجة أن وزير الدفاع مسيو بيرمسمير تصرف بصفة شخصية أثناء الحرب لصالح اسرائيل ، واكتشف العلم العربي فيا بعد ، أن الوزير سمع بإقراض اسرائيل عشرين طائرة حربية طار بها طيارون فرنسيون ثم أعيدت بعد الحرب . إلا أنه إثر بدء إسرائيل بإطلاق النار ، أعلن الرئيس الفرنسى شارل ديول حظراً على تصدير الأسلحة لها . وظل الحظر الفرنسي مضروبا بالنسبة الإسرائيل ولدول المواجهة العربية حتى سبتمبر عام ١٩٧٤ م . ومن جهة

أخرى أخذت أفكار ديمول حول طبيعة النزاع العربي الإسرائيل تتبلور . حتى كان المؤتمر الصحفى الذي عقده الرئيس ديجول في ٢٧ نوفمبر ١٩٦٧ م بعد شهور من حرب حزيران ، وعبر فيه بدقة عن هذه الأفكار الجديدة بموضوعية لم تتوفر لأى من قادة الغرب

ومن بعض فقرات هذا المؤتمر الصحفى د منذ أن تقرر تأسيس وطن قومى ثم دولة وكثير من اليهود يتساءلون ومازالوا يتساءلون عما إذا كان غرس جالية فى أرض محاطة من جميع جبهانها بعرب معادين بوسائل تتفاوت من حيث شرعيتها ، سيجر مصادمات لا نهاية لها ، ويخش البعض من أن يتحول اليهود الذين كانوا مشتين ، إلى شعب طموح نزاع إلى القهر ، والتغلب على الأخوين ، بعد أن أحيى عظمته القديمة . وقد أيدت فرنسا قيام إسرائيل ضمن الحدود التي أقرتها الدول . وكلت تامل أساساً فى العلاقات السليمة مع جبرانها فى هذا الاطار . غير أنها لبدت نزعة عسكرية منذ ١٩٥٦ م تنم عن الرغبة فى التوسع . لذلك لم تشا الجمهورية الخاسة أن تستمر على نفس العلاقات الخاصة التى ربطت إسرائيل بالنظام السابق » .

وقد أثارت هذه التصريحات سخطاً فى الدوائر الإسرائيلية ، لما تنطوى عليه من تلميح إلى ما فى الوجود الإسرائيل اصطناع . ومما يؤيد هذا الرأى لدى ديجول تشبيهه أحياناً وضم اليهود فى فلسطين بالمستوطنين الفرنسيين فى الجزائر سابقاً . وعلى إثر هذا التصريح وجه بن جوريون • فى نفس العام ١٩٦٧ م رسائل احتجاج ، ولم تحدث لدى الرئيس الفرنسي أى أثر . فقد أكد رأيه من جديد فى مقابلة مع المستشار الألمانى عام ١٩٦٨ م . فقد استنتج

جريدة لومند الفرنسية في نفس التاريخ ٢٨ / ١١ / ١٩٦٧ م .

جوريون: دافيد بن جوريون من مواليد بولندا ۱۸۸٦ م هاجر إلى اسرائيل ۱۹۰٦ تولى
 رئاسة الوزارة الإسرائيلية أكثر من مرة وهو الذي أعلن إقامة دولة اسرائيل ، كان رئيسا
 للحكومة المؤقنة ووزيرا للدفاع.

ديجول أن لإسرائيل أهدافاً توسعية على حساب جيرانها ولذلك صار مقتنماً بأن الدولة العبرية كانت تعد مقدماً لحرب يونيو ولم تستهدف الدفاع بل إقتنصت الفرصة .

راديو مونت كارلو ليس الأمير ربيه بل الجنرال ديجول كيف؟ بعد حرب يونيو حزيران ١٩٦٧م وتنكر إسرائيل لإرادة ديجول ، الذى نصحها في حينه بالا تكون البادئة بالحرب . وبعد الغارة الجوية الإسرائيلية على مطار بيروت ١٩٦٨م وتدمير عدا طائرات تابعة لشركة الميدل ايست . وأزعم أننى أستطيع أن أضيف سبباً آخر ، هو ذلك الود المعلن في أغلب الاحيان بين لبنان وفرنسا . فطبيعة الشعب اللبناني المنفتحة وجموحه للحضارة الغربية ، وإقتناؤه اللغة الفرنسية بكل الحب والتقدير ، وفي المقابل طبيعة الشعب الفرنسي المختلط المتداخل وكله من العشيرة أو العائلة جعله مفهوماً وقريباً من الشعب اللبناني فحدث نوع من التازج الملحوظ .

المهم أن الجنرال ديجول فكر بأنه ليس لفرنسا أى حضور إعلامى فى المشرق ، خلافاً لحضورها فى المغرب العربي بواسطة إذاعاتها الفرنسية اللسان . فجمع عدداً من مستشاريه وقال لهم : و يجب أن تدرسوا لى مشروعاً إعلامياً فى الشرق العربي يؤمن الحضور الفرنسي إعلامياً كما تؤمنه البي سى B.B.C لبيطانيا * و وشكلت لجنة لهذا الغرض برئاسة أحد مستشارى ديجول المقربين واسمه و بيولوفران * . ذهب المتشار زائراً منطقة الشرق الأوسط فى زيارة إستطلاعية على الطبيعة ، وهناك اكتشف جوانب يجب مراعاتها من الناحية الفنية :

 ^{*} عاضرة رواد طربية في الإحلام في جامعة مؤتة ٧ / ٤ / ٥٥ والاستاذ رواد طربية أحد
 مؤسسي راديو مونت كارلو دكتوراة في الأهب الفرنسي ١٩٦٠ م أستاذ اللغة العربية في
 السوريون ١٩٦٧ م أستاذ اللغة العربية في اليونسكو ٦٨ : ١٩٧٣ م .

أولاً: أن إذاعات المنطقة المعنية تعمل كلها على الموجة المتوسطة ولا تستخدم الموجة الطويلة الشائعة في إرسال فرنسا. وقدلك الموجة القصيرة . فمعظم أجهزة الراديو في المنطقة غير مزودة بالموجة الطويلة غير الأمواج القصيرة ، التي لا يمكن التقاطها إلا بشق الأنفس إذا جاز هذا التعبر، ففيها صعوبات فنية لا مجل لذكرها .

ثانياً: الموجة المتوسطة كها هو معروف ليست بعيدة المدى . فإذا كان الإرسال يبدأ جغرافياً من حدود فرنسا أو أى موقع داخل أراضيها ، سيصل الصرت إلى نصف البحر المتوسط فقط ، ليضيع أى إرسال بعد ذلك . وهنا يستوجب لإستخدام موجة كهلم (متوسطة) وضع أجهزه بث في المنطقة . نفسها .

ثالثاً: ولا يخفى على أى خبير إعلامى أن وضع أجهزة بث فى بلد من البلدان المقصودة بالإعلام يورط البلد المذكور أو يورط فرنسا أو يورطهما ممأ لذلك كان لابد من إختيار مكان عمايد أولاً ومتوسط الموقع فى المنطقة ليطول معظمها . وبعد دراسات مستفيضة وسريعة فى نفس الآن ، استقر الرأى على أن البلد المناسب الوحيد هو جزيرة قبرص . فلا هى عربية ولا هى إسرائيلية ولا هى علم الفرنسى .

لماذا الإصرار على قبرص؟

إلا أن الدراسات الطويلة التي قامت بها اللجنة المكلفة إنتهت ، بعد أن كان الجنرال ديجول قد تخل عن الرئاسة ، وخلفه الرئيس جورج پومپيدو* ، الذي أراد أن يواصل الفكرة ويشجمها ولو كانت لسلفه ! فأيد المشروع وتوجه الشخص المعني لمقابلة الأسقف مكاريوس رئيس قبرص آنذاك . وهنا يجدر بنا أن نتوقف قليلا لنتعرف على نشأة قبرص وتاريخها .

^{*} تولى جورج بومييدو الرئاسة في فرنسا عام ١٩٦٩ م : ١٩٧٤ م .

أول عهد الناس بها أن كانت قبرص للفينيقين ، إلى أن ضعفوا فاستقل بها أمراء قبرص أنفسهم . وكان أهل قبرص آنذاك يونانين . وهم أهل دعة وسلام . وخضعوا طوال تاريخهم (٢٥ ق) للأشوريين ثم المصريين ثم الفرس دون مقاومة . وانضم أهل قبرص سنة ٢٠٥ ق م إلى ثورتين الثنين أخد الفينيقيون واحدة ، ولكن الفرس بقوا حتى سنة ٤٤٩ ق م ثم وقعت قبرص تحت سيطرة الاسكندر بعد إنتصاره على رادا (ملك الفرس) ، وأصبحت تابعة للبطالسة .

وفى سنة ٥٩ ق م صارت قبرص للرومان وأصبحت ولاية رومانية ثم ردها انطون الرومانى لمصر فلما تولى أغسطس أعادها رومانية ثم ملكها العرب بعد تملكهم لسوريا وفلسطين . وأخرجوا منها ثم عادوا إليها ويقيت قبرص فى صراع بين العرب والروم .

وفى عام ١٩٩١م امتلكها ريتشارد الإنجليزى الملقب بلقب الأسد . وأصبحت علكة من عام ١٩٩٦م إلى عام ١٤٨٩م وارتبط اسمها منذ عام ١٩٩١م بأحوال أورشاليم منذ سقوط عكا في أيدى المسلمين . هذا بالنسبة للدور الأول في عمر قبرص .

أما الدور الثاني فهو علاقتها بجنوة حتى عام ١٣٧٦ م . وأصبحت خلال هذا الدور معرضة لهجوم سلاطين مصر .

أما الدور الثالث حتى عام ١٤٧٩ ، وفيه انحطت قبرص وساءت أحوالها . وفي عام ١٤٧٦ م استولى المصريون على نيقوسيا القبرصية وفي عام ١٤٨٩ م تنازلت ملكة قبرص عن الجزيرة إلى جمهورية ثيتريا المجاورة ، إزاء عدم قدرتها على صد هجوم العثمانيين . ثم هوجت في عهد سليم الثاني ودخلوها عام ١٥٧٠ م وأحدث فيها العثمانيون بجزرة كبرى . ودخلت في حوزتهم منذ عام ١٥٧١ م وصارت ولاية تابعة إلى أن ثارت عام ١٧٦٢ م . ولكن الثورة أخمدت إلى أن دخلها محمد على عام ١٨٣٧ ، أثناء حربه مع ولكن الثورة أخمدت إلى أن دخلها عميد على عام ١٨٣٧ ، أثناء حربه مع الأتراك . ثم عينه السلطان العثماني والياً عليها . ولما حدث نقض الصلح مع

محمد على عام ١٨٤٠ م أعادت الدول قبرص إلى الأتراك . وفي عام ١٨٧٨ م تنازلت عنها الدولة العثمانية إلى انجلترا مقابل حماية الإنجليز لشواطىء الدولة الآسيوية . ولكن الحقيقة التي أظهرها التاريخ بعد ذلك أنه قد تّم فَى مؤثمرَ برلين ١٨٧٨ م إتفاقية منفصلة بَشان وضع قبرص تحت الإدارة البريطانية ، لتصبح بعد ذلك مستعمرة بريطانية عام ١٩٢٥ م . ويعدها الغيت بريطانيا مجلَّسها التشريعي أيضاً . وكَان ذلك عام ١٩٣١ م وفي عام ١٩٤٧ مُ رفضت قبرص بأغلبية إقتراحاً بريطانياً بإقامة نظام جديد للحكم .' ثم طالبوا بالاتحاد مع اليونان . وتزعم الأسقف مكاريوس حركة القبارصة اليونانيين . ويعد حوِّالي عشر سنوات وبالتحديد عام ١٩٥٩ وقعت بريطانيا واليونان وتركيا إتفاقأ بإقامة جمهورية قبرصية مستقلة ذات مجلس تشريعي ، ثلثه من الأتراك وثلثاه من اليونانيين. وانتخب الأسقف مكاريوس رئيسا للجمهورية القبرصية في نفس العام ديسمبر ١٩٥٩ م بعدها نالت قبرص استقلالها ١٩٦٠ م وإنضمت إلى الأمم المتحدة . إلا أن الصراع اشتد بين الأغلبية اليونانية والأقلية التركية الهامة منذ عام ١٩٦٣ م . ووصَلَ الحال إلى معارك دموية فاضطر الأسقف مكاريوس رئيس الجمهورية إلى مطالبة بريطانيا أن ترسل نجدات ثم استبدلتها بقوات دولية عام ١٩٦٤ م

ويأتى بعد ذلك الدور الأخير في حياة قبرص ، حين قسمت إلى جهوريتين : الجنوبية قرب اليونان يرأسها الأسقف مكاريوس والشيالية الملسمة من الأتراك القبارصة يرأسها رموف دنكتاش . والبون شاسع ولا يقارن بين امكانات الشيالية المسلمة وإمكانات الجنوبية المطلة على اليونان . فالواقع أن الجمهورية الشيالية أشد فقراً رغم المساحة الواسعة . إلا أنها مساحة تكاد تكون خالية من المواد الطبيعية الحام ، ولا توجد بها صناعات تقريباً . والزائر لقبرص الشيالية المسلمة قد تخلبه مناظرها الطبيعية الكثيرة ، إلا أن أهلها من الأتراك يتندون بالكثير من الأسى عن الرئيس جمال عبد الناصر ، الذي كان يمد مكاريوس بالسلاح ليضرب مسلمي قبرص من الأتراك في شهالها . وأذكر أنني قمت بزيارة صيفية لقبرص عام ١٩٨٢ وطرأت لى فكرة عمل حوار مع رئيس جمهورية قبرص السيد رموف دنكتاش . كنا مجموعة من الإذاعين والصحفين قابلنا بود كبير وبلدن جهود مضية ، في قصره الذي لا يبعد بأكثر من عشر دقائق عن قبرص نفسها . ومن الحظا أن أسمى داره قصراً . فهو بالتحديد فيلا صغيرة بسيطة الأثاث جداً ، تزين الجلدان لوحات الأحفاده وصورة واحدة لزوجته ، صور فوتغرافية وليست رسم يد . تشعر أن الإحساس المسيطر عليك هو الإحساس بالأمان ، فحجرة مكتبه التى استقبلنا فيها موجودة في الدور الأرضى ، حائط كامل يتصدرها عبارة عن نافلة زجاجية تعلل على مساحة خضراء . لم ألمح أى حارس أمن يجيئ ويروح . واللغة التي تحدثنا بها هي الإنجليزية . ظل يدردش بعد الحليث مع الإذاعي مدحت ذكي * ، والزميلة رباب البدراوي التي لاحظت إضطرابي ، فقامت عني تضبط كهرباء جهاز التسجيل . وكان من ضمن الأسئلة التي وجهتها له تقول :

س ــ ما هو إسهام قبرص الشبالية في الحركة الثقافية العالمية كأحد وسائل تشجيع الاعتراف بشرعية المدولة في الجزيرة ؟

جـ نحن في الشيال لم نشارك في الحركة الثقافية العالمية لسبيين : رئيسيين :

أولها: إننا في الحنادق ندافع عن وجودنا منذ عشرين عاما ، منذ أن أعلنا حكومة لنا في عام ١٩٦٠ إلى أن جاء الأنقاذ التركى في عام ١٩٧٤ ، حيث نجونا من الهلاك المحقق . إلا أن المجتمع الدولي كله بما فيه الدول الإسلامية تجاهلت وجودنا وحقوقنا الدستورية والتاريخية .

الاستاذ مدحت ذكى: مراقب عام بالبرنامج العام وهو الآن نائب رئيس القناة الثانية.

الاستاذة رباب البنراوى: مقدم أول منوعات بصوت العرب تشتهر ببساطة حوارها مم رهافة حس ملحوظة.

وثانيها: عملت اليونان التي تعتبر أن جزءاً من أرضها محتل على عولت عن المشاركة في الأنشطة الثقافية والرياضية الدولية يساعدها في ذلك مع الاسف الدول الإسلامية ، حيث تعمل اليونان من خلال المنظهات والساحات الدولية على إخراجنا ومنعنا من الاشتراك في أي نشاط . وعلى سبيل المثال نجاح اليونان في إخراجنا من عضوية أيحاد المصارعة الدولي ، والذي قبلنا فيه كاعضاء . وقد تم ذلك مع الأسف بمساعدة الدول الإسلامية . ولذا سنبقى كما نحن ! إلا أننا حاولنا أن نقف على أقدامنا ، ونعتمد على أنفسنا . حيث نشارك في بعض الندوات والمؤتمرات إلا أنها مشاركة محدودة جداً .

فأنا مثلا لم أستطيع زيارة القاهرة والجزائر مؤخراً نظراً لأن اليونان وحكومة وبابا أندريوف عبالجنوب لا تعتبر جواز سفرى جواز سفر قبرصباً . إنما هو جواز سفر غير قانون ! ! ولكنى أريد أن أساأل حكومة الجنوب ، لماذا صادرت حق المواطنين في السفر وهو حق إنساني ودستورى ؟ ولماذا يتعلر على المواطنين المسلمين في الشيال الحصول على جواز سفر قبرصى معتمد من الجنوب فحكومة الجنوب تمنع ذلك ولا أحد من الدول الإسلامية يحوك ساكنا ! يجب أن تعمل الدول الإسلامية شيئا في هذا الصدد . فإن هذا هو التضامن الحق كها أفهمه وتقبل جوازات سفرنا .

س ــ ما هي أهم الإنجازات التي تمت خلال العشر سنوات الماضية في المجالات السياسية والاقتصادية والقافية ؟

جـــ أهم إنجاز في نظرى هو أننا لم نستسلم ابداً للإبادة ـــ حتى في أسوأ السياعات ـــ فقد وقفنا نحارب وندافع عن حقوقنا وثقافتنا ومكانتنا وهويتنا كمشاركين في تأسيس دولة قبرص . نحن نعتقد أن الله معنا ، فلم يكن أمامنا إلا بديل واحد عن الحرب والأمل ألا وهو الاستسلام والفناء كيا حدث عام ١٩٠٠ م لــ ١٥,٠٠٠ مسلم بجزيرة كريت . حيث أجبروا على الغرق

فى البحر أو الفرار من كريت. وبمساعدة تركيا وحدها وضعنا حدا للظلم والتميز. فقد ساعدنا جيش التحرير التركى على أن نتجمع فى الشيال وأن نبدأ فى نشاط اقتصادى مستقل. فقد كان اليونانيون ينكرون ، علينا ممارسة النشاط الاقتصادى ، حيث سيطروا على الموانى ، وهيمنوا حتى على مواد البناء. وحرمونا منها لمدة عشر سنوات والآن يفرضون علينا مقاطعة إقتصادية . . إلخ

س ــ ما هو دور حكومتك لجلب رؤوس الاموال الأجنية لإستشهارها بقبرص الشهالية : التسهيلات والمميزات التي تشجع الاستثبار ؟

ج. في سبيل تشجيع الصناعة والسياحة. ثم من قانون يعفى المستعر من دفع الضرائب لمدة سبع سنوات ، فضلا عن بعض التسهيلات الأخرى لرجال الأعمال . وسيتحرك الوضع في البلاد إلى الأحسن إن شاء الله . سواء أصبحنا دولة مستقلة أو إنحدنا فدراليا . عما يشكل تشجيعاً كبيراً لرجال الأعمال العرب . فنحن مركز العالم الإسلامي ولدينا ميناء د فياجوستا ، الحر والذي يُستخدم في توزيع السلع والحكومة تشجعه وتدعمه وعلى إستعداد لتقديم كافة التسهيلات الممكنة . . إلخ .

إن فى تصورى الشخصى استثيار واستخدام المال العربي لرفع مستوى معيشة الدول الإسلامية الفقيرة ، والني بها جماهير المسلمين (الإغلبية المسلمة) بهدف تدعيم إقتصادياتها حتى يمكنها مثلا الإتبال على شراء مشجاتها بعضها البعض . مما يسهم فى الرفاهية ، فضلا عن تدعيمه للعلاقات بين بلدانه على طريق الاندماج والتضامن مثلها تعمل السوق الأوربية المشتركة إلخ .

كانت هذه على عجالة أبرز النقاط فى عمر قبرص (٢٥ ق) لنعود بعدها إلى مجمىء پومپيدو خلفاً لديجول الذى شجع الفكرة وأيد المشروع وذهب د بيارلوفران ، الموفد الفرنسي لمقابلة الأسقف مكاريوس رئيس قبرص آنذاك وعرض عليه المشروع فرحب به مكاريوس أيما ترحيب لسببين إثنين:

الأول: لأن الإعلام الفرنسي قد يحيد الإعلام البريطان في المنطقة . والثاني: لأن تنصيب أجهزة البث في الجزيرة يدر مالاً لا بأس به من حيث إيجار المكان وإيجار الموجة وتشغيل الفنيين وما إلى ذلك من خطوة على طريق إنعاش العامل الاقتصادي .

وتم الاتفاق مع الرئيس مكاريوس على إقامة إذاعة عنده تبث بالعربية وبالفرنسية بلسان فرنسا واسمها (هنا باريس) على أن تكون تابعة لوزارة الخارجية الفرنسية .

وما أن عاد بيارلوثران إلى باريس ليطلع المسئولين على الاتفاق حتى جاءتة برقية عاجلة من نيڤرسيا عاصمة قبرص تدعوه للعودة إلى الجزيرة بسبب مفاجأة تمترض الاتفاق!! ؟؟ .

أعظم حيلة صحفية إعلامية في تاريخ الراديو:

عاد بیار لوفران فوراً فقابله مکاریوس ، لکون مستشاریه تنبهوا فیها بعد إلى آن البریطانین عندما غادروا قبرص وأعطوها استقلالها فی ١٦ اغسطس ۱۹۳۰ م ، إشترطوا علیها فیها اشترطوا آلا تنصب فی أراضيها أجهزة بث لأى دولة کبرى وذلك حتى عام ۱۹۹۹ م ویا أن فرنسا دولة کبرى فلا يحق لقبرص أن تمنحها حتى البث من أراضيها .

أسقط فى يد المندوب الفرنسى لهذا الخبر وعاد إلى باريس يضرب كفا بكف ، ويكيل اللوم للهاكرة « البيون» أى بريطانيا كيا يقال عند الفرنسيين والبيون هى انكلترا بلغة الشعر أو لغة القصيدة فى الأدب . وبعد جدل كبير فى وزارة الخارجية الفرنسية حول امكلية التغلب على هذا العائق ، إقترحوا

مستشار الرئيس ديجول .

تغيير اسم الإذاعة من وهنا فرنسا » إلى إذاعة مونت كارلو وهكذا وجدوا الحل .

الدور المصرى في نشأة راديو مونت كارلو:

إذا كنا قد تتبعنا سوياً نشأة راديو مونت كارلو منذ كان فكرة برقت في رأس الرئيس الفرنسي شارل ديجول، واقتنع بها سلفه الرئيس جورج بومبيدو ، فتغلبوا على العائق الذي كاد يهدم الفَّكرة من جانب قبرص ، بأنَّ أصبح اسم الإذاعة و راديو مونت كارلو ، بدلًا من و هنا باريس ، حتى يقفزوا من فُوق شرط عدم إقامة أي أجهزة بث لأي دولة كبرى على أراضي قبرصية حتى عام ١٩٩٩ م . كما تنص بنود معاهدة الاستقلال الإنجليزية لقبرص عام ١٩٦٠ م . فاختاروا لها اسم مونت كارلو . وهي أحد أجزاء إمارة موناكو الأربع ـ كما أشرنا في بداية الكتاب ـ ومساحة الإمارة كلها لا تتجاوز الميل الواحد المربع. ثم سارت الفكرة في مجرى أوصلها إلى التحقيق الفعلى . فاختاروا موقع المحطة وهو قبرص ونوع الموجة وربما إختاروا مهندسا أو اثنين ليعملا على فتح المحطة واغلاقها بالتناوب . ولكن يبقى بعد ذلك الوجود الفنى المسموع والمفهوم . المانة التي ستقدم ، نوعها وشكلها وعدد ساعات الإرسال، عاذا تفتح؟ وبماذا تغلق؟ والأهم من كل ذلك المحتوى . أى محتوى اختاروا ؟ ولماذا ؟ ومن سيقوم بالتنفيذ ؟ ؟ فإذا كنا قد الممنا ببعض من تاريخ نشأه راديو مونت كارلو فيبقى أمامنا كيف نفذ الجانب الفني وتم إختيار (الفورم Forme) ولماذا ؟؟ .

والواقع أنه من خلال عمل في هذه المحطة وحتى قبل أن أجتاز امتحان القبول الأول . لفت نظرى بقوة ويإلحاح كثرة السؤال عن الإذاعية سناء منصور حتى جاء الوقت الذى شعرت فيه بشيء غير قليل من الندم لأنى لم أحاول أن أتعرف على أخبارها العملية ، وربما بعضاً من أخبارها الشخصية . وبعد أن عملت لم يخفت السؤال عنها . ولكنى أنا التى الشخصية . وبعد أن عملت لم يخفت السؤال عنها . ولكنى أنا التى بدأت أرهف السمع عن كل ما يقال حولها . يمكون عن أيامهم معها ، أيام

كان الراديو في إمارة موناكو وفي الجزء المسمى مونت كارلو بدلاً من قلب باريس الآن .. و .. و ... إلخ وكان طريقي البها سهلاً قصيراً والثقينا في مكتبها في إذاعة القاهرة يوم ١٣ / ٨ / ٨٩ م وأنا كثيرة التفاؤل بالرقم ١٣ . لم يكن في ذهني أسئلة معينة بل عبارة واحدة كانت تحتل كل عقل ١ إيه الحكاية يا أستاذة سناء ؟ ولكني ما كلت أنطق بهذه العبارة حتى سمعت سيلاً من المعلومات المؤرخة والحقائق التي كنت أراجعها ــ وهي تتكلم بيني وبين نفسى ــ وتؤكد صدق كلامها ... وتشاغلت عني في الرد على الماتف بجوارها . ففي ذلك الوقت لم يكن مضى على تعيينها مديرة لإذاعة الشرق الأوسط أكثر من أسابيع معدودة ويسرعة كنت أضع أسئلة محددة على المقائل ...

كانت السيده سناء منصور في شهر ابريل وعلى وجه التحديد في الرابع عشر منه عام ١٩٧١ م تعمل في راديو باريس الذي يوجه بالموجة القصيرة وباللغة العربية للمغرب العربي في شيال أفريقيا على الأخص ، تسمع كيا يسمع غيرها ، أن الحكومة الفرنسية تنوى عمل إذاعة جديدة اسمها مونت كارلو ومقرها إمارة موناكو . ولم تكن تدرى أن الراديو الفرنسي راديو باريس قد رشحها للعمل هناك . وأن عليها أن تقابل رئيس هذا الراديو في ذلك الوقت مسيو أورجون Heurgon لتناقش معه أمورا عديدة . ومنه عوف أنه سبق له أن أنشأ إذاعة علية ، وهو يخدم في الطيران الفرنسي في إفريقيا إذاعة صغيرة تابعة للقوات الجوية . وإنه الآن كون هيكل الإذاعة الجديدة ، ومعه زميل آخر له صفة مدير البرامج هو مسيوشيفال Jean الجديدة ، ومعه زميل آخر له صفة مدير البرامج هو مسيوشيفال Jean ، وأنهم إختاروها كمذيعة .

لم تتصور السيدة سناء منصور أنه يمكن أن تقام إذاعة في الدنيا وبهذا المدد من البشر فقط ، على حد قولها . وأفهمها السيد أورجون Hewgan أن مدة الإرسال ستكون أربع ساعات فقط في اليوم الواحد . وإنه ليس للإذاعة الجديدة مبني مستقل إنما سيأخذون من راديو مونت كارلو الذي يذيع

بالفرنسية في بلدة مونت كارلو نفسها ، سيأخذون استوديو للبث والمهندس الفنى أيضا واحد من الراديو الأم مونت كارلو وأن الإقامة ستكون في نفس البلدة ، وأنهم سيستخذمون المكتبة الموسيقية للراديو الأم كذلك وإنه في حالة اتفاقها معه ، سيصل مذيع مصرى كان يعمل في البرنامج الأوربي ، وهو السيد مجدى غنيم وزوجته السيدة ملريز ليعمل هو معها ، وتعمل زوجته مساعدة . وأضاف أنه لا يعرف عن الذوق العربي الكثير ، ولكنه سمع عن السيدة سناء منصور وعرف أنها أصلا إذاعية من إذاعة الشرق الأوسط في القاهرة . وتقضى فترة تدريب أيضاً . فلهذا سيترك لها مهمة الإرسال كاملة وإن إقترح عليها الاستعانة بمذيعين من العالم العربي ومن جنسيات مختلفة ، وان كان محبذاً لأن يكونوا من الشرق تفادياً لاختلاف اللهجات ، وذلك لأن المحطة الجديدة والموجودة في قبرص إرسالها ضعيف. ففي البداية عملت بقوة ٢٠ كيلو واط من قبرص ، وهذا يعني أنها ستغطى السواحل فقط للأردن وسوريا ولبنان وربما الاسكندرية . فإذن المطلوب أن يكون المذيعون من هذه المنطقة وتقول السيدة سناء منصور و العرض حقيقة بالنسبة لي لم يكن له أى معنى ، لأن سألته. وأين سأعيش ؟ فقال لى في مونت كارلو . فقلت : وأين مونت كارلو هذه ؟ لأنى لم اكن أعرف أين هي ! فقال لي إنه يعرف بأنى أعمل بالقطع في راديو باريس ، وأن مرتبي ٥٠٠٥ فرنك فرنسي عام ١٩٧١ إلا أنه سيعطيني كمرتب ٢٥٠٠ فرنك فقط وعقد سنة قابلَ للتجديد ، وتقول السيدة سناء منصور : « إذاعة لم يسمع عنها أحد ! وبلد أقل بكثير من باريس ! ومرتب نصف ما أحصل عليه ! كماذا ؟ فقالت له : أنت تعرف أنني أعمل في راديو باريس وتعلم قدر دخلي ورغم هذا تقترح عل النصف تماما أي ٢٥٠٠ فرنك ؟؟

فقال: نعم

قلت: لماذأ؟!

قال : لأنك صغيرة السن وأنا كطيار سابق لى فلسفة فى الحياة . فكم واحد من الإعلاميين فى هذه الدنيا تأن له فرصة أن ينشىء إذاعة جديدة . إذاعة ليس فيها صوت غبرك . إذاعة أنت صاحبة القرار فيها ، لأن لن أتدخل فيها لأن لا أعرف ذوق مستمعى الشرق الأوسط أنت ستختارين المؤفين وستدريبهم ، وبالتالى فهذه مغامرة لا تتكرر لكثير من الإعلاميين أنت كها قلت لك صغيرة وأى مغامرة تقومين بها ستكون التيجة إما النجاح وفي هذه الحالة تكونين قد أستفدت ، أو الفشل والمغامرة في حد ذاتها ثرية بدرجة كبيرة حتى أن الفشل فيها بيساوى أنك عملت التجربة » .

وتدرك الشابة المصرية السمراء فارعة الطول ضاحكة الوجه ، والمسئول الفرنسي يعرض عليها بمعنى قاطع وربما جديد على الفكر المصرى تدرك أنه عملها وحدها مسئولية إتخاذ القرار وتقول لنا سناء منصور : و ثمن هذه المغامرة الد ٢٥٠٠ فرنك فرنسي ، الفرق بين المرتبين لقد شعرت أنه يجعلني أدفع ثمن إعطائي تجربة لا تتكرر كثيراً . لقد إنبهرت بهذا التفكير ، رغم أنه سيئل دخل صغيرا للحياة في الغربة ، وطلبت منه المهلة للغذ كها أراد رغم أنني كنت قد قررت قبول العرض » .

وسافرت السيدة سناء منصور بعد عشرة أيام من الاتفاق وبالتحديد يوم ٢٤ ابريل ولم يبق على بدء إرسال رلديو مونت كارلو إلا أسبوع واحد فقد تقرر أن يبدأ الإرسال أول مايو ١٩٧١ .

ولابد أن نذكر هنا أنه أثناء عمل سناء منصور فى راديو باريس كانت تعبىء يومياً وزميلتها هيام حموى* مدة ساعتين على شرائط لبثها من محطة قبرص لحساب راديو باريس . وقبل أن يكتمل الشكل ويتبلور فيها بعد ، على هيئة راديو مستقل ، يبث من مونت كارلو وتلتقطه محطة قبرص ، لترسل

هبام حموى سورية من حلب جاءت إلى باريس بعد حصولها على الثانوية العامة في سوريا
على أساس أن تكمل دراستها في إحدى جامعات باريس وعملت في راديو باريس ثم
عملت في راديو مونت كارلو بعد إنتقاله إلى باريس وتعتبر المذيعة هيام أحب مذيعات
الراديو وأقربهن إلى قلوب مستمعى الراديو في الشرق الأوسط قاطبة .

الإشارات إلى الشرق الأوسط بعد أن نجحوا كها عرفنا سابقاً في وضع أجهزه البث في قبرص كبلدة محايدة وصغيرة .

وتقول لنا سناء منصور وكنا نقول على هذه الشرائط. نحن إذاعة جديدة هل تسمعنا بوضوح صديقى المستمع وهل يصلك الإرسال ؟ رجاء أن تبعث لنا على عنوان قبرص. شيئا بدائيا جداً وطبعاً لابد من الأغانى الفرنسية والإمريكية لجذب أذن المستمع على هذه الشرائط ».

ونلاحظ هنا أن السيدة سناء منصور كانت تتعامل في هذه الشرائط وزميلتها هيام حموى دون أن يكتمل الشكل في ذهنها بأن قبرص ستكون جهاز للإرسال يستقبل البث من مونت كارلو كها توصل الفريق الفرنسي برثاسة المستشار بيرلوفران إلى ذلك . وتذهب سناء منصور بثقة وعزم أكيد ، إلى قرية مونت كارلو لتجد أنهم استأجروا أيلا خالية من كل شيء إللهم إلا بساط الأرضية وقريبة جداً في موقعها من راديو مونت كارلو الذي يبث بالفرنسية . فكانت تقطع المسافة في دقائق معدودة وتحضر الاسطوانات وتجلس على الأرضية لتستمع إليها ، وتحسب زمن كل واحدة دون مساحدة .

ما من تعليهات عندها ، إلا أنه سيكون هناك موجز للانباء بالعربية كل ساعة
O.R.T.F فيه الحط من عندها إلى محطة الإذاعة والتليفزيون الفرنسية O.R.T.F
فيعطيها صحفى من راديو باريس الموجز بالعربية ثم تعود للإرسال من موقعها
مرة أخرى وتقول سناه منصور و أنا وحدى ماذا سأفعل ؟ تجربتى كلها إذاعة
الشرق الأوسط التي أتيت منها للتدريب في الإذاعة والتليفزيون الفرنسي وبعد
ذلك العمل في إذاعة باريس . هل أحول ما كنت أعبثه على شرائط من
باريس لتبث من قبرص إلى لايف Life من داخل الاستوديو هنا ؟ ما هو
الحل ؟ ولم يكن أمامي بعد تفكير طويل إلا هذا التخطيط وهو أن أتخيل أن
راديو مونت كارلو سيكون إذاعة للشباب * ، على أن أحاول الوصول إلى

[•] إذاعة الشرق الأوسط أنشأت في مصر عام ١٩٦٤ م .

[•] وبالطبع لم تكن إذاعة الشباب والرياضة قد أنشأت بعد في مصر إلا في عام ١٩٧٥ م .

نوعية من المستمعين لا تضعهم عادةً الإذاعات الأخرى في اعتبارها بشكل قوى ولم يكن إختيارى آتياً من فراغ ، لأن أثناء عمل في إذاعة الشرق الأوسط كنت أقدم برنامج للأطفال وليضاً برامج لتحت العشرين سنة فكان شعورى أننى متمرسة في مخاطبة هذه النوعية من المستمعين » .

وإذا كانت المذيعة من بعض جوانبها محتوى فكرى تريد إيصاله للمستمعين مع طريقة محيزة إلى حد كبر، والنقطة الأخيرة هامة جداً. فالمذيعة ليست آلة صهاء مججرد الضغط على الزر الأمر بالكلام عليها أن تتكلم . بالطبع لا وإلا ما تميزت مذيعة عن أخرى فطريقة الاداء هي الفارق من لو كان محتوى الكلام واحداً . وقد كانت طريقة أداء سناء منصور هي ما أعجب المستمع المستهدف Target audience . طريقة فيها فهم كبير لأعمار مستمعيها فوجدها الشيء المختلف عها يسمعه في الهي بي سي الأعمار مستمعيها فوجدها الشيء المختلف عها يسمعه في الهي بي سي وتقول سناء منصور و لقد كنت في راديو باريس أذيع بالمغة العربية الفصحى . كانوا متمسكين في الموجة القصيرة بها والخطأ الوحيد في التشكيل كان يستوجب المساءلة ربحا لمده شهر بعدها . ولكني قررت أن أذيع بالمصرى وأن أخلع الكرافته أمام الميكرفون ، وسيكون أسلوي أسلوب إذاعة الشرق الاوسط وأكثر خفة أيضا لأني منطلقة من أرض فرنسية » .

وجاء سريعاً يوم الأفتتاح كإذاعة مستقلة و كانت الساعة الواحدة ظهراً يوم ١ مايو ١٩٧١ م وكان هذا اليوم يوافق عيد الموجيه Muguet في فرنسا . وفيها كل إنسان يهدى من يقابله وردة بيضاء . وذهبت إلى الاستوديو ومعى اسطوانات تكفى أربع ساعات . إفتتاح عطة ولا يوجد مخلوق في إنتظارى ، اللهم إلا الفنى الفرنسي . فلم يكن أحد يهتم من راديو مونت كارلو الفرنسي بنا كإذاعة قوتها ٢٠ كيلو وات كأنها تذيع في شارع ثم إنها بالعربية . وتذيع للعرب ! ا ولكن قبل موعد الإرسال بعشرة دقائق وصل رئيس مجلس إدارة راديو مونت كارلو الفرنسي ، وكان وزير البريد أيضا في إمارة موناكو وكان Monsieur ، ومسيو اورجون Monsieur ، ومسيو اورجون Monsieur ،

Heurgon مدير راديو مونت كارلو العربي الذي سيفتتح الأن ومعهم بالطبع مهندس الصوت الفرنسي . وقبل أن نبدأ أعطاني كل واحد منهم وردة عيد الموجبه Muguet . وفي الثانية المحددة كان اللحن القومي الميز للمحطة Hymne National Monegasque بعلن بدء الإرسال في أول مايو . كنت في قمة التوتر وقد جهزت مقدمة قصيرة قلت فيها القصد من إنشاء هذا الراديو والجمهور المستهدف ومن أنا ومن أين أتيت وأعطيت رقم الهاتف ورقم صندوق البريد وطلبت المراسلة ولما كان لى دورى في إذاعة الشرق الأوسط قبل أن اعمل في باريس فكانت قدرتي على امتلاك زمام السلطة في الاستوديو كاملة لي في تعامل مع الفني من خلف الحاجز الزجاجي . وقد زاد إحاسي بهذه السلطة لأن شعرت أن المهندس لديه نوع من القناعة المسبقة بأنه سيتعامل مع مذيعة من الأدغال !! فكنت محددة تماماً في إشاراتي متى يصعد بالموسيقي ومتى يجعلها خلفية فقط لأ تكلم . . . الخ وفي إحدى الأغاني فوجئت بدخول الوزير ورئيس مجلس إدارة راديو مونت كارلو الفرنسي مسيو سلامينو Monsieur Salamito ورئيس مونت كارلو بالعربية مسيو أورجون Monsieur Heurgon يهنآني بحرارة ويقول : Vous étes gracieuse بعنى أن أداءك فيه رفعة وعلو فقلت : ولكن أنت لا تفهم العربية فقال: من طريقة إعطائك الإشارات للمهندس . بعدها شعرت أنني ملكت الاستوديو فعلا ومرت الأربع ساعات على أكمل وجه،.

وإذا كان الإذاعي بطبعه سريع الالتقاط والالتفات إلى كل معلومة أو خبر ولو كانت صغيرة لينضج شخصيته يوماً بعد يوم بل ساعة بعد ساعة ، والمن وجودهم كعاملين جدد أقصد سناء منصور ، ومجدى غنيم ، وماريز زوجته في إذاعة تنشأ حديثاً وقد أصبحوا الآن يعدون على أصابع اليد الواحدة بجوار زملائهم ، عما يعملون في راديو مونت كارلو الفرنسي ، كان هذا هو المحك الذي تعلموا منه واكتسبوا مهارات لتواجدهم اللصيق بهم . وقد بادلمم الاهتهام الاذاعيون الفرنسيون بعد أن سمعوا عن نجاح يوم

الأفتتاح . وتقول لنا سناء منصور و أن أعيش يومياً داخل إذاعة مونت كارلو الفرنسية وهي فعلا من الإذاعات التجارية المتطورة جداً في فرنساً . فكان هذا الوضع هو المدرسة الحقيقية التي تعلمنا جميعاً منها فلم ألمس البساطة فقط التي نزاولها في إذاعتنا . إنما وجدَّت أيضاً خفة الدم وإثبات الشخصية ونجومية المذيع ، بمعنى أن المذيع هو مالك الفترة ، يعنى يستطيع أن يهزر مع المستمع ، يعمَّل مقلب في زميلة على الهواء ، وأذكر أنه في يوم كنت حاضرة لنشرة أخبار في راديو مونت كارلو الفرنسي ، وكان هناك مسيو برنارد اسپندلير Monsieur Bernard Spendler وكان نائب رئيس تحرير ، بمعنى أنه جاد ومحترم اسم المذيع مسيو ايف Monsieur Yves وهو أيضاً محترم وكان مسيو برناردا سيندلير Monsieur Bernard Spendler يسك بايب بين يديه ، فيا كان منه إلا أن أشعل الورقة التي يقرأ منها الصحفي النشرة ، أشعلها من أسفلها فكان المذيع يقرأ الخبر بسرعة ثم يلقى بالورقة المشتعلة ويرتجل باقى الخبر على الهواء مباشرة . فشعرنا بجومن الفكاهة . عمرنا ما سمعنا عنه في الإذاعات العربية أو المصرية !! وهذا الشكل إستهوانا جميعاً وأول من جربنا فيه هذه المقالب كان مذيع لبناني ودكتور في علم النفس هو غسان يعقوب كانت وجهة نظر مسيو أورجون Heurgon الاستعانة بأناس ليسوا إذاعيين أصلًا ونقوم بتدريبهم حتى نبتعد عن الشكل التقليدي للمذيع والإذاعة . ثم أتوا لنا بحنا مرقص وهو فلسطيني في باريس ثم مهيار حيدر ﴿ وهو سوري ، بعد حوالي ستة أشهر من بداية الإرسال ، بالإضافة إلى مجدى غنيم المصرى وزوجته المصرية ماريز وشقيقه حمدي غنيم كمساعد لمجدى وماريز مساعدة لى. وقبل أن يبدأ بث الأربع ساعات اليومية كان هناك دائها الساعتان المعلبتان التي تسجلهما هيام حموى وحدها من باريس وتفتتح المحطة بهما صباحاً من قبرص ثم يتوقف الإرسال ويعاد البث من مونت كارلو أربع ساعات أخرى ۽ .

الذي عرفته كزميل لى تحت اسم نبيل حيدر .

[•] الذي عرفته كزميل لي بعد أن حول أسمع إلى جون بول .

حرب أكتوبر وشكل راديو مونت كارلو الجديد :

وإذا كانت سناء منصور قد أمضت وقتاً مرحاً وممتاً إلى الآن وهي تجتاز تجربتها الثرية والنادرة في محطة مونت كارلو بالعربية ، إلا أنها وللمرة الثانية يجين الوقت لتتخذ أصعب قراراتها منفردة أيضاً وتتحمل المسئولية فيها كاملة فقد سافر مسيو أورجون Heurgon إلى بلدة قريبة من مونت كارلو ، حيث تسكن أسرته وتقول لنا سناء منصور « إرسالنا يبدأ الثانية ظهراً بتوقيت جرنش كنت قد وصلت قبل بداية الفترة بحوالي ساعة ففوجئت بصحفي * فرنسي يقول لى : _

سی یمون ی . _ _ سناء هناك حرب فی بلدك لقد هاجمتم اسرائیل

ــ امشى أخرج برة أنا أعرف مقالبكم ولا تعطلني و . . و . . و . .

لم أصدقه بالطبع فقد بقى لى سنة ونصف أعمل فى هذا العالم كها لو كان عالم أطفال أطفال ألو أنه خرج مندفعاً وشد لى ورقة من على التكرز القريب. كانت الساعة الثانية وصبعة عشر دقيقة وعرفت الحقيقة. إننا نحارب اسرائيل فعلا وسوريا كذلك. على الفور طلبت باقى الزملاء من المساعدة ماريز إلى أن حضروا كنت أفكر ماذا أفعل ؟ فى التجارب السابقة فى عام ١٩٦٧ م وجدت الإذاعة تذيع القرآن الكريم لكن من أين أحضر شرائط قرآن الآن ؟ فلم يكن إفتتاح راديو مونت كارلو بالقرآن الكريم لقد كمسلمة وأنتم متعودون إن كل شيء يدا بالقرآن وإذاعة فرنسا الرسمية التى كمسلمة وأنتم متعودون إن كل شيء يدا بالقرآن وإذاعة فرنسا الرسمية التى أنا لا حب أن اكون Hypocrite في منافق. وأنا كضابط فرنسي أيضاً أنا فلا أحب أن اكون استخف بذكائها ، لأن العالم العربي لن يصدق يالقرآن من مونت كارلو!! و وقول سناء منصور وأنا بالتالي إحترمت وجهة القرآن من مونت كارلو!! و وقول سناء منصور وأنا بالتالي إحترمت وجهة نظره. كان الوقت لم يحن بعد لافتح الإرسال على باريس لإعطائي الموجز نظره.

[•] لاحظ أن السيدة سناء منصور تسمى المذيع بكلمة صحفى كها يسموهم وإلى الآن .

وأحاول أن أطلب منهم القرآن لهذا الظرف وفي الوقت نفسه لا أريد أن يمر وقت طويل إلى أن يحين موعد الموجز ، هذا الوقت يضيع بالأغاني الخفيفة كما هو متبع فكان قرارى أن أضع موسيقي في شكل مارشات وهذه متوفرة في مكتبة راديو مونت كارلو الفرنسي . وعلى الهواء مباشرة ترجمت خبر قيام الحرب من ورقة التكرز التي أعطاها لى زميلي الفرنسي . كنت في حالة توتر وخوف شدیدین لأنها مسئولیة وانا وحدی ولم نعثر علی مسیو أورجون Heurgon وفكرت ألا يجوز أن تنقل وكالات الأنباء أخبار خطأ وفي نفس الوقت تنبهت أيضاً إلى أننا في عطلة نهاية الأسبوع ، مما يجعل العثور على مسيو أورجون Heurgon أمرا بالغ الصعوبة وكان لابد لي بما أنني أقدمهم خبرة أن أتخذ القرار . فكان قرار المارشات العسكرية أو الكلاسيكية والذي ساعدنا على إحضار هذه النوعية من الموسيقي صديقة فرنسية من ماناكو ومسئولية المكتبة اسمها سيلفانا silvana كادت أن تتحول إلى عربية من شدة حماسناً ولهفتنا وتتبعنا للأنباء . . الخ وبعد القرار الأول كان لابد أن يعقبه أكثر من قرار فاتصلت براديو باريس ورد على الصحفى محمد الشاعر وكان من رأيه ألا ألتزم بمواعيد المواجيز و أخباركم كمحطة مستقلة ومنفصلة عنا تماما ، وهذا صحيح فنحن نستعيرهم على موعد المواجيز كل ساعة من راديو باریس وإقترح على وكل ما یكون لدى خبر تفتحي الخط بیننا أعطیه لك فوراً ، فطلبت أن أكلم الأستاذ انطوان نوفل رئيس الأخبار العربية في راديو باريس ، وعرضت عليه الأمر وهو صحفي ويعلم أهمية الأخبار . إلا أنه لم يستطيع أن يقترح علينا هذا الاقتراح لأنه سيعتبر تدخل فى سياسة راديو مونت كارلو الجديد . وهي إذاعة مستقلة فلم أسمع منه إلا عبارة و الله

عمد الشاعر: مصرى الجنسية ويعمل في النشرة الإخبارية في راديو مونت كارلو بعد أن
 انتقل مقره إلى باريس وله أداء عميز بالإضافة إلى الحرفية الكاملة كمذيع.

لاحظ أن السيدة سناه منصور تسمى المليع بكلمة صحفى كيا يسعونهم في راديو مونت كارلو وإلى الأن .

يحميكى . . الله يحميكى ، لابد أن نذيعى أول باول الأخبار ، وصلنى رد فعل الجانب الآخر ، الذي يفصلنا عنه آلاف الكيلومترات . لقد كانوا جميعاً فى راديو باريس سعداء أنى طلبت شيئا يريدونه . والمسئولية فى نفس الوقت كاملة على ودخلت الاستوديو أعلن إلغاء جميع البرامج وأقول و بامانة شديدة لا أستطيع أن أقدم الرامج التى تعودتموها والحرب فى بلدى وربما بدأ سيل دماء الشهداء سواء مصرى أو سورى أو أردن ،

عبور خط بارليف غير راديو مونت كارلو تماما كيف؟

كانت السيدة سناء منصور متغيبة عن مصر من عام ٦٨ في فرنسا على أساس منحة من الحكومة الفرنسية للتلايب في راديو وتليفزيون باريس. فليا لحنل عليها أحد الصحفيين الفرنسسسين قائلا Daucement بمروا خط لحجة لحدة لهم المرين عبروا خط بارليف لم تكن تعرف ماذا يعنى خط بارليف ؟ هل هو داخل تل ابيب ؟ فأخذ يشرح لها زميلها الصحفى على الخريطة ، وأدركت بأنها معركة مصير. يشرح لها زميلها الصحفى على الخريطة ، وأدركت بأنها معركة مصير. هرحتهم وإنتظارهم اليقظ وتتبعهم للأخبار إنتقل اليهم. والنشرة يصنعها الصحفى من أولها إلى قراءتها من داخل الاستوديو. لقد كانوا بالنسبة لزملائهم الفرنسين عاملاً مؤثراً وفعالاً دون أن يدروا. فخرجت الكليات من أفواه الفرنسيين فيها قدر من اليل نحو العرب لقد لعبوا دوراً بعفوية كعصر تحسم تحسم القضية ومنتصراً في نفس الوقت ولكنه دور غير محسوب بالطبع.

وفى اليوم التالى بدأ إرسال المحطة فى السادسة صباحاً ليس من قبرص باشرطة هيام المعباه إنما من مونت كارلو وبالطبع وافقتهم هيام لأنها و سورية ملتزمة ، على حد قول سناء منصور . بدأ الإرسال تمام السادسة صباحاً بالمارشات العسكرية والأنباء المتوالية دون الالتزام بمواعيد المواجيز ، إلى أن

نجحوا في العثور على مسيو أورجون Monsieur Heurgon تليفونياً كان اليوم هو السابع من اكتوبر وسمع منهم كل شيء وطلب منهم أن يبقى الإرسال حتى العاشرة مساء بتواصل وهذا هو الشكل الذي بقي راديو مونت كارلو يعمل به . في هذه الفترة كان السيد أنطون نوفل رئيس الأخبار في راديو باريس ومعه محمد الشاعر ورواد طرباى وجون سورى كانوا الصحفيين العرب الذين يعطون الأخبار أولا بأول ، ومع كل جديد . وكان من الطبيعي أن تتأثر النبرة ، وأن تعلو . لأن معركة أكتوبر بالنسبة لهم كعرب معركتهم الشخصية . وكان من الطبيعي أن يتحول الراديو عن الحيادية والموضوعية إلى حد ما وبدى كأنه إذاعة عربية . فلم يكن من المكن أن يقول انطوان نوفل كرئيس للأخبار في راديو باريس غير مثلا: وتقدمت القوات المصرية وعبرت خط باريف. وهي الأن في . . . وفي . . . وفي لا يمكن أن يقولها مثلا: وتزعم بعض المصادر المطلقة أن القوات المصرية تخطت خط باريف . . . إنما كان يقولها هو وزملاؤه بنبرة حماسية وثقة فقد كان شعورهم أقوى من أن يكبح ويسيطر عليه . وظل الإرسال قائبًا حتى العاشرة مساء بتوقيت جرنتش من يَوم ٧ اكتوبر سنة ١٩٧٣ م وهذا النظام المعمول به إلى الآن من الخامسة صباحاً بتوقيت جرنتش إلى العاشرة مساء بتوقيت جرنتش .

- بداية الأزمة في راديو ونت كارلو؟

هذه الازمة بدأت بوصول ثلاث برقيات الأول من جامعة الدول العربية للمسئولين الفرنسيين تشكرهم فيه . ومن بعض محتوياته و نحن نحيى راديو مونت كارلو ونشكره على الطرح الموضوعي لقضيتنا كشعب عربي » . وكان أول جرس ينذر ببداية أزمة ، لأنه في نفس الوقت أيضاً وصل إحتجاج من

ملاحظة هامة جداً: في البد الغربية المتحضرة التليفون كوسيلة اتصال تؤدى نفس تأثير
 المقابلة الشخصية.

السفارة الإسرائلية في باريس للحكومة الفرنسية على لهجة راديو مونت كارلو في الإعلام عن أنباء المحركة الدائرة في الشرق الأوسط. وفي نفس اللحظة كذلك وصل تلكس إلى السيد أورجون Heurgon مدير المحطة من مكتب الدكتور لوسيان دحداح في بيروت وهو المكتب المسئول عن جلب إعلانات للراديو كإذاعة تجارية ومن بعض عنوياته: «لم يكن راديو مونت كارلو العربي مسموعاً مثلها هو قائم هذه الأيام ونحن نحيى العاملين فيه والصحافيين من راديو باريس . . . إن الجهاهير في بيروت تكتب على الحوائط الهي . بي . مبي B.B.C يساوي إنحياز وراديو مونت كارلو تتخذ مساراً جاداً عندما وصل هذا المضمون إلى وزارة الخارجية الفرنسية فهذا يعني أل الراديو غير موضوعي من وجهة نظرهم .

وتقول لنا سناه منصور و وصل مسيو أورجون Heurgon في قمة غضبه يتهمني بأنني خدعته وأنه لن يسأل الممخار مثل مجدى وغسان وحنا مرقص ولكنه يسأل أكبرهم سنا وخبرة وهذا حقيقي لقد كانوا جمعاً في العشرينات من العمر وأنا كنت أكبرهم بحوالى عشر سنوات ثم بدأ يسأل عن أشياء إنتهت مثل بأمر من تضعون مارشات عسكرية ولم تستأذنون ؟! رغم أنه كان قد وافق عليها من قبل ثم استدعى مسيو شوفيل Jean Marie cheffel لبنان على الذي كان له منصب مدير البرامج ولم يكن يدرى أنه من عاشقي لبنان على وجه التحديد وليس العرب ولهذا كان يرى أن هذا تداخل بل نوع من الفشيه Heurgon من جانب مسيو أورجون Heurgon » .

وانتهى لقاؤه الغاضب أو المستهجن معها على طلب باجتهاع مجلس إدارة فورى في صالة الاجتهاعات. وتركا السيدة ماريز ومعها مؤنس ليصنعا المارشات ويفتحا الإرسال على راديو باريس للأخبار بعد أن قالت للسيد أورجون Heurgon ، أنا لم اخدعك ولا تطلب منى أن أكون موضوعية فأنا لم أقل إذبحوا الاسرائلين أو إقتلوهم . . . ولكن لا تنكر على مصريتى وعامة أنا مستعدة أن أترك المحطة إذا أجبرتنى أن أقول ما أنا لست مؤمنة به » .

وكان هذا أشد صدام حدث بين السيدة سناء منصور والمدير الفرنسي مسيو أوجون Heurgon

يا همبكة شفرة راديو مونت كارلو الجديدة!

إن كل ما يحدث في هذه المحطة كان له الطابع الشبابي المندفع فنرى سناه منصور تكتل الآخرين ليتركوا المحطة إذا لم تصل إلى اتفاق مع السيد أورجون وكانت كلمة السربينها وبينهم هي ويا هبكة ، إتفقت على أن تقولها للسيدة ماريز كشفرة تغادر بعدها الراديو فوراً . وفي الاجتباع كانت طلبات السيد أورجون Heurgon تنحصر في ضرورة العودة بالمحطة إلى شكلها السابق من أغان راقصة وبرامج مرحة . وقد ألقى باللوم الشديد على صحافين راديو باريس فيها يرسلونه من أخبار بطريقة أداء صوتية معينة ، تعلن إنحيازهم للعرب . وهذا يتنافي مع حياد الراديو المطلوب . ووجه هذه العبارة إلى السيدة سناء منصور :

«Mme Mansour arretey vour votre cirque et votre cinema et vous étes a la serviee du gouvernement francais»

د بمعنى ياسيدة سناء أوقفى حركاتك البهلوانية والسينهائية التى تصنعيها من
 هذه المحطة فأنت وقبل كل شىء فى خدمة الحكومة الفرنسية ،

الإ أن الجميع رفضوا تماما التعلون معه والانصياع لتوجيهاته . رغم إحتياج بعضهم للوظيفة كمصدر وحيد للدخل في هذه البلاد . وطلبت على الحظ الداخل المساعدة لتقول لها كلمة واحدة وهمبكة ، والتفتت إلى السيد أورجون تعلن أنها ستقدم استقالتها فوراً . فها كان منه إلا أن قال لها و سأكون في غاية السعادة أن أقبل هذه الاستقالة ، وتقول سناء منصور و نزلنا من مكتبة وطلبت من مهيار حيدر الذي يجيد الكتابة على الآلة الكاتبة أن يكتب استقالتي . وبعد أن كتبها ووقع اسمه بجوار اسمى تضامناً معى إذ يجدى غيم يأخذ الاستقالة ويمزقها لأنه يرى ضرورة أن نكتب إستقالة بجادى غيم أن مجدى غيم لم يكن يريد العودة إلى مصر بسبب قضية جماعية . وكان هذا العمل هو مورده الوحيد . أما مهيار حيدر فكانت

القضية عسومة بالنسبة له . لقد أرسلته بلده ليحصل على الدكتوراه سيعاود البحث والمذاكرة . أما حنا مرقص فكان فلسطينا يقطن باريس من فترة وتضامن الجميع معى . في هذه الأثناء أرسل السيد أورجون Heurgon صديقة لنا اسمها مدام Dupon دويرن لجس نبضنا وكانت زوجة سفير فرنسا في تونس وتربطها صداقة كبيرة بالسيد أورجون Heurgon . فكانت تعمل مديرة لمكتبه في باريس وتأتى من آن لاخر لتشرف على مكتب مونت كادلو .

فوجئت بفكرة الاستقالة الجهاعية فذهبت فورا إلى مسيو أورجون Heurgon الذي طلب مقابلة كل فرد فينا على حدة ولكنه لم يصل إلى إقناع أي منا وعندما جاء دوري قال لي: ﴿ إِستقيل كَمَا تَشَاثِينَ وَلِيسَ هِنَاكُ أَيْ اعتراض Inconvenient ولكن لا تفرضي استقالتك على أي منهم بحق صداقتنا وإعزازي الكبر لك ، فقالت له : « هذا حقك وطلبت نصف ساعة لإقناعهم بالعدول عن الاستقالة الجهاعية وكانت محاولتي بلا فاثدة ، بلا أي فائدة ، ثم نادى مهيار حيدر وقال له و أعرف أن استقالاتهم تضامنا مع سناء فقد دربتهم من قبل و . . و . . ولكن أنت لم تمضى هنا أكثر من شهر فارى أن تبقى على الأقل ، . فكان رد مهيار حيدر السورى « أنا لى وجهة نظري في هذه الاستقالة تحسباً للمستغبل. سناء منصور كما كنت تقول لنا هي و الرجل الرابعة ، للراديو بعد سيادتك كمدير للراديو ومدام برونيه Prenier مديرة الشئون المالية والإدارية ومسيو إرتس Ertess المسئول عن محطة الإرسال من قبرص وسناء منصور الرابعة . سناء التي تطلق يدها في كل شيء ومرتبها ٤٠٠٠ فرنك أكبر من مرتب مدير البرامج جون ماري شوفال Jean Marie ehauffel إذا كان هذا مصيرها فهاذا ستفعل معى إن أخطأت اليوم أو غداً ؟ » (فأسقط في يد المدير السيد أورجون Heurgon واتفق معنا على أن يطلب إنعقاد عجلس إدارة الهيئة ، التي تملك راديو مونت كارلو الفرنسي وراديو مونت كارلو بالعربية ، وهي هيئة السوفيراد Sofirad لعرض الأمر عليها وتبليغها بالقرار الذي سيتخذونه وسافر فعلا إلى باريس وعقد المؤتمر كما أردنا ويقينا نحن في مونت كارلو ، .

ولكن الشيء الهام ، أن السيد پيرلوثران Pur Lovran وهو أحد مستشارى ديجول السابقين والذى سائر بنفسه للإتفاق على أقامة المحطة في قبرص هذا المستشار كان هو بعينه رئيس مجلس إدارة الهيئة . وكان أيضاً من عشاق لبنان . وهو الذى أقام القناة الفرنسية في تليڤزيون لبنان . وحضر هذا الاجتهاع أيضاً ممثل عن وزارة الخارجية الفرنسية . وتولى مسيو أورجون تتلخص في أن هذه فرصة لن تتكرر أمام فرنسا لتثبيت أقدام الراديو في الشرق الأوسط . والوثوق بالكلمة الفرنسية ، والتي ترسل بالعربية لأن تتكرر في حين أنه لو تمسك الراديو بالموضوعية الباردة كيا هو الحال في الإناعات الأخرى فلن يكسب شيئا . وأنهم فكروا أكثر من مائة مرة وأنهم لم يستطيعوا أن ينفصلوا عن كونهم مواطين عرب و . . . و . . . و . . الخويق الراديو يذيع هذا اليوم المواجيز فقط بالإضافة إلى المارشات العسكرية دون تصعيد كها وعدوا السيد أورجون Heurgon ، الذى سافر واجتمع بهم وفي عام السابعة مساء طلب راديو مونت كارلو ليقول لهم : و+لقد إتفقوا هنا معكم في وجهة نظركم على الا تزيدوا من عملية التصعيد »

الفترات الزمنية من البث التي يمكن أن تكون ملامح متفصلة لراديو مونت كارلو :

هذا العنوان الذي وضعته يعد ظالما بالنسبة لهذا الراديو لسبين! ؟ السبب الأول أن المراجع والمؤلفات عن هذه المحطة التجارية قليلة جداً من حيث المبدأ. وإن وجدت فهي متناثرة بين العديد من المؤلفات وبكل اللغات. وإذا اعتمدت على المكتبة الحاصة والموجودة في الدور الثاني من مبنى المحطة ، فلن أجد ضالتي . فلككبة أشبه ما تكون بمكتبة إعلانية . فبالإضافة إلى عدم وجود أي مراجع يعتد بها بأي لفة فإن جام اهتهامها منصباً على إقتناء وتضيف الجرائد والمجلات التي تتناول أو تتكلم عن أحد نجوم على إقتناء وتضيف الجرائد والمجلات التي تتناول أو تتكلم عن أحد نجوم

مونت كارلو من المذيعين والمذيعات ، أو الصحافيين . كما يجبون أن يسموا أنفسهم أو من الاداريين الكبار . وبعض هذه الجرائد أو المجلات تنشر أحاديث أجراها الراديو بواسطة مذيعية . كأن يكون الحديث ذا أهمية خاصة كلقاء مم أحد الزعماء أو الرؤساء أو الملوك .

صراحل الراس

لقد بدأت المحطة إرسالها كها ذكرنا من قبل من مدينة مونت كارلو . إحدى المدن الأربعة التي تكون إمارة موناكو بتاريخ أول مايو عام ١٩٧١م تمام الساعة الواحدة ظهراً . على أن يكون الإرسال أربع ساعات يومية . هذا غير الساعتين المعلبتين التي تسجلهما السيدة هيام حموى وحدها من باريس . وتفتتح المحطة بهما من قبرص ثم يتوقف الإرسال ، ويعاد البث في الواحدة من مونت كارلو لمدة الأربع ساعات هذه . ويمكن أن نصف هذه الفترة حتى أكتوبر ١٩٧٣ ، بأنها مرحلة الطفولة بالنسبة للمحطة أو الفترة الريادية أو الفترة الأولى في حياة المحطة . ثم بوقائع حرب أكتوبر ١٩٧٣ وزيادة ساعات الإرسال منذ ذلك الوقت من السادسة صباحا إلى الحادية عشرة مساء . وبالخدمة الإخبارية التي قدمتها المحطة خلال حرب اكتوبر مما وسع جمهورها وزادة زيادة كبيرة . من ذلك كله نستطيع القول بأن المرحلة الثانية يمكن أن نسميها مرحلة الشباب في حياة المحطة أو المرحلة الثانية من تطورها . قد بدأت منذ ذلك التاريخ ولكنني في هذا الفصل أتعرض بالدراسة لفترة زمنية تقع ما بين عامى ٧٥ : ٧٨ وذلك لمتابعة فترة قد تصل إلى ثلاث سنوات ، من واقع عرض الراديو لقضية من القضايا الهامة في ذلك الوقت والى الآن . وهي القضية اللبنانية تداخلا مع القضية الفلسطينية بدفع من وجهة النظر السورية وما يستجد أو يدخل عليها من أطراف أجنبية . ولاً شك أن مثل هذه القضية تمس كبد الوطن العربي وتهم كل الدول العربية قاطبة .

كلمة صحفى هناك تطلق على مذيع النشرة أو التعليق فقط أما من يقدمون البرامج
 المختلفة فهم المذيعون .

سلام وفي مطلع هذا العام الذى إخترته بالذات ١٩٧٥ إنفصلت إذاعة مونت كارلو عن مؤسسة الإذاعة والتلبغزيون الفرنسي O.R.T.F ومن ذلك اليوم أصبح ملاحظاً جداً أن أنباء العالم العربي أصبحت مكثفة أكثر . كيا أن الأحداث التي شهدتها المنطقة العربية ، كانت تنقلها الإذاعة من قلب هذه الأحداث نفسها . وكانت ذروة هذه التغطية الإعلامية العريضة الأنباء التي نقلتها مونت كارلو أولا بأول ، عن أحداث صيدا الدامية ومن بعدها فشل مهمة كيسنجر في المنطقة وحادث اغتيال الملك فيصل .

ومنذ أن بدأت مونت كارلو ببث براعجها العربية في أول (آيار) مايو المعارف وحتى اليوم، وهي تزداد المتصاقاً بالمستمع العربي. بل وتدخل عليه حتى في ساعات هربه من مشاغله وهمومة اليومية. وما أود ألا يفوتنى تسجيله هنا هو أنه غالبا ما كان يتراءى للمستمع العربي أن وراء هذا الحضور السمعي لحونت كارلو في المنطقة العربية ، خلفية رسمية غير معلئة لسياسة التقارب الفرنسية مع العرب. بل أكثر من هذا كان يتراءى له أيضا ظل قيادى لفرنسا ، التي وقفت ومازالت إلى حد ما مع العرب. وقفات ليست في حاجة إلى تفسير وإسباب . إن الظروف التي مرت بها المنطقة ، ليست في حاجة إلى تفسير وإسباب . إن الظروف التي مرت بها المنطقة ، والتي كان لنا نحن العرب الكلمة الأولى فيها . (حرب أكتوبر) جعلت الرأى العام المتأثر بالفهم الخاطئ، عن إدارة مونت كارلو يعتقد أن الرأى العام المتأثر بالفهم الخاطئ، عن إدارة مونت كارلو يعتقد أن التحيز . بينها الحقيقة هي عكس ذلك تماما لأن العاملين فريق عربي لا علاقة له بقصر الإليزيه وما يوجهه إلى العالم العربي .

راديو مونت كارلو والحرب الأهلية اللبنانية :

المهم أننى سأتدرج مع موضوع إخترته بدءاً من عام ١٩٧٥ م . وهذا الموضوع هو الطلب الملح من أكثر من رئاسة حزب كالكتائب والميليشيات ،

الأصبوع العربي (جملة) الأثنين ٧ / ٤ / ١٩٧٥ م حديث مع أنطوان نوفل رئيس
 الأخبار العربية بالراديو .

إلى إرغام الرئيس سليهان فريخية * على الاستقالة ، والأراء المختلفة والحلول المقدمة من كل تلك الأحزاب والشخصيات بإتجاهاتها المختلفة . وما حرصت عليه أن هذه المعركة كانت من خلال راديو مونت كارلو فقط. فلم ألجأ إلى أى حديث من مكان آخر ولكَّن شريطة أن يكون الحديث عن طريقٌ مذيعي أو صحافي راديو مونت كارلو، كها مجبون أن يسموا أنفسهم. وسنلمس مدى حرية الراديو كمحطة إذاعة وجرأته ــ إن جاز هذا التعبير ــ والتميز الحقيقي له بين كافة محطات المعمورة . هذا التميز القائم على الوضوح والمصارحة وعدم التميز بأى حال من الأحوال . لقد إختارت الإذاعة طريقاً سليماً ، تمثل في إذاعة الأخبار التي تهم منطقة الشرق الأوسط بشكل موضوعي . ودونما أي إثارة أو انحياز إلى أي من الفرقاء المتخاصمين في هذه البقعة من العالم . ويبدو أن هذا المنهج الذي يختلف بالطبع عن المناهج الأخرى التي اعتنقتها إذاعات أجنية معينة ، أزعج أناسا كثيرين ممن لا يؤمنون بالموضوعية في تبسيط الأمور وعرضها على الرأى العام . وبمن كانوا ينزعجون من المحطة قادة تل ابيب ففي هذه السنة ١٩٧٥ م* نقلت معلومات تفيد بأن الحومة الإسرائيلية احتجت لدى إمارة موناكو على ما أسمته باللهجة العدائية من جانب إذاعة مونت كارلو. وكانوا يقصدون الوصف من جانب المذيعين عند نشر أخبار الاعتداءات الإسرائلية على جنوبي لبنان ، إثر كل عمليات فدائية ناجحة . والمعروف والثابت في ذلك الوقت أن أكثر من مستول توافد على الإمارة سدف إعادة الاعتبار إلى إسرائيل وعدم جعلها مشوهة أمام الرأى العام الغربي!! وكان رد إذاعة مونت كارلو أنها تتحمل مسئولية كل ما تقوله ، ولا يهمها إحتجاج إسرائيل لأنه في غير موضعه . والحق الملموس أن حافز اهتهام المستمع العربي الذي استقبل ولادة

 [♦] انطوان نوفل في حديث له في الأسبوع العربي ٧ / ٤ / ١٩٧٥ .

[•] سليمان فرنجية تولى عام ١٩٧٠م .

الأسبوع العربي ٧ ابريل ١٩٧٥ م.

هذه الإذاعة بكل الارتياح ، أنهم وجدوا فيها الشيء الغير قليل من الصدق والموضوعية ، وعدم التحيز في التحليل ، وإعطاء الصورة الحقيقية عن مشاكل العرب مع إسرائيل .

ويدايتنا تكون بنظرة شاملة على مسببات الحرب في لبنان لأني إخترت أن التبع هذه الحرب في صعودها وهبوطها ، من خلال ما ينقله راديو موت كارلو ، الإذاعة الأكثر استباعاً والأكثر شعبية من أى موجة تبث بالعربية ، كاله بي . بي . مي أو صوت أمريكا ، فأقول إن هناك مجموعتين من الأسباب التي أدت إلى الحرب الأهلية في لبنان ، والتي بدأت عام أساسا . فالمجموعة الأولى ، ونستطيع أن نسميها نخبة المجتمع أساسا . فالمجموعة الأولى ، ونستطيع أن نسميها نخبة المجتمع للمجتمع اللبناني ، مع تقسيم الثروة في نفس هذا المجتمع ، فأصبح بذلك الموارنه وهم أقلية يمثلون قمة المجتمع من حيث الثراء . بينيا الغالبية العظمى من وشم وهم أقلية يمثلون أفقر طبقات المجتمع . وهذا على عكس الحال في مصر مثلا . وذلك لأن الأقباط في مصر مرزعون بين الطبقات الثلاث ، فهناك مثلا . وذلك لأن الأقباط في مصر مرزعون بين الطبقات الثلاث ، فهناك وخط توزيع الثروة في المجتمع .

أما المجموعة الثانية من الأسبك ، فقد نشأت أساسا من النظام السياسي اللبنان . وهو نظام حر إلى حد بعيد . فيمكن شراء المجلات والجرائد مثلا . فشرع أصحاب المسالح المتضاربة من خارج لبنان من الناصريين واليساريين بأنواعهم والغومين العرب ، ويضاف إلى ذلك أعامات الشيعة المختلفة ، خاصة بعد الثورة الإيرانية أن أدت إلى عملية تصفية حسابات وشرع كل فرد يسوى حساباته مع الفريق الآخر إبتداء بالكلمة وإنتهاء بالمدفع الرشاش . ولا يمكن أن نغفل عن ذكر أن النظام الإقطاعي اللبنان نظام متميز ، مختلف عن بقية النظم الإقطاعية في البلاد العربية ، على أساس أن كل عائلة لما إقطاعية . إن هذا النظام نفسه له العربية ، على أساس أن كل عائلة لما إقطاعية . إن هذا النظام نفسه له

ملاقة بالحرب أي إندماج النظام الإقطاعي بالنظام العشائري°.

وعل هذا فإنى أعتقد أن لبنان كدولة أصبحت مجرد مفهوم في الرأس State Of Mind ((حالة حقلية) ، لأنها تشرزمت وتقسمت . فإذا قلت لبنان فيسألني الطرف الآخر أي لبنان تمني ؟ من هذا أصبحت حالة حقلية أكثر منها واقع سياسي وجغرافي .

وإذا ما ذكرنا لبنان فلا بد من ذكر سوريا (حافظ الأسد) . فلقد كان على سوريا أن تتلخل في الحرب . لأنه كان هناك أطراف خارجية أخرى منتدخل ومنها إسرائيل . وهو ما لايفوت سوريا ولابد أن تعمل حسابه ألف مرة ، لأنه مرتبط بالأمن القومى السورى . وقبل المطالبة بإقالة الرئيس سليهان فرنجية ، سنتابع نشاط راديو مونت كارلو ، وهو ينقل لنا صورة حية من الوضم اللبناني الداخلي آنذاك وعلاقته بوجود الفلسطينيين وقيام الصراع من أرض لبنانية بسبب القضية الفلسطينية . وذلك من أول عام ١٩٧٥ م حيث التشتت والتمزق وانعام تحديد الهوية اللبنانية ــ وهذا ما سيأتي ذكره تفصيلًا ــ لندلل على متابعة الراديو للتميزه والتي لا تغفل ، فهي دائيا في قلب الأحداث بمتابعة ونفس طويل وهي أيضاً صادقة بمعنى أنبا لا تقدم للمستمع حقيقة هي تميل إليها أو تستحسنها أو هي متمشية مع قيمة ما لعل القائمين على الراديو يؤمنون بها . وإلها هي الإذاعة التي تنقل لك الحدث والحبر بنزاهة أي بصدق وحياد وموضوعية . ناهيك من بعض الألفاظ التي تصدم المستمع في بلد كمصر مثلا فالإذاحة المصرية لها آداب لفظية يجب مراحاتها . إلا أن علرهم في النهاية أن العاملين شاخلهم الأول والأخير تقليم الحقيقة بأى وسيلة ومن أي مصدر ومصادرهم المصادر التي تعرفها كل محطة اذاعة .

[•] حوار على لسان يجى عز الدين الخلام الملحق بالخارجية المصرية سابقاً.

كيف بدأت الحرب الأهلية اللبنانية:

في عام ١٩٧٥ م كانت الرئاسة للرئيس سليهان فرنجية وحرب الطوائف على أشدها في لبنان والفرق البوليسية والعسكرية الحكومية ومن تتبع الأهالي موجودة أيضاً . كان لراديو مونت كارلو هذا اللقاء مم الأمام موسى الصدر[•] رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى ـ والشيء بالشيء يذكر ـ فقد حضرت هذه الشخصية إلى القاهرة في أوائل الثانينات ، وكان له موعد في تليفزيون القاهرة كضيف في أحد الرامج . فتعمدت أن أقف أمام باب الدخول حتى يمكنني رؤيته . ولما حضر وبدأ يخطو أولى خطواته داخلُ المبنى فجأة لم يعد له وجود !! وعرفت أم مثل هذه الشخصيات يكون لها إحتياطات أمن خاصة . فأحدهم أشار عليه بالعودة فاختفى !! المهم أنني سأنقل حديث الإمام موسى الصدر إلى راديو مونت كارلو والذي بثه في السادسة مساء بتوقيت فرنسا وللدة نصف ساعة عن الوضع اللبنان ، وقد استهله بالتحدث عن حركة المحرومين و التي هي نابعة من حسنا بمسئوليتنا الوطنية وتنتسب إلى إيماننا بالله . لأن إيماننا لا ينفصل عن الاهتمام بشئون المعذبين ، مشيراً إلى البؤس في المناطق الحدودية وبعض ضواحي ببروت ، وإلى الاعتداءات الاسرائيلية المستمرة على الجنوب ، والتي تؤدي إلى حالة سيئة من بؤس ونزوح وعدم تكافؤ فرص العيش والحياة .

و وأكد أن حركة المحرومين ليست تنظيها حزبياً ولكن لها كوادر شبه إدارية ، ستكون في خدمة لبنان والمؤمنين ، ورداً على سؤال من الراديو عن طريق العلاج قال الإمام وإن معالجة الداء تتم إذا بدأنا بتحقيق العدالة وليس انجازها . لأن ذلك يتطلب وقتاً طويلا ، وأضاف و لا أعتقد ان الصيغة اللبنانية بمعنى التعايش بين مختلف الطوائف ، كانت سبب ما حدث إطلاقاً . بل على العكس كانت مصدر قوة . كذلك النظام الطائفي ليس هو

الإمام موسى الصدر رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى.

السبب بل السبب المارسات الخاطئة وهلاجها ليس صعبا وإنما يحتاج إلى إرادة الملاج . ولابد من القول إن على اللبنانين أن يتفقوا على صيغة أفضل المنظام بالأسلوب الديمقراطي ، وفي مؤال آخر قال « إن القوة الفلسطينية المسكرية في لبنان إذا إطمأنت ووجلت أنها عمية وصديقة فستكون لفائلة لبنان . إن الاعتداءات الاسرائيلية جعلت الجنوبي عسى إحساساً مرا وهو يمايش إهمال الدفاع عن منطقته وهندما ينزح إلى بيروت يكون أرضية الجنوب لدعم الجيش والتصدى لإسرائيل . . . الخ وقال أيضاً إن بقاء المرئاسة للمسيحين والموازنة على الأخص يبقى الوجه اللبنان وجها مسيحيا أمام أوربا والعالم المسيحي . مع ضرورة الحرص على تطوير المؤسسات الأخرى وعدم تجميدها . وبالتالي تسهل مهمة لبنان الحضارية على صعيد الحوار الخ وفي ختام حديثه قال إنه يحولاته قضية لبنان الحواري في المسئولين في الدول التي يزورها ومنهم الرئيس الجزائري هوارى ومدين لأنهم لم يجندوا طاقاتهم من أجل انقاذ لبنان .

والملاحظة التى تستلفت النظر أن تألى عبارة إن بقاء الرئاسة للمسيحيين والموارنة يُبقى الوجه اللبنان وجها مسيحيا أمام أوربا والعالم المسيحى تألى هذه العبارة على لسان رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى وهذا إن دل مل شيء إنما يدل على أنه كليا كان الإيمان عميقاً كان صاحبه مستنبراً . وما التعصب وضيق الافق الوقوف عند الشكليات دون الجوهر إلا درباً من دروب الجهل والقصور الفكري أو هو في أغلب الأحيان قناع يرتدى لمرام وأهداف أخرى على احسن تقدير .

رأى ريمون إدّه :_

وفي مقابلة أخرى لراديو مونت كارلو مع العميد ريمون إدَّه بثنها المحطة في الثامنة والربع بتوقيت فرنسا يوم ٢١ فبراير سنة ١٩٧٥ م ولمدة نصف ساعة وقد أجرى الحديث السيد انطوان نوفل رئيس قسم الأخبار . تناول في المقابلة الأوضاع في الشرق الأوسط والحرب العربية - الاسرائلية والوضع في جنوب لبنان ورئاسة الجمهورية . قال إده في مستهل حديثه و إنه قبل عام الم٧٣ م كانت هناك الحرب بين العرب واسرائيل . وبعد ٧٣ بدأت حرب البترول بين العرب من جهة أخرى . البترول بين العرب من جهة أخرى . وقبل ٧٣ كانت هناك قنبلة خرية واحدة هي قنبلة هيروشيها . وبعد ٧٣ هناك البترولية في أيدى العرب والفضل يعود إلى الملك فيصل . وهكذا أصبح العرب والغرب متساويين والعرب ربما اقوى لأن القنبلة البترولية سهل العرب والغرب عامريكا إلى بترول العرب . وما هدف تصريحات الرئيس فورد والوزير كسنجر إلاالتهديد باستخدام القوة ، وإسرائيل مسرورة بهذا لأنها تعتقد أنه إذا لم يوجد حل فإن أمريكا وغيرها ستغض النظر إذا ما قاما إسرائيل بعملية هجومية ضد دولة عربية بترولية مثل لبيها » .

وسئل إذ وماذا عن لبنان ؟ فرد و مسكين لبنان لا استطيع أن أنكر عطف الدول العربية عليه . لكن عمليا أهالي الجنوب يتعرضون يوميا للشرب بالمدفعية الإسرائلية » وتابع « لكن الشيء الجديد أن المقاومة الفلسطنية صارت تجابه الجيش الإسرائيل ، ومن قبل كان الفدائيون يسحبون عن حدوث دخول إسرائيل ، لأنهم كانوا يعتبرون أن من غير مهامهم جابهة الجيش الإسرائيل . أما الآن تحدث المقاومة من الفلسطينين والقروبين اللبنانين » وأضاف « لبنان وحده أصبح ببوز المدفع » و أنا كنائب لى موقف وأفكر في مصير بلدى الصغير الذي لا يكن أن يقف في وجه الجيش الإسرائيل . لذلك إقترحت أن تطلب الحكومة اللبنانية قوات دولية تقف على حدودها . خصوصا وأن السيد ياسر عوفات قال إنه جد العمليات في جنوب

العميد رعون إدّه نائب رئيس الحزب الوطني الديقراطي .

نشرت المقابلة في جريدة النهار ٢١ فيراير ١٩٧٥م.

لبنان في إنتظار نتائج محادثات كيسنجر مع مصر وسوريا ، ونتائج چنيڤ رغم عدم إقتناعي بها . لانه لن يصير شيء في چنيڤ و وكلو حكيٌّ بحكيٌّ ، لذلك طلبت مراراً أن تتمركز القوات الدولية في الأرض اللبنانية والغريب أن إسرائيل لا توافق ! لماذا ترفض إسرائيل أن تأتى قوات دولية وهي التي تشتكي من الهجيات الفدائية من الجنوب. وهذا غير صحيح لأن الهجوم الفدائي يتم من داخل الأرض المحتلة . إسرائيل ترفض لأنبآ لها هدف هو الاستيلاء عن مياه الليطاني وهي تنتظر الوقت المناسب لتنفيذ الفكرة التي تراودها ، وقال إده و إن بن جوريون طلب من زمان أن تكون الهجرة اليهودية إلى إسرائيل كبيرة وفي رأيه تسعة ملايين نسمة يجب أن تسكن إسرائيل. أنا اعتقد أن إسرائيل لن تتنازل عن الجولان وكليا أردنا أن نستثمر الحاصباني ستعتدى علينا ، وتابع د وإسرايل لن تنسحب من الجولان ولا من القدس واسطورة القرار ٢٤٧ الذي فرنسا متفقة مع الاتحاد السوڤيتي على تفسيره لاأصدقهها . لأن اليهود كانوا يقولون دائها عندما يسلمون على بعضهم و السنة المقبلة في أورشليم ، لذلك فهم لن يتركوا القدس إلا إذا ضغطتُ أمريكا . ولكن يجب أن نعرف مين بيضغط على التاني بأمريكا ؟ اليهود بيضغطوا على واشنطن أو واشنطن بتضغط على اليهود؟

وعندما سئل عن تصوره للوضع فى المستقبل قال و إذا أرادا العرب أن يصلوا إلى هدفهم ويعيدو فلسطين إليهم فليس أمامهم إلا الحرب » . وذكر إنه فى معرض مقارئته بين حرب مصر وسوريا ضد إسرائيل والتى جرت فى أماكن بعيدة وغير مأهولة والحرب مع لبنان قال و إن الحرب فى لبنان خطرة جداً لأنه كل كيلومترين توجد ضيعة آهلة ولا مساحات مثل الجولان وسيناء . لذلك فإن أهل الجنوب يتحملون اليوم أكبر تضحية فإذا احتل الجنوب فهناك أكثر من *٢٠ ألف لبنان سيصبحون لاجئين لبنانيين تنوء بحملهم الحكومة . . . وهذا هلف إسرائيل من الضرب أن تتسبب فى هجرة , الأمالى . . . الغرى *

وعندما سئل عن إنطباعاته بعد مقابلته عدداً من المسئولين الفرنسيين قال

إِذَّه و إِن فرنسا مع لبنان ومع العرب وهي مع التفسير الحقيقي للقرار رقم ٢٤٧ أى انسحاب اسرائيل من كل الأراضى التى استولت عليها فى حرب ١٩٦٧ م » .

وأراد محدث العميد إده انطوان نوفل رئيس تحرير أخبار إذاعة مونت كارلو أن يضغي على الحديث جواً شخصياً ، فسأل إدَّه إذا كان ضجر من النيابة فقال و إن النيابة واجب وهذه عبارة غير ديمقراطية رغم أنى رئيس حزب ديموقراطي . لقد خضت النيابة في منطقة جبيل التي ضحت كثيراً أيام والدى وتضحى كذلك اليوم وهذا واجب لا يمكن أن اتخل عنه إلا إذا تخل اكثر الجبيليين عنى في الانتخابات لأن نيابي متصلة بإرادة الشعب الجبيل، فها دام يمنحني الأكثريَّة فأنا أقوم بواجبي ۽ وأيضا كاسلوب لراديو مونت كارلو ليس فقط في إضفاء الجو الشخصي على الحديث إنما أيضاً للإلمام بكل ما يحيط ويفتعل داخل الشخصية المستضافة من أفكار أو مخططات وتلك الرغبة الدؤوية في التأكد من أي شائعة بالمواجهة مع الشخصية بكل صراحة فسأله مكرراً وما هو هدف النائب عندما يضجر من النيابة ؟ ، وبسرعة رد إدُّه ولا أعرف لماذا تطرح هذا السئال على ؟ إذا كان هدف سؤالك رئاسة الجمهورية فأنا اعتقد أنه ليس من الضرورى أن يصبح كل ماروني رئيسا للجمهورية . المهم أن الشخص الذي يشعر أن عنده الكفاية في الظروف الموجودة ، هذا الرجل الذي يقدّر أن يخدم بلاده ويحسنها ، الرئاسة بالنسبة إليه تصبح واجباً . وعليه أن يقبل بهذه التضحية ، لأن الرئاسة تضحية كبرى لذلك لا تظن أن رئاسة الجمهورية هدفي أو أني في باريس لأهبيء المعركة . أنا هنا حتى ارتاح إذ لا يمكنني أن أرتاح إلا عندما أبعد عن بلادى. لأن المراجعات كثيرة وأنا عائد في الأسبوع المقبل لأصبح تحت تصرف اللبنانين ، .

جريدة النهار في ٢١ فبراير عام ١٩٧٥ حديث لراديو مونت كارلو .

رأى الشيخ پيير الجميل: _

ونتقل إلى حديث رئيس حزب آخر هو الشيخ پير الجميل في حواد أدلى به إلى إذاعة مونت كارلو عن سائر الأوضاع اللبنانية والعربية وعن علاقته الشخصية برئيس منظمة التحوير الفلسطينية السيد / ياسر عرفات فقال د نحن لا يمكن أن يكون بيننا وبين إخواننا الفلسطينين خلاف . وعلاقاتي مع ياسر عرفات من أحسن العلاقات . وآسف أن البعض من المخربين أرادوا ونجحوا نوعا ما بالتفرقة بيننا وبين ياسر عرفات . فنحن نحترم هذا الرجل ونعتبر أنه مجاهد أمين ورجيل حزم ويخدم القضية الفلسطينية ، وعارب لقضية هي من أشرف القضيايا وقال د نحن نحتر القضية الفلسطينية قبل أن تكون قضية سياسية ، قضية شعب طرد من أرض . ونحن لا نحترم الفلسطيني الذي لا يكون فذائياً ، لأنه لا يكون أرضه . ونحن نحتبر العمل الفدائي من أشرف الإعمال وأقلسها . إنها نعلانا هو مع بعض إخواننا الذين إستعملوا القضية الفلسطينية لامور لا تحت للها يصلة ا! ع. اللها يصلة ا! ع. الله المسلمة العالم المسلمة اا على المسلمة اا على المسلمة اا على المسلمة المسلمة العلى المسلمة ا المسلمة المسلمة العرب المسلمة ال

ورداً على سؤال عما إذا كان يعتقد أن جولة كيسنجر* الجديدة في الشرق الأوسط سيكون لها تفاعلات في لبنان قال و إن جهود كيسنجر أظهرت إهتام امريكا بالقضية الفلسطينية وقضية إسرائيل ، وسئل عن رأيه بكيفية تفادى حدوث إصطدامات جديدة وعن غيهات التدريب في جميع الاراضي اللبنانية فأجاب و نحن نقول منذ خس سنوات إن البلد الذي فيه مليشيات* وسلاح بين الأفراد هو بلد غير متمدين وغير رأق . وأنا قلت مرات إننا مستعدون

پیر الجمیل رئیس حزب الکتائب.

^{*} نَشْر الحديث في جريدة المحرر في ٢١ / آب / ١٩٧٥ م .

كيسنجر وزير خارجية الولايات المتحدة الامريكية من سبتمبر ١٩٧٣ : ديسمبر ١٩٧٦ .

الملشيات: قوات حسكرية عدودة التدريب تستاحى عند الطلب يقابلها في النظام المصرى قوات الرديف وكانت موجودة إبان الحرب العظمى.

لحل المليشيات في الحزب وتسليم السلاح عندما تتوحد الدولة وتصبح هي الأقرى كها هو الحال في كل بلاد العالم ، إذ لا يعقل وقد ما يكون البلد حيطو واطبي و يقبل أن يكون أضعف وأصغر الدويلات ، ليس من بلد يرضى أن تكون على أرضه سلطة الدولة وإلى جانب هذه السلطة سلطات ودويلات تكون على أرضه سلطة الدولة والى جانب هذه السلطة سلطات ودويلات المقاومة . لقد صارت المخيات مأوى للخارجين على القانون في العالم كله . وفي كل يوم نسمع بأن مجرمين دوليين لجاوا إلى لبنان كارلوس مثلا يقال إنه في لبنان ، ووليس الجيش الأحر الياباني كان موجوداً في لبنان لن غياب الدولة جعلها من أضعف الدول . وهذا الضعف هو الذي اضطر اللبناني لحمل السلاح دفاعاً عن عرضه وكرامته وحياته وأملاكه » .

وفى عودة مرة أخرى إلى أحوال لبنان والفلسطينين ، أجاب الشيخ پير الجميل رئيس حزب الكتائب و إننا أكثر من أى بلد عربي نؤمن بأن القضية الفلسطينية هي قضيتنا . الفلسطينين موجودون فى لبنان بكل تطلعاتهم ومشاعرهم وتباين وجهات النظر العربية ينمكس إصطدامات داخل لبنان . وهناك من يجاول أن يلطر وواء القضية لأغراض عقائدية ولبنان يدفع الثمن في كل الأحوال .

وتابع الجميل دلقد كنا دائيا نقدس الفداء . لكن هناك من يستغل المعمل الفائى ليسيء إلى القضية الفلسطينية وإلى لبنان عن طريق د تسبيس » هلم القضية ، وتصويرها على أنها قضية صراع بين اليمين واليسار ، قبل أن تكون القضية الفلسطينية قضية حقائلية ، هي قضية أرض وشعب طرد من أرضه . والعمل الفدائى من أقدس الأعمال وكل فلسطيني لا يكون فدائياً لا يكون شريفا .

[●] نشر هذا الحديث أيضا نفس اليوم في جريدة الأنوار ٢١ آب ١٩٧٥ .

لاحظ الصراحة التامة وقدر الحرية المتاح في حوارات راديو مونت كارلو.

لاحظ اللفظ المسف وهذه سمة سنرجم لها في صفحات أخرى من الكتاب.

وفي سؤال توضيحي ومن أين يأن الخلاف ؟ أجاب رئيس الكتائب :

« في العالم يمين ويسار . وفي الدول العربية نفسها تيارات عقائدية . والخلاف
يبدأ حين يجاول بعض اليساريين الساعين إلى قلب الأنظمة أن يلطو° وراء
القضية الفلسطينية لتحقيق أغراضهم . هذه الطريقة أضرت كثيراً
يبد ذاتها » . وسئل الجميل من راديو مونت كارلو عها إذا كان يعتقد أن حل
القضية الفلسطينية حل لقضية لبنان فرد بعصبية واضحة « قضية لبنان لماذا
تريد أن تدخل بقضية لبنان . ولسنا بصددها الأن في لبنان ككل بلد فتتان
يمينية ويسارية وكلتاهما تؤيد القضية لخدمة مصالحها المقائدية . وفي هذه
المحاولة إنتقال بالصراع من موقعه الأساسي بين العرب وامرائيل إلى موقع
آخر يخدم إسرائيل أي إلى صراع بين العرب والعرب وهو بنظرى صراع
خطير جدا » .

وعن جولة كيسنجر الجديدة قال رئيس الكتائب: و العرب متفقون على الجوهر لكتهم مختلفون على الحفظة . والدعاية الصهيونية أفهمت العالم حتى الأن أن فلسطين أرض بلا شعب لشعب بلا أرض وما هو المطلوب؟ المطلوب أن يعد العرب أنفسهم إقتصادياً وعسكرياً الإعداد الكافي وأن يجدوا السبيل الإقناع العالم بعدالة قضييتهم إنطلاقاً من حقيقة تاريخية وهي أن السبيل الاقناع العالم بعدالة قضييتهم إنطلاقاً من حقيقة تاريخية وهي أن وأضاف الجميل وإن المركة تبدو وكأنها ليست بين العرب وإسرائيل ، وإنما بين العرب والعالم كله . العالم ما يزال يعتقد أن القضية قضية كيلومترات . أي قضية نسحاب إلى حدود ١٩٦٧م . مع أن القضية هي قضية شعب فلسطين وأرض ضاعت اسمها فلسطين . هناك إذن فتنان فئة تقول بأن

لاحظ وعورة اللفظ مرة أخرى.

وهذا السؤال ينطبق مع أسلوب المحطة وطريقها في فكرة استغزاز الضيف الإستخراج ماعنده.

المعركة مع اسرائيل هي معركة أجيال * وإذا كان جيلنا لا يستطيع العودة فالأجيال المقبلة ستعود . وهذه الفئة قبلت بإستراتيجية الحل السلمي المرحلي . أما الفئة الثانية فتقول بأن مجرد القبول هذا يخدم إسرائيل وعلينا أن نواصل القتال بأى ثمن ، . وقال رئيس الكتائب : « الفتتان على حق ولكن القضية المطروحة الآن تنحصر في الاراضي المحتلة بعد حزيران يونيه ١٩٦٧ م وإنهاء هذه القضية لا ينهى القضية الأساس . لنفرض أن اسرائيل أعادت الأراضي المحتلة هل تنتهي المشكلة ؟ أنا أقول لا . كيسنجر اليوم يحاول من جديد والعرب يستطيعون أن يقبلوا وأن يرفضوا لكن القضية الأساس ستظل مطروحة ، وأضاف « والقضية تعنى لبنان قبل غيره فالأغلبية الساحقة من الفلسطينيين موجودة في لبنان ، لأن فيه مناخ حرية وديمقراطية . في لبنان يستطيع الفلسطينيون أن يقبلوا وأن يرفضوا وفي حالتي القبول والرفض يحصل إصطدام ولبنان يدفع الثمن ، وعن الحكومة الحالية قال الجميل : و إن هذه الحكومة أتت بإرادتنا وإرادة اللبنانيين إن كميل شمعون يمثل أُغلبية الفئة التي جاء باسمها إلى الحكم . وكذلك رشيد كرامي . وإذا لم يتوصّل هذان الرجلان إلى ضبط الأوضاع فالنتيجة تشبه الكارثة . مطلبناً الوحيد اليوم هو الأمن وشمعون وكرامي تما يملكان من خبرة يمثلان جناحي لىنان ۽ .

ولما كان لبنان في ذلك الوقت يستعد لإجراء انتخابات رئيس الجمهورية والأراء متضاربة والحرية المكفولة واسعة . فكل نائب وكل من زعامه ولو على قلة من العدد له رؤية خاصة في نظام الحكم . وما ينبغي أن يكون عليه رئيس الجمهورية وما . . . ما . . . الغ وعطة مونت كارلو تبغي الحبر النزيه أي الصادق فسأل المذيع الشيخ پير الجميل عن مواصفات رئيس الجمهورية المنال المذيع الشيخ بير الجميل : وإن عليها أن يؤمنا بالصيغة اللبنانية التي جعلت من لبنان غوذجاً للتعايش والألفة في العالم كله وترجاناً اللبنانية التي جعلت من لبنان غوذجاً للتعايش والألفة في العالم كله وترجاناً

لاحظ قدر الصراحة التي يعبر بها .

بين العرب والعالم وصلة وصل ، وأضاف : « إن الجامعة العربية اختارت لبنان ليكون لسان حالها في الأمم المتحدة ، ثم مشل بصراحه أكثر عما إذا كانت الكتائب ستحاول الإفادة من الانتخابات بعد أن عززت موقفها الشعبي بعد الأحداث الأخيرة . فقال : « نحن في الكتائب لم ننظر يوما إلى سياسة المكاسب الشخصية فنضالنا وطني قومي وليس شخصياً » .

ويستمر المذيع في عاوراته معه معاولا أن يطرح وجهة نظر الراديو بمباشرة أكثر. فكان السؤال حول إمتصاص الكتائب لشمبية زعامات مارونية أخرى فقال الجميل و و أنا ماروني ومسيحي وأفاخر بذلك ولكني أضحى بحياتي من أجل حرية الغير. وأعمل بكل قواى لأوصل أفضل الاشخاص إلى المسئولية من أي طائفة أو عقيدة كانوا. شرط أن يكونوا لبنانيين و وأضاف و إني احتقر المسلم الذي يتنكر لمسيحيته فالدين لله والوطن للجميع . وإلله ليس مسلماً ولا مسيحياً . إنه حتى وعدل وجمال ونحن جعلنا منه تجارة مادية و وكان السؤال الفورى هل هذا يعني أن الكتائب لا تمانع بعلمنة الدولة فود الجميل : و نحن أول من طالب بالعلمنة ولبنان في الواقع هو الوطن العليان الوحيد في صيفته الأساسية ومع هذا فإخواننا العرب يتهموننا بالطائهية و ! !

رأى كمال جنبلاط في الحرب: ــ

ومن قلب الأحداث أيضًا كان للمحطة هذا اللقاء مع السيد كيال جنبلاط وثيس الحزب التقدمي الاشتراكي . تناول فيه الأوضاع في لبنان

العلمنة: العليانية تعنى فصل الدين عن الدولة وقيام الدولة على أسس من العلم والقوانين الوضعة اللادينية.

كل حليث يجربه الراديو ينشر في أكثر من جريدة يومية . جريدة العمل الخميس ٢١ آب
 ١٩٧٥ م.

^{*} جريدة النهار الأربعاء ٣ أيلول ١٩٧٥م.

والعالم العربي وتأليف الكتب وأول ما قاله السيد كهال جنبلاط: و إن على حكومة الرئيس رشيد كرامى أن تستقيل لكى يؤتى بحكومة تمثل العناصر الوطنية في لبنان . أو بحكومة محايدة تؤمن الحياد في الانتخابات النيابية » . ووَصف الحكومة الحالية بأنها حكومة فريق واحد . قال رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي: و ان التفكير في تمديد عمر المجلس النيابي ناجم عن عجز السلطة عن تعديل قانون الانتخابات لمواكبة التطوّر الذَّى حصلُ فيّ الذهنية العامة ي . واتهم الزعماء التقليديين من مسلمين ومسحيين بالتفاعس عن القيام بالتخطيط السياسي في هذه المرحلة . وأوضح أن حزبه لم يدخل معركة الصراع الدموى القائم واتهم حزب الكتائب بإثارة فتنة طائفية عامة واستغلال ذلك للإنتخابات وقال أيضاً : ﴿ إِن تَعْدَيْلِ النَّظَامِ السَّيَاسِي القائم يستهدف التخلص من حكم بلادة العقل وتفاهة الشخصيَّة في لبنان . إنَّ هذا الحكم لا يمكن أن يبقى ، ورداً على سؤال حول توسيع الحكومة قال جنبلاط : و نحن غير راضين عن الحكومة القائمة لكننا سكتنا على مضض لأن هذه الحكومة فرضها علينا رئيس الحكومة الراهب شربل الفسيس عندما رأى الزعماء الموازنة قد إختلفوا فيها ببنهم ، وأصبحوا على وشك أن يقبلوا بحل يمكن أن يكون مناسباً سياسياً للحكم اللبناني . لذا فإن موقفنا من هذه الحكومة لم يتغير ولن يتغير . وهناك مبدأ آخر نقولَ به وهو أن الحَّكم في لبنان يجب أن يكون وطنياً لكى يطمئن إليه المبنانيون في أكثريتهم الساحقة والعرب في هذه المرحلة التي يقوم فيها الصراع مع الولايات المتحدة المساندة لإسرائيل ومع إسرائيل مباشرة ونصر في تطبيق هذا المبدأ على تمثيل الزعامات المسيحية الوطنية لأن هذا هو الحل الأساسي للمشكلة اللبنانية ، عندما تقوى هذه الزعامات المسيحية فى الحكم على النهج الذى إتبعه بشارة الخورى ورياض الصلح عندما جاؤوا بالكتلة الدستورية إلى الحكم وحدها ، وأضاف وفي رأينا هذه الحكومة يجب أن تستقيل لكي يؤتى بحكومة تمثل العناصر الوطنية فى لبنان أو حكومة فريق واحد يرى نفسه فيها الرئيس كرامى وحيداً تماماً وهى حكومة يستفيد بعض أعضائها من الفرصة لكى يوسعوا نطاق خدماتهم الانتخابية بينها ما اتفقنا عليه مع كرامي قبل أن يفاجئنا بمفاجأته غير السارة بتشكيل الحكومة القائمة ، هو أن يأتي ببعض أصدقاء الكتائب مثلا وأن يأتي من جهة أخرى ... الخ .

هكذا يتابع راديو مونت كارلو كل تطور وما يستجد فيها من أحداث بالنسبة للقضية اللبنانية . ففي حديث آخر للمحطة مع العميد ريمون إدَّه نائب رئيس الحزب الديمقراطي * أعرب فيه عن استغرابه لموقف رئيس الجمهورية ووصفه بأنه الصامت الأكبر وقال إه : ﴿ انْ الرئيسُ لَم يُوجِهُ حَتَّى الأن أي كلمة للشعب على رغم كل ما حصل واقترح أن يكلف الرئيس السيد شريف الأخوى ليتكلم نيابة عنه إلى الشعب ، . ثم شكر إبراهيم قليلات رئيس المرابطين (الناصريين) و الذي خلص العاثلات المسيحية القاطنة في شارع القنطاري من كارثة كانت ستقضى عليهم لولا جهوده ، وأبدى أسفه لأنَّ الدولة لم تتمكَّن من إسعاف هذه العائلات . وقال : ﴿ إِنَّ قليلات حل محل الدولة في انقاذ سكان المنطقة ، ثم قال رداً على سؤال عن الأمن : ﴿ إِنْ أَحِداً لَا يَفَكُر بَهَا وَلَا يُوجِهُ لِمَا أَى كُلُّمَةً شَكَّر أَوْ تَشْجِيعٌ . ۖ ولا يمنحها أي مكافأه ولا يعطى أي وسام للذين يقومون بواجباتهم . والنتيجة أن قوات الأمن أصبحت لاتنفذ الأوامر المعطاة لها من القيادة . يضاف إلى ذلك أن أسلحة قوات الأمن قديمة ولا تمكنهم من مواجهة أسلحة المسلحيين ، . ثم تساءل إدّه : ﴿ لماذا لا يقوم وزير الداخلية بجولة تفقدية في الشوارع ، ثم رد على نفسه و إنه معذور ولكني استغرب كيف أن عليه أن يحفظ الأمن بينها هناك ثلاث مليشبات تابعة له وتقيم الحواجز؛ !!!

ويظل راديو مونت كارلو كمحطة تعدو وراء الأحداث بنفس طويل . وما أعنيه هو عملية المتابعة للحدث فلا تكتفى بوجهة نظر واحدة إنما أكثر من وجهة نظر ورؤية . فللعروف أن كل المحطات الإذاعية في أي بلد من البلدان سواء من العالم الأول أو العالم الثالث لها المراسلون المتجولون أو الدائمون . ولكن ما مدى الحرية الممنوحة لهم ليبحثوا ويبثوا إلى محطاتهم ما يرونه فعلاً ،

[•] نشر حديث في السفير بتاريخ ٢٧ / ١٠ / ١٩٧٥ م

وما يحسون به وما هو ملموس وواقع ؟ هذا هو المحك الأساسي للفروق بين الإذاعات . وهذا هو القصد من عبارة الخبر النزيه . وليس الموضوعية فقط فالموضوعية لا تتوفر إلا في الأمور العلمية . بينها الإعلام فن ومن الفن الإعلامي الحقيقي أن ينقل الخبر مترها من أي قصد أو فكرة . طريقه التعامل مع الخبر هي التي تعطيه نكهته الخاصة . فكن نزيها تكن النكهة الفاصة .

رأى موريس كوف دومورقيل: ــ

ففى حديث للمحطة مع السيد موريس كوفى دومورقيل المبعوث الفرنسي قبل مغادرته باريس إلى بيروت قال : « إن تقسيم لبنان سيكون حلاً غير معقول لأنه سيخلق دولاً صغيره ليست لديها وسائل العيش منفردة كها يفترض حصول تهجير للسكان ذى طابع غير إنساني وهذا لا يبدو لي طريقة مناسبة لحل المشكلة » .

وبعدما ألمح أن الفرنسيين واللبنانيين تربطهم منذ زمن بعيد علاقات صداقة وود وثقة ، قال دومورڤيل : «كان طبيعيا أن نظهر صداقتنا واهتهامنا فإذا استطعنا بتواضع في معزل عن العواطف أن نمثل دوراً مفيداً فلا أحد يكون مسروراً أكثر مني ع . وفي سؤال عن معنى الدور المفيد قال دومورڤيل « إنه يكون بتخفيف حدة النقاش ، واعتهاد المنطق والمصلحة طبعاً فنحن نقف إلى جانب وحدة لبنان واستقلاله وسيادته . وهي نظرة اللبنانيين أنفسهم إلى بلدهم » ثم تكلم عن حدود مهمته فقال : « إنه لا يطرح نفسه وسيطاً ولا يدعى حل مشاكل ليست هي مشاكل بلده ، بل هي مسئولية اللبنانيين . ولم يعلن عها إذا كانت مهمته تحظى بتأييد العرب واكتفى بقوله

[•] موريس كوفى دومورڤيل المبعوث المتجول الفرنسي في الشرق الأوسط.

الحديث بالفرنسية يوم ٢٠ / ١١ / ١٩٧٥ م

و إن لغرنسا موقفاً موضوعياً في الشرق الأدنى وهذا ما ساهدنا على أن نقيم مع العالم العربي علاقات جيدة وودية تعززها الثقة لأن همنا كان دائيا علم إتخاذ مواقف متعيزة كيا يفعل البعض ». ثم قال: « من الواضح أن النزاع هو بين الطوائف ومن الواضح كذلك في الانتقال من النطاق الطائفي إلى النطاق السياسي أن مشكلة الفلسطيين غمل دوراً مهيا لأن في لبنان مئات الألوف منهم » وقال و انه لا مصلحة للولايات المتحدة ولا الاتحاد السوقيتي في زوال لبنان أي في تحويله إلى مجموعة دويلات ذات طبيعة دينية » وأخيراً قال « إن مهمته غتلفة عن مهمة الكاردينال باولو برتولى وهي مستقلة عنها بسبب اهتيام فرنسا بالشأن السياسي غير الديني للمشكلة » .

تغطية أحداث الحرب عام ١٩٧٦: -

وإذا إنتقلنا إلى عام 19٧٦ وأيضا سنتقى بعض نماذجع لاحاديث أجراها الراديو لنرى مدى متابعته التدرجه للقضية اللبنانية وقدر تمسكه وتذكره للمبادىء التي أنشئت عليها المحطة . ولو أنها لم تكن في شكل ميثان مكترب قد وقع عليه من قاموا بإنشاء هذه المحطة ولكتهم بدؤوا وليس من تعليات سوى الفاعلية فيا من مرة قال الفرنسيون للقائمين على هذه الإذاعة أذيموا هذا وإغفلوا ذلك . شدوا على هذا وخففوا على ذلك . ورجوا لهذا وصعموا على ذلك . إذن ما هو الاعلام الذي أراده المسئولون الفرنسيون من وراء هذه الإذاعة الجديدة ؟؟ والإجابة أن الفرنسيين إختاروا نواة لتسير هذه الإذاعة واطلقوا لهم اليد لانهم يعرفون أنهم يعرفون .

لقد عرفنا من أحداث ١٩٧٥ م أن هناك أوضاعا سياسية غير مستقرة . وهناك أزمة حادة بين الطوائف والمليشيات والأنظمة وهم يبحثون عن وسائل للخروج من الأزمة . ولكن من هم الذين يطرحون الحلول والأفكار ، مرة بهدوه ومرات بالتهديد ، في شكل إستخدام القانون والحق في حماية لبنان ؟ إنهم بلا شك نفس النواب ورؤساء الكتائب والميليشيات وسنتعرض لبعضهم

من خلال أحاديث أجراها الراديو وكان مطلبهم المحدد أن يقوم رئيس الجمهورية بتقديم إستقالته والذى تزرع بخوفه من حدوث فراغ دستورى يمنعه من الإستقالة ، خشية أن تحرج رئاسة الجمهورية لغير الطائفية المارونية . المهم أن هذا المطلب بالإستقالة ما أجمع عليه مجلس النواب اللبانى . وقد أدلى العميد ريمون إنه بحديث طويل إلى مندوب إذاعة مونت كارلو وهذا نصه :

س – حضره العميد قبل الكثير منذ أيام عن المخرج الدستورى لإستقالة رئيس الجمهورية . وكثرت الاجتهادات والتفسيرات حتى جاه الاتصال الذي أجريته أمس مع البروفسير جورج° فيديل حول الاستقالة المشروطة . فهل هذا هو المخرج الوحيد لإستقالة سليان فرنجيه ؟

ج _ أعتقد أن هذا هو المخرج الأكثر لياقة لأنه يحفظ كرامة رئيس الجمهورية إذا كان يريد المحافظه على كرامته فعلاً . لكن سليهان فرنجيه لم يحافظ على كرامة الشعب اللبنانى ، يحافظ على كرامة الشعب اللبنانى ، ولم يتم كثيراً بسيادة هذا الوطن . ولكن إذا كنا نريد أن نفكر فى غرج حيث قبل ان رئيس الجمهورية يتردد فى تقديم الإستقالة خوفاً من ألا يتمكن المجلس النيابي من الاجتماع ومن إنتخاب رئيس جديد . ففكرت فى هذا الحواسير فيدل هو كف، لإعطاء رأيه فى هذا الحوضوع . وقد أفتى صراحة بأن الاستقالة المشروطة مقبولة فى ظروف المخصورية أن يعلن للشعب اللبنانى أنه إستثائية . بمعنى أنه فى إمكان رئيس الجمهورية أن يعلن للشعب اللبنانى أنه

الرئيس سليان فرنجية رئيس الجمهورية .

رئيس الحزب الديموقراطي ونشر الحديث في جريدة النهار الحبيس ۱۸ / ۳ / ۱۹۷۱ م.

لبروضير جورج ثيدل أستاذ معروف دوليا وهو إختصاصى في علوم الدستور والدستور اللبناني مأخوذ عن الفرنسي ١٨٧٥م.

قدم استقالته وأن هذه الاستقالة ستكون نافذة عندما ينتخب رئيس الجمهورية الجديد .

س ـ هل تعتقد أن استقالة سليهان فرنجية تنهى الأزمة اللبنانية ؟

ج ـ على أى حال استقالته تؤدي إلى نوع من الانفراج لأن الأمور إلى الأمور إلى الأسوأ . فالجيش منقسم بعضه على بعض والشعب بأجمعه مسلح وجيوش غير لبنانية موجودة على الأراضى اللبنانية والقرى تهاجمها جماعة من المسلمين ، والمسيحيون في خطر وغير المسيحيين في خطر . . . وسلميان فرنجية مالك سعيد في و بعبداء ومحاط بالعسكر . وبالطبع ليس هو جائع كغيره في مثل هذه الظروف . ولا يفكر في الشعب اللبناني المسكين لأنه كها نلاحظ لا أعيال ولا أشغال . وهذا لا يجوز إطلاقاً ولو كان لدى سلميان فرنجية قليل من الضمير لوجد أن أنسب حا هو الاستقالة !

س ــ هل من المنطق أن يستقيل سلبيان فرنجية من دون أن يستقيل رشيد كرامي رسمياً؟

ج _ رشيد كرامى قدم إستقالته . لكنه ما زال يمارس صلاحيات رئيس الوزراء . إلا أن استقالته أو عدمها ليست لها علاقة بإستقالة رئيس الجمهورية . خصوصاً الاستقالة المشروطة ليست لها علاقة بوجود أو عدم وجود رئيس حكومة أو حكومة . صحيح أنه بموجب الدستور عندما يستقيل رئيس الجمهورية تصبح السلطات في يد الحكومة يعنى رئيس الوزراء والكوزراء . ولكن عندما وجدنا هذا المخرج أى الاستقالة المشروطة التي تصبح نافذة عندما يتخب رئيس جمهورية جديد ووجود حكومة أو عدم وجودها لم تعد له علاقة بإستقالة رئيس الجمهورية اليوم .

بعدا مقر الرئيس سليهان فرنجية .

س ــ سممنا اليوم أن سليان فرنجية قد يستقيل إذا الفت حكومة
 برئاسة شخص مارون . بمنى صريح أن على رشيد كرامى أن يستقيل
 فها هو رأيك ؟

 ج = هذا ليس له علاقة بالموضوع لأن الملسمين لم يطالبوا برئاسة الجمهورية . وعلى أى حال إن سليهان فرنجية حر فى أن يقول ما يريده .

س ــ إذا نعود إلى الحلقة المفرغة.

ج _ يا سيدى* سليهان فرنجية حر في أن يقول د ما بدى استقبل ، ويمكن فعلاً لا يريد (الاستقالة لأن له مصلحة في امتداد الأزمة بضعة أشهر أخرى . وله مصلحة في أن يحضر شخص يريده هو رئيسا للجمهورية . ولكن أن يتذرع بأن هناك خطراً من أن يكون المسلمون هم الذين ينتخبون رئيس الجمهورية فأولاً وقبل كل شيء إن أكثرية المجلس النيابي مسيحية والمسلمون ليسوا طامعين في رئاسة الجمهورية .

س ــ المشكلة فى رأيك همى استقالة سليهان فرنجية وإذا لم يستقيل فها هو المخرج ؟

ج ــ برلمانيا لا يوجد مخرج .

س ــ وعسكريا ؟

ج ــ مش شغلتي .

لاحظ حس المتابعة اليقظة للأحداث.

هذا الحديث نشر أيضاً في جريدة السياسة بنفس التاريخ وفي جريدة البيرق أيضا
 ١٩٧٦ / ٣ / ١٩٧٦ م .

س - لنفرض أن سليهان فرنجية قدم استقالته فهاذا يمكن أن يجرى بعد ذلك مالضبط ؟

ج - انتخاب رئيس للجمهورية فوراً حسب الدستور .

س ــ هناك أسياء عدة لإعتلاء سده الرئاسة وفى رأس هذه الأسياء اسم العميد ريمون إدّه فإذا إنتخبت رئيسا للجمهورية فيا هى الحطوط العريضة لبرنابجك أو بالأحرى كيف ستعالج الأزمة ؟

ج- بكل بساطة أقولك إذا إنتخبت رئيسا للجمهورية أن تتصل بي وعندئذ سأجيب عن هذا السؤال .

ونلاحظ فى السؤالين الأخيرين ، أسلوب راديو مونت كارلو فى إضفاء الجو الشخصي بحثاً وراء زيادة المصداقية فى الحوار ومحاولة الوصول إلى أقصى العمق . وكذلك طرح نوعية الأسئلة التى تدور فعلا فى ذهن المستمع لهذه المخطة والتى يتوقعها من راديو مونت كارلو .

س ــ قبل أن ترشح لرئاسة الجمهورية هناك بعض الأقوال التي قيلت والتي أشارت إلى نوع من الحساسية بالنسبة إليك تأتى من العاصمة السورية . فهل هي صحيحة وما رأيك ؟

ج - من العاصمة السورية أم من السلطات السورية ؟

س ــ نعتقد أن لا فرق كبير بين العاصمة والسلطات خصوصاً ق دمشق .

ج ـ لا هناك فرق لاننى لا اعتقد أن العاصمة دمشق مهتمة بإنتخابات رئاسة الجمهورية ولا أعتقد كذلك أنهم يريدون أن يتداخلوا في شئوننا الداخلية لانهم لايريدون غالقة ميثاق جامعة الدول العربية .

س ـ إذا كيف تفسر الوساطة السورية ؟

ج _ الوساطة السورية لا تتم بواسطى . يمكن الوساطة السورية مع رئيس الجمهورية على أساس الصداقة ولكن لا أعتقد أن الرئيس السورى حافظ الأسد له مصلحة في انتخاب شخص معين لرئاسة الجمهورية في لبنان . إن كل ما يهم سوريا هو أن يأى رئيس جمهورية يحافظ على العلاقات الاخوية الودية وأن أى شخص في لبنان سينتخب لهذا المنصب من المفروض أن يعرف أن هناك علاقات سياسية وأن لدينا عدواً مشتركاً هو إسرائيل . وأن بين لبنان وسوريا علاقات إقتصادية الخ ولا أعتقد أن الرئيس حافظ الأسد سيتدخل في تعيين رئيس الجمهورية في لبنان .

س_ إذن لاحساسيات بينك وبين سوريا ؟
 أنا شخصياً ليس لدى أى حساسية .

س ــ تحدثت في تصريح لجريدة ولومند ، عندما كنت في باريس عن نوع من الانتداب السورى في لبنان .

ج _ لم أقل نوعاً من الانتداب بل قلت أصبحنا تحت الانتداب السورى مظبوط لأن اليوم هذا هو الموجود في كل أنحاء لبنان فهناك الصاعقة ، تتدخل في بعض الأمور ولكن لا أعتقد في ما يخص رئاسة الجمهورية بالذات ، أن سوريا ستتدخل . لا أعتقد ذلك . وإذا تدخلت تكون قد خالفت ميثاق القاهرة . وتكون تدخلت في شئوننا الداخلية . ونحن لدينا شيء اسمه مجلس النواب . وهناك كرامة المجلس النباي واستقلال النواب فالنواب اللبنانيون مسلمين ومسيحين لا يقبلون بأن تأتيهم أوامر من الخارج ، حتى من دولة شقيقة . لذلك أنا متأكد من أن الرئيس الأسد وهو رجل ليس عنده مركب نقص يعرف ماذا يترتب على هذا التدخل . فهناك دول عربية أخرى

ساعتئذ تريد أن تتدخل أيضا فى شئوننا الداخلية . وفى إنتخاب رئيس الجمهورية . طبعاً سوريا تدخلت كثيراً بناء على طلب سليهان فرنجية وهو طلب من السوريين التدخل لكى يضع حداً للإقتتال الذى كان سيقضى على قسم كبير من الشعب اللبنانى . وبناء على طلبه تدخلت سوريا وقررت نوعاً من الهدنة . ولكن على رغم ذلك الاقتتال ما زال مستمراً . واعتقد أنه لا يستطيع أى شخص أن ينتقل فى العاصمة من منطقة إلى أخرى من دون المخاطرة بحيات .

س - دمشق تجرى منذ بضمة أيام اتصالات مستمرة مع معظم الزعياء السياسيين في لبنان وأنت كزعيم سيامي هل أجريت مثل هذه الاتصالات معك .

ج - لا

س ـ لماذا ؟

ج ـــ اسألوا دمشق .

رأى إبراهيم قليلات : ــ

وفى حديث آخر كان هناك نفس الرأى تقريباً للسيد إبراهيم قليلات رئيس حركة الناصريين المستقلين والمرابطون ، حول موقف حركته من التطورات الراهنة فى الساحة اللبنانية . فأكد أن الاتفاق تام مع قائد جيش لبنان العربي الملازم أول أحمد الخطيب فى الحاضر وعلى المدى الطويل .

أما بالنسبة لحركة العميد الأول الركن الأحدب فإن الاتفاق معه يتركز على استقالة الرئيس فرنجية التي هي المطلب الأول للحركة الوطنية . وقال

جريدة الشعب الخميس ١٨ / ٣ / ١٩٧٦ م منقولًا عن راديو مونت كارلو وجريدة الأنوار وجريدة المحرر وجريدة البيرق بنفس التاريخ .

و لا مرشح لدى و المرابطين ، وحلفائهم لرئاسة الجمهورية وإنما هناك مبادىء يجب أن تنطبق على أى مرشح ليدعم من قبل الحركة الوطنية ﴾ . وسئل ما هي علاقاتكم مع دمشق ؟ فقال السيد إبراهيم قليلات و نحن كحركة ناصريين مستقلين وبعد غياب القائد جمال عبد الناصر ليس لنا أى علاقة ثنائية مع أى نظام . وإنما نلتقى مع الأنظمة العربية التقدّمية الملتقية مع أهداف جماهيرنا الشعبية الاجتهاعية والسياسية . . . ، الخ وسئل : إذا لَّم يستقل سليهان فرنجية وقام أحمد الخطيب بحسم عسكرى فهل تساعدونه ؟ فقال قليلات: ونحن كحركة ناصريين مستقليين مع الحركة الوطنية والتقدمية ويتنسيقنا وجيش لبنان العربى نتمنى ألاً نصل إلى الطريق المسدود للحلول الديموقراطية للأزمة . إن كان لجهة إسقاط رئيس الجمهورية سنضطر وسبق أن حددنا ذلك في تصريح مشترك مع جيش لبنان العربي ، أننا سنتحمل مسئوليتنا الكاملة لحسم التصلب السياسي والعسكرى وطبعأ بالعمل العسكري . . وسئل إذا حلتُ الأزمة وجرت المُصالحة الوطنية فما هو موقفكم من بقية الأحزاب اللبنانية فقال: و نحن غير معقدين إذا أصبح العقل الإنعزالي متطوراً لفهم وعينا الوطني حينها تسقط وهي أساساً ساقطة من مفهومنا العلاقة المادية البشرية وغير محرجين من اللقاء مع أى فريق يلتقى مع مطالبنا ويلتقى مع طرحنا الوطنى للحركة الوطنية وآلتقدمية لإصلاح النظام وتطويره .

ويبقى راديو مونت كارلو على متابعته الدؤوية ساعة بساعة للأحداث . فقد أعلن السيد كامل الأسعد في حوار أجرته معه الإذاعة أنه في جلسة تعديل الدستور ونشر القانون الدستورى النهائي فإن تعين الجلسة التي تليها لانتخاب رئيس الجمهورية لا يمكن أن يتأخر أكثر من أيام وقال الأسعد : و من معظم رؤساء الكتل موافقون على حضور جلسة السبت وعلى الإسهام في إيجاد المخرج الدستورى للأزمة ، وتابع الأسعد وإن التعديل يصبح نافذا

كامل األسعد عمل في القاهرة من خلال الجامعة العربية في سبيعنات هذا القرن .

فور توقیعه من رئیس الجمهوریة ، وسئل من مراسل رادیو مونت کارلو جورج بشیر هل یحق لرئیس الجمهوریة أن یوفض التوقیع فأجاب ، من حق رئیس الجمهوریة أن یرد القرار معللاً فی خلال شهر وإذا مضی الشهر من دون أی رد أو حتی من دون أی توقیع یعتبر التعدیل نافذاً » .

وفى حديث آخر لراديو مونت كارلو أبلغ السيد كامل الأسعد المراسل نفس المعنى فوجه إليه أسئلة أخرى أجاب عليها على النحو النالى : ــ

س – إذا انعقد المجلس ولم يصل إلى العدد المطلوب فهاذا سيحصل ؟
 ج - نامل أن نصل إلى العدد المطلوب . ولكن إذا قدر ولم نصل إلى العدد المطلوب حيثلد الإبد من الدعوة إلى جلسة ثانية .

س – هل إتصلتم بأغلب رؤساء الكتل مثل جنبلاط وشمعون وپيير الجميل لحضور هذه الجلسة ؟

ج ــ لقد كلفنا نائب رئيس المجلس السيد منير أبو فاضل الاتصال بمختلف الكتل وقد تم هذا الاتصال فعلاً واستطيع أن أقول إن غتلف الكتل موافقة عل هذا الموضوع .

س — الجلسة الأولى ستعقد نهار السبت فعتى ستعقد الجلسة
 الثانية لإنتخاب رئيس جديد للجمهورية ؟

ج الجلسة الأولى ستعقد يوم السبت وعندما ننتهى من التعديل الدستورى يجب في المرحلة الثانية جعل هذا الدستور نهائيا بعد تصديقه من رئيس الجمهورية وبعد ذلك نعمد إلى تعين الجلسة المقبلة . وأظن أن هذا لا يمكن أن يتأخر أكثر من أيام بعد التصديق على التعديل .

س _ وكم يوما يطلب من رئيس الجمهورية للتصديق على التعديل ؟
 ج _ حسب التعديل فور التوقيع يصبح التعديل نافذاً أما متى يوقع آمل
 إن يوقم بالسرعة المطلوبة .

س _ هل يحق لرئيس الجمهورية أن يرفض التعديل؟

ج ــ حسب الأصول الدستورية يحق لرئيس الجمهورية أن يرد القرار ولكن معللاً . وحسب الأصول الدستورية ضمن مهلة شهر وإذا مضى الشهر دون أى رد أو حتى أى توقيع يعتبر التعديل نافذاً .

وآخر حديث لمحطة مونت كارلو سنعرض له عام ١٩٧٦ م هو حديث مع المحامى كريم بقرادونى عضو المكتب السياسي في حزب الكتائب . عن المرحلة المقبلة والتي أسياها و مرحلة توحيد لبنان ، بدءاً بتوحيد السلطة فيه واعتياد المركزية السياسية ، أى الاتجاه نحو الحكم الرئاسي و ودعا فيه إلى بناء السياسة الخارجية اللبنانية على أساس التحالف اللبناني – السورى . وقال و إنه اعتباراً من حزيران المقبل ستبدأ عملية السلام الدولية والتي ستمر من خلالها القضية الفلسطينية في مرحلة القرار التاريخي وعلى المقاومة المسلحة أن تنتقل إلى مقاومة سياسية ، وعما قاله أيضاً و إن لبنان الرجل المريض في الشرق

نص مشروع القانون بتعديل المادة ٧٣

المادة الأولى: عدل نص المادة ٧٣ من اللستور على الوجه التالى قبل موجد إنتهاء رئيس الجمهورية بمدة شهر على الأقل أو سنة أشهر على الأكثر يلتئم المجلس بناء على دعوة من الرئيس الجديد وإذا لم يدع المجلس لهذا المغرض فإنه بجتمع حكما فى اليوم العاشر الذى يسبق أجل إنتهاء الرئيس . يسبق أجل إنتهاء الرئيس . لمادة الثانية : يعمل جذا القانون فور توقيعه من رئيس الجمهورية

ينتهى العمل بهذا التعديل في ٢٣ / ٩/ ١٩٧٦م

^{*} نشر الحديث عن الراديو في جريدة النهار بتاريخ ١٤ / ١٢ / ١٩٧٦ م .

الاوسط قد انتهى وسننقل فى مرحلة الأشهر الستة المقبلة إلى فترة النقاهة التى
تتطلب أمرين أولها الايمان بالسلام وفانيها اعتبار السلام اللبنانى لن بصبح
نهائيا إلا عندما يتحقق السلام الفلسطينى ، وأضاف د بعد سنين سيظهر أن
حرب لبنان لم تكن بالفعل سوى أعمل تميدية لمؤتمر جنيف وأن بين سوريا
ولبنان علاقة عميزة ووثيقة . وأن أمن لبان مو من أمن سوريا وأن لبنان يحكنه
أن يخاصم العالم كله إذا كانت سوريا معه ولا ينفعه العالم كله إذا كانت
سوريا ضده ، . وعن جع الأسلحة قال : « لاسلام مع وجود أسلحة بين
أيدى الفلسطنين واللبنانين . ولا يمكن الاستمرار فى حالة اللولة غير
المسلحة والشعين المسلحين ، وفى نهاية اللقاء مع إذاعة راديو مونت كارلو
قال : « إن الاختصاصين العسكرين لا يتوقعون عودة الأمن اللبناني الكامل
على كامل الأراضى اللبنانية إلا فى فترة نتراوح بين ١٢ ، ١٨ شهراً وأتصور
أن ما يمكن عمله هو الأمن التدريجي .

أما بالنسبة لتابعة المحطة في عام ١٩٧٧ م وبعد أن فاز الرئيس إلياس سركيس و برئاسة الجمهورية فكانت المتابعة دائبة وما تعرضي لبعض الأحاديث التي أجريت بعد استتباب الرئاسة إلا لكى أعطى فكرة للقارى، على شكل الحوارات الجديدة وعتواها . وحتى لا أترك القارىء فجأه دون مقدمات مع ملاحظة أن الدبلوماسية اللبنانية والتي انظمس دورها تماما في خضم الاضطرابات السابقة والتناحريين الفرق المختلفة . ثم استقرار زعاء الأحزاب على ضرورة استقالة فرنجية . وبعد وصول إلياس سركيس إلى رئاسة الجمهورية بدأت تنشط أو نقل تتحرك الدبلوماسية اللبنانية . ولنبدأ بوصول وزير الخارجية الفرنسية لويس دو جرينجو «Louis de gringo» إلى بيروت في بدء جولته العربية الرباعية (لبنان سرويا الأردن سرمسر)

[☀] نشر هذا الحديث نقلا عن راديو مونت كارلو في جريلة النهار ١٤ / ١٢ / ١٩٧٦ م

الياس سركيس رئيسا للجمهورية . السيد سليم الحص رئيساً للوزاره . فؤاد بطرس وزيراً للخارجية .

وكان لراديو مونت كارلو هذا الحديث المسهب معه* .

س ــ لبنان هو المرحلة الأولى من جولتك . لبنان الذي يتأهب لدخول مرحلة إعادة التعمير فها هو الإسهام الجديد البعيد الأمد الذي يمكن أن تقدمه فرنسا ؟

_ تعرفون أن لفرنسا علاقات بلبنان ودية وعريقة ولكى أثبت موقفنا الذى اعتمدناه خلال المحنة الأخيرة لأجل استقلال لبنان ووحدته وسلامة أراضيه . فكان من الطبيعى أن تكون جولتى بدءاً بلبنان وأود أن تكون المرحلة الأولى لجولتى في الشرق الاوسط تعبيراً عن استمرار هذا الموقف وعضداً للرئيس سركيس في إعادة تعمير لبنان الخ .

س : _ بصفتك وزيراً للخارجية فإنك ولا شك ستحدث مخاطبيك سياسيا فأى لبنان سياسي تشجعه فرنسا فى المستقبل؟

ج ــ قلت لك منذ لحظة أننا نريد لبنان المستقل الموحد وعليه فإننى سأتحدث أساساً مع السلطات الشروة أى مع الرئيس سركيس وعادثانى السياسية لن تتطرق إلى الوضع الداخل الذى هو عمل اللبنانيين وحدهم بل تقتصر على المفهوم اللبناني لتسوية أزمة الشرق سلمياً.

س ــ سیدی الوزیر هل تظن أن إستقلال لبنان یمر بحضورها مؤتمر جنیف ؟

ج ــ لا أظن ان استقلال لبنان مرتبط بإشتراكه المحتمل بجنيف فإنه من حق الدول التى اتخذت مبادرة مؤتمر جنيف والدول التى اشتركت فى مرحلته الاولى أن تقرر هل* تريد توسيم هذا المؤتمر ليشمل أطرافا أخرى أم لا .

الفت النظر إلى أنني أختصر في نقل الحديث بما لا يخل بجوهر الحوار .

المحنة الأخبرة يقصد بها الأشارة إلى مرحلة إجبار الرئيس سليان فرنجية على الأستقالة .

نشر هذا الحديث في جريدة الأنوار والعمل بتاريخ ١٦ / ٢ / ١٩٧٧ م .

س – على نطاق أوسع هنالك تزامن بين زيارتك للمنطقة والنشاط الديلوماسي الدولى الحديث. فنظيرك الألماني السيد (جنشر) يبدو أنه يمتبر مهمته تكملة للعمل الأمريكي وتناسقاً معه فهل هو موقف يغبر عن المشاعر الأوربية بوجه العموم ؟

ج – السيد (جنشر) حر في أن بعرض مهمته كها يشاء والذي ألاحظه هو أن معه مجموعة بينهم ثيانون صناعياً على الأقل مما يثبت أن لمهته وجها إقتصادياً . أما مهمتى فليست على هذا الوجه النخ إننى سأعكف على المظهر السياسي . واستخرج بوجه خاص رأى المسئولين في الدول التي سأورها ومشاعرهم حول إمكانية التسوية السلمية .

س ــ تحدث بعضهم ــ سيدى الوزير ــ عن نص أورب حول الشرق الاوسط . نص أعد في لندن في أواخر كانون الثاني بين وزراء الخارجية الأوربين وقبل إن هذا النص لم ينشر لأن الأمريكيين كانوا يظنون أنه لم يجن بعد وقت ذلك فهل صحيح هذا الضغط الأمريكي وهل من تطور في الموقف الأوروبي حيال الشرق الأوسط ؟

ج — صحيح إن الخبراء السياسين لدول الأسرة الأوروبية التسع قد أعدوا مشروع بيان للأسرة ، حول آفاق التسوية السلمية في الشرق الأوسط . وغرض هذا النص على الوزراء في لندن أثناء إجتماعهم في الحادى والثلاثين من كانون الثاني فقرر الوزراء عدم نشر هذا عندما كثرت الأقاويل حول أسباب طيه والسبب الحقيقي هو كالتالي : في الوقت الذي كان فيه الكثيرون منا يستعدون للتوجه إلى الشرق الاوسط لزيارات واستطلاعات حول أمور التسوية ، لم يبد لنا مناسباً أن ننشر بياناً ولعلنا سننشر مثله فيها بعد نتيجه للتحقيقات التي أجريناها ونجريها .

 س ــ طلب من فرنسا الاشتراك بوقمر جنيف فهل ستذهب إليه وهي ضامنة للإتفاقات المزممة بصفتها مسئولة أوروبية وعضواً دائما في مجلس الأمن ؟ وهل ترون حلاً بمنزل عن الأمم المتحدة ؟

ج _ قضية إشتراك فرنسا بضيانات هي موضوع آخر . مشكلة الشرق الأوسط مطروحة على مجلس الأمن منذ خسة وعشرين عاما وفي إطار مجلس الأمن حيث تتمتع فرنسا بعضوية دائمة يمكن تصور بعض الضيانات بعد أن يتوصل الفوقاء إلى تسويه .

س ــ نلمح بعض التصريحات من الجانب الإسرائيل بوجه خاص إلى الرغبة في ترك المجال للدولتين العظميين وحدهما . فهل تعتبرون ان الملاقات بين فرنسا واسرائيل عادت طبيعية كالسابق ؟

ج_ الملاقات الفرنسية الإسرائلية مرت بأزمة تسبب فيها قضية أبو
 داوود* ، لكن الحديث الذي أجريته مع (إيجال ألوان)* في بروكسل يوم
 الثامن من هذا الشهر ، أتاح لنا طئ الصفحة وأعرب كلانا عن أمله في عودة
 العلاقات الفرنسية الإسرائلية إلى سابق عهدها من الصداقة .

س ــ جرت محادثات بين بعض الأوساط الفلسطينية والإسرائلية في فرنسا فبأى مقدار تستطيع فرنسا كدولة أن تشجع مثل هذا الحوار على أرضها ؟ .

ج _ ليس لفرنسا أن تتدخل رسميا في حوار كهذا . صحيح أن رجل سياسة فرنسياً كبيراً شغل منصباً هاماً في الجمهورية الرابعة شجع هذا الحوار إلى حد ما .

ابو داوود : عضو المجلس الثورى في حركة التحرير الوطني الفلسطيني لمنظمة فتح .

إيجال ألوان: وزير خارجية اسرائيل من ١٩٧٤: ١٩٧٧ م .

س ـ هل تنوون مقابلة السيد ياسر عرفات؟

ج ـ لا أنوى في الوقت الحاضر مقابلة السيد ياسر عرفات .

س ــ يميل الرئيس الأسد إلى الاعتقاد بأن عام ١٩٧٧ م لن يكون عام السلام فى الشرق الأوسط . فما رأيك فى ذلك ؟

ج ــ يصعب القول بأن عام ١٩٧٧ م سيكون عام السلام . ما يمكن قوله إن عام ١٩٧٧ يوفر فرصا للسعى إلى السلام لم تكن متوفرة .

وينتهى الحوار عند هذا وبالطبع لا تتوقف متابعة الراديو للأحداث فقد توجهت المحطة إلى إجراء حوار* شآمل مع نظير الوزير الفرنسي السيد / فؤاد بطرس وزير الخارجية والدفاع في لبنان ، والذي أعلن فيه أن الدور الذي ينتظره لبنان من فرنسا فيها يتعلق بقضية الشرق الأوسط والمسائل اللبنانية المعلقة ، هو التنبيه إلى محازير تأخير القضية وتعقيدها وتوجيه الرأي العام في أوربا وفي الدول الصديقة إلى الأخطار التي يمكن أن تنجم عن تأخير حل أزمة الشرق الاوسط وأشار الوزير بطرس إلى أن زميله الفرنسي السيد (لوى دوجرينجو) كان متجاوباً إلى أقصى حد مع كل ما طلبناه. وأبدى استعداده لأن ينشط دبلوماسياً لحل قضية الشرق الأوسط . وأضاف السيد بطرس ولقد شددنا على أهمية حل قضية الشرق الأوسط بالنسبة إلى الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني من جهة . ونظراً إلى ما ترتديه هذه القضية بالنسبة إلى لبنان ، لأن ثمة وجوداً فلسطينياً كثيفا على الأراضي اللبنانية ، كان له دوره في الأحداث. ومن هذه الزواية يهمنا أن تقترن القضية الفلسطينية بحلُّ عادل . وأن يخيم السلام على المنطقة وحقيقة أعتبر أن حل قضية الشرق الأوسط يساعد كثيراً على حل الأزمة اللبنانية . وعلى تسهيل الوفاق السياسي . أما الجانب الاقتصادي والمتمثل في طلب المساعدات فقال

[•] نشر هذا الحوار في البيرق ١٦ / ٢ / ١٩٧٧ م .

^{*} نشر هذا الحوار في جريدتي النهار والأنوار .

عنه بطرس «كنا نتمني لوكانت المساعدة الفرنسية على صعيد التعمير والاقتصاد أكثر شمولاً . إلا أن ظروف فرنسا الحاضرة على الصعيد الاقتصادى تحول دون تماديها في تقديم المساعدات الاقتصادي الخ إلا أن مساعداتها على الصعيدين التغني والفني وعلى صعيد الدروس أمر مهم . . . الخ » .

وسئل عن القضايا اللبنانية الداخلية ، فأشار إلى دور مقررات الرياض والقاهرة في عودة الحياة الطبيعية . وذكر أن الخارجية اللبنانية تسعى إلى دفع الحياة اللبلوماسية اللبنانية على الصعيدين العربي والدولى . وسئل أي جيش يحتاج إليه لبنان ؟ فأجاب : « إنه جيش يتحمل فيه أهدافه الوطنية الآلية إلى توحيد البلاد لا قسمتها . وسئل عن الحل السياسي عن طريق الحوار كيف تصورون هذا الحل ؟ فقال : « إن الحوار ليس السبيل الوحيد للوصول إلى حل سياسي وإنما هو وسيلة » وختم حديثه مع مندوب راديو مونت كارلو ممتنيا أن تلعب الحكومة أو يلعب فخامة الرئيس سركيس في مرحلة من المراحل الدور الإيجابي الحاسم . ليدرك الجميع أن لبنان يجب أن يعود إلى أحياء طبيعية على أسس سليمة واضحة .

مباحثات الأسد مع المبعوث الفرنسي: _

وفي نفس اليوم الذى قابل فيه الرئيس السورى حافظ الأسد السيد (لدى دوجرينجو) وزير خارجية فرنسا سعى مندوب راديو مونت كارلو السيد / لويس فارس إلى مقابلة رئيس جمهورية سوريا وكان هذا الحوار الذى استهله المندوب بالسؤال عن طبيعة محادثاته مع وزير الخارجية الفرنسي ، وعيا إذا كان متفائلا بإقتراب السلام أو عطة السلام (جنيف) . فأجاب الرئيس الأسد : وإن زيارة وزير الخارجية الفرنسي لسوريا كانت مناسبة طبية لتبادل الرأى حول أكثر من موضوع . الاحتلال الإسرائيل

نشر عن راديو مونت كارلو في جريلة العمل بتاريخ ٢٠ / ٢ / ١٩٧٧ م .

وحول ما يمكن عمله لانهاء هذا الاحتلال ولإقامة سلام عادل في المنطقة ، إضافة إلى التعاون الوثيق بين بلدينا ـ نحن كلنا ـ قال الأسد مع السلام الدى يعطى لكل ذى حق حقه . السلام الذى يقوم على الأنسحاب الاسرائيل الكامل من الأراضى التي إحتلتها عام ١٩٦٧ م والذى يعيد للفلسطنين حقوقهم المشروعة كاملة . وإننا نعلق أهمية على الدور الذى تقوم به أوربا وفرنسا بشكل خاص وسينقل المحادثات بطبيعة الحال إلى الرئيس الفرنسي جيسكار ديستان .

وحول ما تدعيه إسرائيل من حدود آمنه ؟ قال الأسد : وإن الحدود الامنة لا يعنى أن تكسب اسرائيل أرضاً جديدة لتدافع عن إسرائيل . الحدود الامنة لا يعنى أن تكسب اسرائيل أرضاً جديدة لتدافع عن إسرائيل . الحدود إسحاب إسرائيل إلى حدود ما قبل ١٩٦٧ م من أهم مقومات هذه الحدود الأمنة . واعتقد بأن الضهانات السياسية الدولية يمكن أن تدعم هذه الحدود الأمنة . أما الحدود الامنة بللعنى الجغرافي الذي تبشر به إسرائيل فلا وجود أبد . وقد أثبت المعارك الكثيرة في منطقتنا أو في مناطق أخرى أن الحدود الأمنة بذا المعنى غير موجودة إطلاقاً . وأقرب مثال هو حرب تشرين الامنة جذا المعنى غير موجودة إطلاقاً . وأقرب مثال هو حرب تشرين عوف اسرائيل) أن تمنع طلائع القوات السورية من أن تصل إلى نهر الأردن . ولم تستطع قناة السويس وهي مانع ماثى أن تدخل في إطار الحدود الأمنة كها تظن إسرائيل . ولم تستطع أيضا قناه السويس من أن تمنع القوات المسحة ، المصرية من العبور وضرب الجيش الإسرائيل في الجانب الآخر . المسلحة ، المصرية من العبور وضرب الجيش الإسرائيل في الجانب الآخر . فضلا عن أنه بوجود الأسلحه الصاروخيه والطائرات لم يعد هناك حدود آمنه » .

وسئل الأسد عن إذا ما قبلت اسرائيل بوجهة نظركم وجلت عن الأراضى العربية المحتلة عام ١٩٦٧م. فهل تقبلون من ناحيتكم بتوقيع اتفاق سلام فأجاب دإن قرارات مجلس الأمن تتضمن عناصر أساسية ثلاثة الانسحاب من الأراضى التى احتلت عام ١٩٦٧م وحقوق الشعب الفلسطيني وانهاء حالة الحرب وهو ما نسعى لتحقيقه ، وأشار الرئيس الأسد إلى أن عام ١٩٧٧ م لن يكون عام سلام وإذا انعقد مؤقر جنيڤ فإنه لن يحقق بالتأكيد الأهداف الذي إنعقد من أجلها خلال هذا العام .

وحول موعد انسحاب القوات السورية من لبنان قال الأسد: و ان نوابانا المقبلة والتي أعلنا عنها أيضا منذ أول يوم من دخولنا لبنان ، أننا نرغب بأن يستنب الأمن في لبنان ، وأن تقوم المؤسسات اللبنانية بمهامها . وأن تستطيع الشرعية المعنية في لبنان الاستغناء عن مساعداتنا بأسرع ما يمكن . مهامها الأساسية . وعند هذا السؤال تجدر الإشارة إلى أن بعض الصحفيين في فرنسا زاروا صوريا في وقت سابق . عندما وقفوا ضد التدخل السورى في فرنسا زاروا صوريا في وقت سابق . عندما وقفوا ضد التدخل السورى الجمهود السورية فقد وقف مع المقتال . وقف مع استمرار القتال في لبنان . المحفود السورية فقد وقف ضد كوطن ، ووقف ضد للاشرة المفسطينية ، ووقف ضد التقدم في لبنان العربي ، ووقف ضد الثورة الفلسطينية ، ووقف ضد التقدم في لبنان . كان كل هذه المفاهيم كانت تتحطم وتنتحر يوما بعد يوم . والجهود السورية جاءت لوقف القتال ، ولتنقذ كل هذه المعانى ، يوم . والجهود السورية جاءت لوقف القتال ، ولتنقذ كل هذه المعانى ، ولتوقف نزيف الدم الذي كان يسيل غزيراً في كل مكان من أراضي لبنان » .

وسئل الرئيس الأسد هل تعتقدون بأن السلام في لبنان يحكنه بألا يكون ملازماً للسلام الأعم والأشمل في منطقة الشرق الأوسط ؟ فأجاب الرئيس السورى لمندوب راديو مونت كارلو : وأعتقد أن الموضوعين منفصلان ، وأن كل ما نستطيع أن نرى وأن نستتج أن هناك بعض التداخل . ولكن هذا لا يغير من حقيقة أن الموضوعين منفصلان ولا أدل عل ذلك من أن القضية الفلسطينية بدأت منذ عشرين سنة ، بينها أحداث لبنان بدأت منذ عامين فقط . وهذا يعنى أنها رغم التداخل ليسا مرتبطين إرتباطاً عضوياً . وحول سؤال عا إذا كان الوضع في جنوب لبنان يندرج في نطاق الصعوبات التي أشار إليها بشأن السلام هذا العام وما هي الوسائل لتخفيف حدة التوتر في الجنوب اللبناني ؟ قال الرئيس الأسد و عندما قلت إن الصعوبات يمكن أن تنشأ لم أكن أتصور صعوبة عددة . ولكن من طبيعة العمل ومن طبيعة القضية أن تنشق عنها معطيات جديدة بين فترة وأخرى . وقد تكون هذه المعطيات الجديدة مصاعب جديدة . وليس في ذهني أن جنوب لبنان هو هذه الصعوبة التي ستقف عثرة أمام إنعقاد مؤتمر جنيف . خاصة وأن الوضع في جنوب لبنان حالة من حالات التوتر . وعلى كل فإن المعالجة معالجة حالة التوتر الموجودة ليست بالمعالجة المعقدة إلى هذا الحد . ويطبيعة الحال هي من التوساص الرئيس اللبناني وله كل الحق في معالجتها بالشكل الذي يراه » .

وبعد أن انتهى الحوار بين الرئيس حافظ الأسد رئيس الجمهورية السورية وبين مندوب راديو مونت كارلو وكان ذلك في حوالي الساعة الثامنة مساء أعقب هذا الحديث سيل من الأغان ذات الطابع المعروف للراديو . ثم حان موعد النشره الاخبارية وكانت هناك متابعة من لون آخر جاءت ضمن بنود نشرة الأخبار والتي كانت تقول التني أمس الرئيس السورى حافظ الأسد أجرى مباحثات مع رئيس الوزراء السورى اللواء عبد الرحمن خليفاوى أجرى مباحثات مع رئيس الوزراء السوري اللواء عبد الرحمن خليفاوى وذكرت وكالة سانا السورية للأنباء أن مباحثات لوى دوجرنجو ـ خدام . تناولت أزمة الشرق الأوسط ، والحلجة الملحة إلى إيجاد حل عادل لحلف وقد إتفقا على إقامة مركز ثقافي فرنمي في دمشق ، ومركز ثقافي ومعهد للدراسات العربية والإسلامية في باريس . كيا اتفقا على زيادة المنح المقدمة من قبل الحكومة الفرنسية للجامعات السورية ، ومنح التدريب الفني من قبل الحكومة الفرنسية للجامعات السورية ، ومنح التدريب الفني من قبل الحكومة الفرنسية للجامعات السورية ، ومنح التدريب الفني والمهني . وتصفية النواحي المالية لمدارس اللأبيك . . .) . وكان (لوى

اللاييك: المدارس التي لا تخضع للفكر الديني وقوالبه بمعنى مدارس حره يغلب عليها
 الفكر العليان فقط.

دوجرنجو) قد اجتمع في وقت سابق مع السيد خالد الفاهوم رئيس المجلس الوطني الفلسطيني . وقد نسب السيد الفاهوم إلى الوزير الفرنسي قوله إنه من حق الفلسطينيين إقامة وطن قومي لهم . ويتمين أن يشتركوا في أي عادثات دولية حول القضية الفلسطينية . وامتدح (لوى دوجرنجو) الدور الذي إضطلعت به سوريا لإعادة الأمن إلى ربوع لبنان . ومن استعراضنا غذه الحدمة الإذاعية المتمثلة في اللقاءات والأحاديث مع صانعي القرار ، ومع الشخصيات المؤثرة في الأحداث بالنسبة للقضية اللبنائية بصفة خاصة ، وما يتعلق بها بصفة عامة نستطيع أن نتين ما يلى : _

إن المحطة استطاعت أن تقدم ما لايقال فى المحطات المحلية العربية على السهنة المسئولين الذين استضافتهم ، وبأصواتهم ومن خلال حفزهم لكى يقولوا كلمات صريحة لا تستطيع المحطات المحلية أو بمعنى أدق لا تطيق أن تذيعها .

إن شخصية المحطة كانت بارزة من خلال هذه المقابلات وأسلوب للحطة فى حفز واستئاره الضيوف المتحدثين بشكل غير تقليدى كان شديد الوضوح فى هذه المقابلات .

إن إقبال المستمعين على المحعا أو بمعنى أدق اتساع جمهور المحطة جعل حصول مذيعها على أحاديث كبار المسئولين العرب أمراً ميسوراً . على عكس المحطات المحلية والوطنية التي تحبط المقابلات الإذاعية مع كبار المسئولين بضوابط ومحاذير عديدة وكثيرة وبالمثل انطبق ذلك على النجوم الغربيين في الأدب والفن والسياسة .

الفصل الثانسي



لا أقول جديداً لا يعرفه المستمع إذا قلت إن هذه المحطة تقدم نوعين لا ثالث لهما من المادة المذاعة . النوع الأول هو الخبر والنوع الثاني هو الترفيه من موسيقي وأغان عالمية وعربية ، شريطة أن تكون الأكثر حداثة والأكثر نجاحاً . النَّوع الأول وهو الخبر السياسي . والخبر هناك له مفهوم آخر في أدمغة مقدميه . بمعنى أن الخبر من بدء الحصول عليه أو التقاطه من أي مصدر من المصادر المعروفة أو غير المعروفة بمعنى المصادر الشخصية ـ يعامله المسئول معاملة خاصة تعتمد على حسه هو وحده أو حدسه ، هو المحك الذي يمتحن عليه الخبر بعد التأكد من منطقيته ومعقوليته . أي أن الصحفي يجلب الخبر ويتعامل معه بأقصى حرية ممكنة من ناحية مضمون الخبر ومن ناحية صياغة الخبر ومن ناحية طريقة إلقاء الخبر على المستمعين . إن درجة المصداقية في الخبر من هذه المحطة قد تصل إلى مائة في الماثة . لأن الصدق هو مبدؤها ومنهج تلك المحطة بالنسبة لأخبارها ومنذ نشأتها صغيره وسط عالم الإذاعات الموجه كالمخضرمة الـ B.B.C بي . سي أو صوت أمريكا أو الإذاعة السوفيتيية . والمصداقية هنا بمعنى النزاهة في الخبر وليس المقصود الموضوعية . فالموضوعية لا تتوفر إلا في الأمور العلمية . بينها الإعلام فن . أى أن تعاملك مع الأنبار هو الذي يعطيها نكهتها الخاصة * فكن نزيها تكن النكهة الفواحه ، وهذا صحيح . فعالم اليوم عالم التخمة الإعلامية وعالم اليوم بطريق الإعلام وعن طريقه ووسائله من وكالات أنباء عالمية ، بالأضافة إلى الأقيار الصناعية . فأصبح الإعلام غزيراً إلى حد الإغراق . حتى أن الإعلام من أخبار وأحداث صار يغرق بعضه البعض. فلا مجال للتأمل

رواد طربية _ جامعة مؤتة عام ١٩٨٥ م .

ولا مجال لوقفة مهما كبر الحدث لإلتقاط الأنفاس لم نعد نرى أو نستوعب معالم الحدث بتفاصيله ، ونتثبت من قدرة والمثل الصارخ على ذلك حرب ڤيتنام ، أو الحرب العراقية الإيرانية أو حرب لبنان بسنوااتا آلتي فاقت العشر . نمر على الخبر أو يمر بيننا أخبار مثات الجرحى والقتل بلا وقفة منا والصحفى هناك فى محطَّة مونت كارلو عليه الأختيار الصَّعب من بين كل هذا الإغراق أو الطوفان الإعلامي . وقد يحدث العكس في البلاد المحاطة بالستائر الحديدية كالاتحاد السوڤيتي أو الصين الشعبية . فلا يخرج الخبر في موعده ولا حق للإنسانية . أن تعلم إلا بعد فوات الأوان . والصحفيون أو المراسلون يلتقطون أخبارهم فى أماكن محددة معينة . فيحتى لو حرج الخبر أو طيرته وكالات الأنباء فيكونُ خبراً (بايتاً ، بل قل محنطاً . ويكون عائده مزيدا من التعتيم وليس التنوير أو مزيدا من البلبلة وليس الوضوح . وهذا ما حدث شبيه له في مصر في الستينات . وسيطرة مصلحة الاستعلامات على الصحفيين الأجانب والمراسلين أيام حكم الزعيم جمال عبد الناصر . والذَّى كان من نتائجه هجرة المراسلين إلى لبنان تلمساً للمزيد من الحرية والذكاك من الرقابة الشديدة وقد يعودون إلى مصر مرة أخرى وراء خبر آخر ليرسلوه من لبنان دون رقابة !!!.

الإيهام في الإعلام: _

وهناك أيضا فكرة الإيهام في الإعلام أو الإعلام الوهمي عن مشروع أو أسلوب حياة أو بناء مساكن أو قرى نموذجية وأذكر منها يوم بروز مديرية التحرير لتحتل أخبارها الصفحات الأولى . وحق الفلاح والعامل في حياة كرية وبناء مساكن للفلاحين مجهزة تجهيزاً حديثاً ومن الطوب الأحر . وذلك الاتساع بين البيت والآخر في ذلك اليوم كان جروتشوف الرئيس السوثيتي في زيارة للقاهرة في الستينات ويوم زار مديرية التحرير ليتفرج على مساكن زيارة للقاهرة في الصففت الفلاحات أمام المنازل في أحسن الملابس وأزهاها لم يفته أن يندفع وغترق الصفوف والمساكن ليصل إلى آخر صف منها ويدخل

ليقارن ويتأكد بنفسه من أن البيت في لول صف من القرية ، هو طبق الأصل مثل البيت المرجود في آخر صف . كل هذا خشية أن يقع تحت طائلة إعلام مفبرك خادع . أزعم أنه لمسه في دولته نفسها أو في الصين الشعبية مثلاً . فالغرض والفلسفة من وراء ذلك هو إفراق المواطنين أو البلاد الأخرى بأخبار مطمئنة عن أحوالهم تنافي الحقيقة تماما .

مذيع الأخبار في مونت كارلو مذيع شامل: _

إن مذيع الأخبار في راديو مونت كارلو يمكن أن تعلق عليه عبارة المذيع الشامل كها نعرف عبارة المشامل كها نعرف عبارة المشارا "فهو يسحب الأوراق الإخبارية من على التكرز القريب من حجرة الصحافين في الدور الأول ، وينكب عليها دقائق بتركيز شديد ليحدد درجة مصداقيتها وصلاحيتها ، ثم يدخل بها إلى الاخبار من راديو مونت كارلو كل ساعة تقريباً يدخل بها ليقرأها في أحيان كثيرة دون إعادة صياغة متأنية ودون ألفاظ زنانة . الخبر الذي يقدمه . وهذا يعني أنه ليس لهذه المحطة فريق يختار الأنباء ، وآخر لإعادة الصياغة ، وثالث لترجمة هذه الأخبار ، إذا أتت من وكالات أجنبية ، ورابع للتصحيح اللغرى ، وخامس لإذاعة هذه الأخبار بصوته ، أحبتية ، ورابع للتصحيح اللغرى ، وخامس لإذاعة هذه الأخبار بصوته ، ساعات) . يعرف كل منهم مهنة الصحافة ومهنة الترجمة ومهنة الإلقاء ساعات) . يعرف كل منهم مهنة الصحافة ومهنة الترجمة ومهنة الإلقاء ولا منع من أن يتتخللها النكتة أو الفكاهة أو التعليق الضاحك إنهم يقدمون الأخبار على طبيعتها بلا رتوش ولا مساحيق .

المثل الشامل: تعتبر درجة علمية في جودة أداء مهنة فهو يجيد التعثيل بنوعية الكوميدى
 والدراما ويستطيع أن يؤدى الرقصات وكذلك يؤدى الألحان المثناة.

حرية العاملين في المحطة بسر نجاحها : ــ

أليست طريقتهم غريبة على الفكر العربي بإذاعاته العريقة والمتعددة ؟ أقول نعم إن مفهوم الإعلام الخبرى عندهم وهذا المنهاج الجديد الذى إختطوه لانفسهم وفي طريقة تعاملهم حتى مع مستمعيهم ، يدعو للتساؤل أكثر من مرة . أهل هذا المنهاج بدفع من المسئولين الفرنسيين الذين سعوا لإنشاء هذه المحطة منذ أيام ديجول؟ الإجابة بلا أقولها من واقع عملي* وحبرتي الشخصية هناك وأيضًا من واقع كل العاملين والمتعاملين مع هذه الإذاعة . من واقع قدر الحيادية والواقعية التي يخرج بها الخبر من هذه المحطة يعنى أنه لا الخارجية الفرنسية ولا قصر الإليزية وجها لهذه المحطة أى توجيهات . كأن أذيعوا هذا الخبر أو شددوا على هذا الخبر أو عتموا على ذلك أو روجوا لهذا . الحق أن المسئولين الفرنسين إختاروا فعلًا نواة لتسيير هذه المحطة ثم أطلقوا لهم اليد في حرية كاملة . لماذا ؟ لأنهم يعرفون أن كل من يعمل في هذه المحطة من البدء له حبرة سابقة في وسائل الإعلام لا تقل عن عشر سنوات ، قد تكون في الإذاعة الفرنسية نفسها . وهنا يكمن السبب وراء قوة المحطة وذلك المنهاج المميز لها . يعنى أن العرب القائمين على هذه المحطة منذ نشأتها إختاروا أن تبدأ محطتهم من حيث انتهت المحطات الأخرى والإذاعات الأخرى التي عملوا بها أو التي استمعوا إليها ــ فجاء بناؤهم على أرضية صلبة من تجارب وفكر الآخرين.

أما مصدرهم الثان للحصول على الخبر بعد وكالات الأنباء فهم المراسلون . عندهم مراسل فى واشنطن هو باسم المعلم ، ومراسل فى لندن هو عادل مالك ، ومراسلة فى القاهرة هى هدى توفيق ، ومراسل عيان هو فؤاد نعيم ، ومراسل فى دمشق هو لويس فارس ، ومراسل فى بيروت هو جورج بشير ، ومراسل فى بغداد هو حسن الكاشف ، ومراسل فى الرياض هو عبد الله الشهرى ، ومراسل فى الخليج هو على هاشم ، والحق أننى ذكرت

عملت المؤلفة مذيعة في راديو مونت كارلو عام ٨٤: ١٩٨٥م.

أسهاء المراسلين لسبب واحد هو أن هذا الراديو كإذاعة فرنسية بالعربية وللعالم العربي لم يعتمد على مراسلين فرنسيين ليترجموا عنهم ما يقولونه كها تفعل بعض الإذاعات . ولكنهم اعتمدوا على عرب حتى يكونوا أكثر فهمَّا وإحساسًا بمشاكلنا وما يهمنا كمستمع عربي . أضف إلى ذلك الاهتهام بدرجة المصداقية والحفاظ عليها . فلاشك أن مفهوم العبارة المترجمة يختلف ــ مهما وصلت دقتها _ عن العبارة بلغة أهلها _ وإختيارهم أيضاً لمؤلاء المراسلين على أساس أتهم صحفيون أصلا بجسون بالخبر ويعرفونه وينقلون جوهره وخلاصته مباشرة على الهواء في التو واللحظة . فأي نشرة كيا نلحظ لا تخلو من الاعتباد على المراسل . فها دام الراديو يذيع خبراً من بلد بعينها فمن الأصلق والأنزه أن يأتي الحبر من المراسل الموجود على الطبيعة ، ومن موقع حدوث الخبر ذاته . مع ملاحظة أن هذَا المراسل لا يبعث برأيه مطلقاً أي أن شبهة الرأي الخاص أو الميل غير موجودة . إنه يبعث بالخبر مجرداً دون ألفاظ أو كلمات رنانة . اما فكرة التعليق على الخبر فهي لمذيعي الراديو المتواجدين لهذا العمل . إذا استدعى الأمر ومن خلال برامج خاصة مثل البانوراما أو جريدة الجرائد ، اللذان يقدمان آخر الإرسال تقريبا ، والذي يضطلع بمثل برامج الرأى والتعليق هذه المخضرمون خبرة وليس سنا من صحافي راديو مونت كارلو أمثال انطوان نوفل وانطوان أبو سمره ورواد طربية وفريدة الشوباشي وجون سوري وهذه ليست بالمهمة الهيئة . والنجاح فيها لا يأتي من المران والتكرار فحسب وإنما تأتي الإجادة بالحس الإذاعي المرهف إلى جانب الخبرة الطويلة . فليس كل خبر يستحق التعليق . وليس كل جديد خبراً . لأن لكل خبر مستمع معين ، فيا تعتبره بالنسبة لك خبراً هاما هو ثرثرة لا طائل منها بالنسبة لَغيرك . كأن تستمع إلى أخبار صعود الدولار مثلا وليس في بيتك بضع جنيهات محلية للغد . أو أن تسمع خبرا عن الفرقة الموسيقية الملكية وجولآتها ولك أخ لم يصلك منه خطاب منذَّ ثلاثة أسابيع ويقف رابضا على خط من خطوط النار أيام حرب أكتوبر مثلًا .

وهناك ما يأتي على أوراق التكرز من أخبار ضعيفة ، أو أخبار تحصيل

الحاصل . كغلبة فريق دولى لاحد فرق الاقاليم في المصارعة أو كرة القدم ولا نسى الاخبار المدسوسة لعملية النمويه على الخبر الحقيقى وهذه الاخبار المحكومات أن تدسها لتصرف النظر عن الخبر الحقيقى أو الخطوة الحقيقية التي ستتخذها الدولة لتضمن عنصر المباغنة أو التكتم الحذر والمثال الصارخ والحديث على هذا حرب أكتوبر . وبالذات نقطة عبور خط بارليف ، هذا الساتر الترابي العظيم الذي لم يستعصى على القوات المصرية ، بارليف ، هذا أزالوه بخراطيم الماء . ولكنه كان مباغنا تماما . كذلك من الاخبار المدسوسة لتغطية الخبر الحقيقى أو التعتيم عليه تسريب الأنباء عن احتيال إنزال الحلفاء في ساحل البحر التوسط الفرنسي بينها كان الإنزال مقرراً على ساحل النورماندي الأطلبي أثناء الحرب العالمية الثانية .

من هذه النقطة أصبح الإعلام شريكاً أصيلاً في سياسة أى دولة . بل أصبح الإعلام جزءاً لا يتجزأ من أى حرب عسكرية . ومن جهة أخرى هناك الأخبار القوية والفاجئه والغير متوقعة . وهنا تكمن قوتها كحرب أكتوبر أيضا ١٩٧٣ م مللاً . إن قوة خبر حرب أكتوبر تكمن في عنصر المفاجأه الكبير والتي لم تكن متوقعة بالمرة .

الإعلام العسكرى: _

ولكن ما مدى إعتبار بعض الأعال الإعلامية والمواد التي تقدمها إذاعة ولكن ما مدى إعتبار بعض الأعال الإعلامية والمواد التي تقدمها إذاعة مونت كارلو من قبل نوعية الإعلام العسكرى? وما دعاني إلى هذا التساؤل ما إستمرضناه من قبل من تعابعة المحطة لأحداث لبنان المدنية والعسكرية . وإذا كان الإعلام العسكري" هو بإلهاز كل ما يقدم إلى الكافة أي عموم الناس irga -omnis من خلال أيه وسيلة من وسائل الإعلام أيا كانت نوعية المواد الإعلامية الوشعية وإذا المواد الإعلامية المسكرية المقدمة إحبارية أو تعليمية أو ثقافية أو ترفيهية وإذا إعتبرنا الحرب هي أخطر حدث incident في حياة البشرية ولا يقتصر عنصر

الأستاذ سعيد زايد المستشار العسكرى للإذاعة المصرية .

الحرب على ما يرتكز من مجرد العمليات الحربية ، ولكنه يشمل ما بعدها من آثار يشمل انطباق أثر الحرب المباشر وغير المباشر على المدنيين ، مثلها ينسحب على العسكريين . كها لا يفتصر إصطلاح الحرب فى مفهوم القانون الدولى المام كصراع مسلح بين دولتين ، بل ينصرف المعنى إلى حرب التحرير التى يشنها الشعب على قوات الاحتلال . إصطلاح الحرب يشمل أيضاً الأسلحة والمعدات الحربية Arms end equipments فيمع إبتكار السلاح الجديد لابد من إبتكار المشاد له . ومن ثم سمى التسليع بإصطلاح (سباق التسليع) . الذى يطلق عليه اسم (الحرب البارة) وعندما أدخلت على هذا السباق (التكولوجيا العسكرية) أصبحنا نعرف (الأسلحة الاستراتيجية) التى تعبر القارات . وفوق هذا وأخطر منه إبتكاراً الاسلحة المتارتيجية) التى تعبر وبالحرب الإلكترونية والحرب البيولوجية . . . الخ .

المهم إن ما قصدته أنه إذا كان الإعلام العسكرى موجها للكافة أى عموم الناس وليس العسكريين فحسب كأن يقدم في أى شكل من الأشكال الإعلامية بدءاً بالندوة إلى الفيلم وداخل ثكناتهم فهو إعلام عسكرى خاص بهم . أما ما تفعله إذاعة مونت كارلو ووفقاً للكثير من المعايير ومنها إنتداب المراسلين للتغطية الإعلامية من ميدان الأحداث اللبنانية أو الفلسطينية أو المسينية . فيكون هذا من صميم الإعلام العسكرى . سواء الإمداد الإخبارية أو بالأحاديث أو بالتحليل أو التعليق . والليل على ذلك حادثة حصار ياسر عرفات والتي استمرت أسابيع خلال المواجهة العسكرية بين الفلسطينين والإسرائيلين في لبنان .

أما المصدر الثالث للأخبار والذي أشرت إليه بعبارة و العثور على الخبر من المصادر المعروفة أو غير المعروفة، فهو المصادر الشخصية كالتليفون والعلاقات بين الأصدقاء . وراديو مونت كارلو يعرف أن الإعلام الإذاعي

 [♦] كان مراسل راديو مونت كارلو بجرى حواراً ثرياً مس جميع الحلافات والأمور والنظرة الحاضرة فى ذلك الوقت والمستقبلية للسيد / ياسر عرفات من داخل خنوقه عام ١٩٨٣ م فى تل الزعة بلبنان .

سريع ، بمعنى إما أن يكون في التو واللحظة أو لا يكون . فبعد دقائق وربما ثوان إن لم يذَّعه فإن غيره من المحطات الأخرى سيذيعه فوراً . أي أنه أصبح خبرا ﴿ بَايْتٍ ﴾ لا ميزة ولا فضل من ترديده . وفي بعض الأحيان يكونُّ الحرص على السبق في الخبر يؤدي إلى التسرع ، ومع التسرع يأتي الخطأ . إلا أنَّ راديو مونت كارلو في هذه الحالة وإذا ما ثبت له أنه تسرع في إذاعة الخبر قبل التأكد من مصداقيته ، فإنه كمحطة يعتذر ويدون توان أو استكبار . ويذكرون أيضاً المصدر الذي أخذوا عنه الخبر وعليه ومن وجهة نظر الراديو ، تكون الخطوة التالية هي إصلاح الخبر أي العثور على الخبر الصحيح مع ذكر مصدره أو مصادره الجديدة أيضا . مبدؤهم من لم يعترف بخطئه لا يصدقه الناس . لأنه يخيل للصحفى أو المذيع أو المراسل أنه شاهد عِيانَ عَلَى عَصْرِهُ وَمَا يَجْرِي أَمَامُهُ مِّنَ أَحَدَاثٌ . وَالْوَاقَعُ غَيْرُ هَذَا تَمَامَا وقد لا يعي أنه ضحية يتنذر بها من يصنعون الاعلام المصطنع ، وليس الصادق ، من يفيركون الأخبار والأحداث والمشاهد وربما الحروب ، إذن قد يرى الصحفى ما ليس بحقيقي على الإطلاق. راديو مونت كارلو كإذاعة لا يعرف أيضا الرقابة المسبقة على الأخبار . لا يوجد هناك شخص عربي أو فرنسي له مهمة الرقابة المسبقة على أي نوعية من الأخبار ، سياسية كانت أم إقتصادية أم إجتماعية أم دينية فالمذيع أو الصحفى كيا يحبون أن يسموا أنفسهم حينها يأخذ الخبر من أي مصدر يصبح ملكه هو فقط يعمل فيه حسه ليتأكد أنه صادق وأنه غير مدسوس ليدخل على الهواء مباشرة في موعد إذاعة النشرات أو المواجيز المسهاة هناك (فلاش). يلقيه بطريقته الخاصة فلا يشترط في المذيع هناك أن يكون ذا صوت رنان أو أداء خاص . أما الرقابة هناك فهي رقابةً لاحقة لا سابقة . رقابة تطلق الحرية كاملة على أن تكون في مستوى تحمل هذه الحرية . وإذا قلنا أنه لا رقابة مسبقه على الأخبار ، فالمسئولية على العاملين أشد وطأه لانعدام النظام السلمي البيروقراطي ، والذي يتجسد حين يخطىء المذيع في إذاعة خبر فيساط ليلقى بالمسؤلية على من أعد الخبر. وعندما يساءل المعد ، يلقني بالمسئولية على المصحح أو من كتب الخبر الخ . لتلقى المسئولية في النهاية على الآلة الكاتبة أو على بجهول في أحسن الأحوال . ويوقف أحدهم عن العمل فترة كعقاب أو . . . أو . . . ولكن بما أن المسئول عن الحبر في هذه المحطة واحد فقط ، فأى قياس أو وجهة نظر يلجأ إليها في الحكم على صحة الخبر أ بساطة يتأكد من الخبر من مصدوين غنلفين أو أكثر ثم يرى معقولية الخبر وقاشيه مع المنطق ليليعه فوراً . وأكبر مثال على فورية مونت كارلو إذاعتهم بوفاة الرئيس الراحل أنور السادات قبل الإذاعة المصرية أو أى إذاعة عربية رغم تردد المراسلة المصرية السيدة هدى توفيق دقائق لتتأكد من صحة الخبر .

يبقى شيء واحد فيا يختص بالخبر من هذه المحطة وهو عنصر اللغة . إذ
لا يمكن للأذن المستمعة أن تغفل كثرة الأخطاء اللغوية التي يقع فيها
المذيعون . ناهيك عن خطأ قواعد اللغة العربية فهى قليلة فلا ينصب الفاعل
ولا يرفع المفعول . إنما هناك ركاكة في الأسلوب في نفس بناء الجملة وإذا
أردنا الدقة ففر في التعبيرات العربية اللغوية فترضع أو تقال الكلمة السافرة
العامية والتي تخدش الأذن في أغلب الأحيان ، والتي يمكن استبدالها بكلمة
عربية فصيحة أقل غلطة أو بداوة أو قبليه . هذا العيب ملحوظ جداً فتجد
المبارة تسير بك في بساطة ، ثم فجأة تنكسر هذه الطبيعة بكلمة فجة تؤدى
إلى الكثير من التشت وانعدام المتابعة ! !

هناك أيضا شيء لا تخطئه الأذن وهو مبالغه راديو مونت كارلو كمحطة في ترك الحبل على الغارب في طريقة الأداء أو الطريقة التي يجدها المذيع مناصبة لإلقاء ما لديه من أخبار . فاللوم هنا لا يقع بالضبط على طريقة الأداء وحريته بقدر ما يقع على ملكة أو طبيعية الصوت . فبعض الأصوات تتسم بعيوب خلقية لا يمكن إغفالها من شدة قصر النفس مثلا . فتسمع الأنفاس عبر الأثير متخطفة متقطعة . أو عدم القدرة على الحديث بمستوى معين من الأرتفاع أو الانخفاض في الصوت . فتجد مذيع الخبر يعلو صوته بالكلهات ثم ينخفض

الأستاذ محمد الشاعر مذيع النشرة الإخبارية كان من أحل الأصوات نبرة وأداء في المحطة.

الصوت فجأة في عدم توازن ، مما يقلق المتلقى ويجعله يزيح المؤشر ظناً منه أنه ليس في موضعه الصحيح .

والواقع أن هذه نقطة اخترت أن أشير إليها ، نظراً لتعدد اللهجات أيضا في راديو مونت كارلو . كل مذيع أو مذيعة حسب موطنه فتجد اللبنائي والسورى والعراقي والفلسطيني والمصرى فيكفي تعدد اللهجات . ولا داعي لتعدد العيوب اللفظية . إن أصلق إحساس تخرج به من العمل في هذا المكان هو الإحساس أنك تعمل في جامعة عربية . فتعدد الجنسيات يعطي مذاة اخاصا وتعدد اللهجات يعطي مذا المكان موسيقي من نوع ثرى جداً . ولتواجدنا كعرب من جنسيات مختلفة بين أجانب فرنسيين من كل جانب يعمق الإحساس بالعروبة دون تعصب تجاه الفرنسيين . وربما كان هذا التعدد هو سبب الإتقان والجودة في العمل . فانت في هذه المحطة في حالة امتحان دائم طوال ساعات العمل كلها . فنادراً ما تلمس الخطأ أو التقصير . إنما دائم هذا العين الفاحصة والأذن المرهفة والعمل في سرعة بلا أخطاء ما أمكن ذلك .

النوع الثان البرامج الترفيهية : ـــ

هذا العنوان غير دقيق فلا يوجد في هذه المحطة خطة برامج معينة ذات أهداف معينون ، إنما هى فنترات «Transhes» الفترة الواحدة فيها منتها أربع ساعات ، تتخللها النشرات والفلاشات أى المواجيز . ولكن ماذا يقدم المذيع أو المذيعة في فترته ؟ إن من أهم ما يقدم وتحرص عليه هذه المحطة كمحطة تجارية هو الموسيقى والغناء . وهناك موظفون يسمونهم معدى الفترة ، بمعنى أنهم يعدون فقط أغاني الفترة حسب نوعية المذيعة وذوقها الفنى . هؤلاء المعدون لهم طريقة غريبة وفريدة في الإعداد . فإذا كان اليوم الواحد عبارة عن أربع فترات فهناك أربع معدين لأربع مذيعين يقومون على إختيار الأغلى التي ستقدم في كل فترة على حدة .

وإختيار الأغاني في مونت كارلو عمل ليس هيناً . فالمعد يسمع كل اسطوانة من جهاز خاص به موضوع أمامه واضعاً السياعات على أذنيه ، حتى يتفادى أي نشاز أو خطأ في الاختبار إذ أن نوعية أغاني الفجر التي تبدأ تمام الخامسة بتوقيت جرنتش (Petit matin) ، تختلف عن أغاني الصباح وتختلف أيضا عن أغاني باقي النهار وأيضا عن أغاني السهرة التي تنتهي حوالي العاشرة مساءً بتوقيت جرنتش ، فيضطر المعد إلى الاستماع في كل مرة إلى كل تلك الاسطوانات الواحدة تلم الأحرى ، حتى يحقق الانسجام والهرمونية في الاختيار . كما أن إختيار المعد للأغنيات يخضع لشخصية مذيعه الفترة و ٤ ساعات ، فنجد مذيعه تهتم بالأمور الثقافية وأخرى بأمور الموضة والأزياء وثالثة أو ثالث بأمور الرياضة . فتوضع لكل واحدة أو واحد باقة الأغانى بما يتهاش وذوقها وميولها . كها أنه من الممكّن أنّ تطلب مذيعة الفترة من المعد أوّ المعدة ما تريد من أغنيات معينة تبعاً لرغبتها ، أو لطلبات الجمهور المستمع . والحقيقة أن هذا نظام فريد تهتم به هذه المحطة كي تحقق أكبر قدر من القبول لدى مستمعيها . ولأنها إذاعة تجارية بهمها جذب المستمع في المقام الأول . فلابد أن نراعي طلباته طوال فترة البث كلها ، وهذه الطلبات تأتي من خلال كم الخطابات الهائل ، والذي يأتي عن طريق البريد يومياً . ويقوم المختص بفرز هذه الخطابات وفتحها ، أي فتح المظروف فقط ووضع كل الخطابات أمام صاحبتها وبالتحديد فوق الاسطوانات التي ستنزل بها المذيعة إلى الدور الأرضى حيث استوديو البث كما أن هناك تقريرا يوميا عن مصدر هذه الخطابات من حيث المنطقة أو الدولة التي تجيىء منها الخطابات. مذيعة الفترة تأخذ الورقة المكتوب فيها الأغنيات المختارة بأسم الفرق أو المطربين التي تقدمها ، لتنزل بها إلى استوديو الهواء مباشرة . وتقوم أولًا بوضع الاسطوانات بالترتيب المكتوب على الورقة (حوالى ٤٠ إسطوانة بينها شرائطً أيضًا) لتكون في متناول المهندس الفني الذي يدفع بالأغنية بعد الإعلان عنها من داخل استوديو البث .

ويلاحظ في هذه الأغان أنهم كمحطة يحرصون فيها على الحداثة والجديد

الناجح من الأغنيات . وكذلك ذوق المستمع الشرقى . ناهيك عن الأغانى العربية التى ولابد أن تذاع فى كل فترة (معدل أغنيتين إلى ثلاث فى الفترة) ولكن أغلب الأغنيات المذاعة أمريكية ربما لإيقاعها الأفريقى والقريب من الذوق الشرقى أو أغنيات فرنسية ناعمة وهى أيضا تناسب الذوق الشرقى .

وكها ذكرت من قبل فإن المسئول الفنى الذى تتعامل معه المذيعة من داخل الاستوديو ، ويفصلهها حاجز من زجاج ، وهو الذى تشير إليه ليدفع بالأغنية التى أعلنت عنها أو تشير له ليعلو أو يخفض أى موسيقى أو أغنية . وهى تتلقى مكلة لها على الهواء مباشرة تبعاً لرغبة المتحدث فى ذلك وكها أشرت من قبل . هذا الفنى المسئول فرنسى الجنسية لا يتكلم من العربية إلا بضع كليات . ولكنه يحس باللغة العربية بدرجة عالية جداً .

والشيء بالشيء يذكر فأذكر أنى في إحدى فتران كنت أعمل مع أحدم . وقد وضع فجأة قدميه على المائدة أو الديسك Desk الذي يعمل عليه والذي أراه من خلف الحاجز الزجاجي . . وضع قدميه أمامه بالطريقة الأمريكية الشهيرة . وتضايفت من ذلك المنظر وضايفني اكثر السلوك نفسه ولكن لأنهم يحسون باللغة العربية وأيضا بالشخصية العربية من طول معاشرتهم لنا من بدء الإرسال العربي عام 1941 م فتغيرت جلسته وبدأت أهدا.

ومرة أخرى الشيىء بالشيىء يذكر فحينها انتشرت موضة الهنك في باريس. قام أحد الفنين بحلق شعره بهذه الطريقة الغريبة. وكان لابد له أن تكون له قناعات أخرى بفكرة الهنك غير مظهرها الخارجي فقط. من حلاقة رأسه بالطريقة المعروفة لديهم. فأصبح بين ليلة وضحاها لا يطيق

البنك: حلاقة لرؤوس الشبان والشابات من نوع معين يزيلون فيها كل الشعر بالموس ولا تبقى إلا مقدمه الرأس فقط التى يصبغونها باللون الأحمر أو الازرق أو يجتفظون بضفيرة صغيرة متدلية من مؤخره رأس الشبان ويضعون الأقراط فى الأذن كها أن لهم بعض المبادىء الأحرى مثل البساطة والعودة للطبيعة . . . الغ .

إلا الأغان الصاخبة جداً جداً ، وفي أي وقت وكل وقت ، الفجر يستوى عنده بزمن آخر الارسال . ووصل به الأمر أنه حتى إذا اعلنت مذيعة الفترة عن أغنية معينة مما هو مكتوب أمامها ويتماش مع ذوقها وطلبات مستمعيها ، فإنه يدفع بأغنية على ذوقه الحاص (الپنك) ضارباً بعرض الحائط ما أعلنت عنه المذيعة وكذلك سمعة المحطة . كان هذا يجدث منه ويإصار ولا أدرى هل هذا الفنى ما زال موجوداً ويمارس مثل هذه الاخطاء أم أنه ترك العمل أم أجر على تركه ؟ لا أدرى! ؟

ويرأس قسم الإعداد الموسيقي مذيع مصرى اسمه مجدى غنيم من مواليد زفتي ١٩٤٩ م عمل مقدم برامج في البرامج الأوربي وفي محطة الشرق الأوسط لمدة خس سنوات أثناء دراسته . وكان له من العمر حوالي سبعة عشر عاماً. تخرج من معهد السبنيا عام ١٩٧١م وعمل في إذاعة مونت كارلو كما عرفنا منذ نشأتها تقريباً . وحين سألته عن الهدف من أن تسمع معدة الفترة كل أغنية في كل مرة ترتب فيها أو تختار برنامج الأغنيات اليومي فكان رده و لأن إيقاع الموسيقي والأغاني الشرقية متشابه ، إنما بالنسبة للأغانى الغربية أمريكية وفرنسية ، فالإيقاع متغاير . ومن هنا وجب الانتقال من كل أغنية إلى أخرى بتمهيد موسيقي من خلال الأغنية التي تليها . وأيضا لابد من ساع كلمات الأغاني حيث أنّ هناك أغاني يمكن أن تصدم الجمهور العربي جمهور الشرق الأوسط، فيجب مراعاة ذلك. مثال ذلك أغنية رفضتها رقابيا وهي أغنية Love on the leat أي حب على الإيقاع لمطرب اسمه سيرج جنزبور وهو فرنسي ، ثم قال د نحن نجهز الأغاني ليس على حساب الفترة فقط إنما على حساب المذيع أيضاً . احتيارنا لأغانيه من نفس أسلوبه ونوعية كلمات الربط التي يستخدّمها . وهذا نظام غربي متبع في الـ B.B.C الإنجليزية . وعلى العموم أنا بأعتبر أن احتفالات الهنود الحمر مثلا إيقاع مكرر . الزار إيقاع أيضا . وفي حالة الربط بين الايقاع والرقص يكون زى أبو الغيط عندنا . . . و . . . و . . . الخ ۽ وحين سألته عن أحد اسرار نجاح المحطة إن سبب نجاح أو إرتفاع نسبة الاستياع إلى إذاعة مونت كارلو قال و هي إذاعة نجحت لأن ليس بها غيء موجه من أخبار أو أغنيات أو برامج فيها عدا الإعلان . ولو قلنا إنها إذاعة فرنسية فالحقيقة أن الأغان الأمريكية والإنجليزية أكثر من الفرنسية . ولم يحدث منذ جثت إلى هنا أن سمحت أى تعليقات مثل لابد أن الأغنية الفرنسية تمثل أى نسبة أولها أى مساحة في تقديم اليوم الواحد . و أما بالنسبة لفكرة قياس الخطابات فقال و إن ثمن الطابع له تكلفة . وان كميات الرسائل تؤكد حب الناس و وخلاصة القول إن المحطة استطاعت أن توازن بين هذين النوعين من الخدمة الإذاعية وهما الأخبار والترفيه . وأنها جعلت شخصيتها حاضرة ومتميزة في الجنب الترفيهي .

وقد اعتمدت المحطة على وسائل خاصة بها تكسبها الشخصية المتميزة أكثر من غيرها . نذكر منها إستخدام التليفون استخداماً واسعا . والاستعانة بالحدمة التليفزيونية في البث المباشر لتقديم خدمة إذاعية حية وجذابة . ثم الاعتهاد على الإعلانات اعتهاداً رئيسيا وبأسلوب مبتكر . وسنتناول هذه النقاط الثلاث بشيء من التفصيل .

التليفون كأداه فنية في البث الإذاعي : ــ

التليفون تقليد خاص جداً بمحطة مونت كارلو وله أهمية قصوى عندهم. وعلى مذيعة الفترة أن تكون على استعداد تام في أى لحظة عند ظهور النور الأحر أن ترد على المستمع ، وقد يشتعل أكثر من زر فذا الجهاز المرضوع دوما على يسار مذيع الفترة ، ويكون عليها أو عليه أن يرد تباعاً على المستمع . وهذا المستمع يأتيها من أي مكان في أنحاء المعمورة . قد يكون من الولايات المتحدة أو أي بلد عربي أو من اسرائيل . وعلى مذيعة الفترة أن

رأس الشبان ويضعون الأقراط في الأذن كما أن لهم بعض المبادىء الأخرى مثل البساطة والعودة للطبيعية . . . إلخ .

ترد فوراً . وتبادر المستمع بالسؤال التقليدى : هل تفضل أن تكون المكالمة بيننا على الهواء مباشرة أم لا ؟ وله هو فقط أن يحدد ذلك . وتكون أبضا على استعداد لأن يسالها أي سؤال استفساري عن أي أمر من الأمور فنية أو إجتهاعية أو سياسية أو شخصية عن أسرتها وأولادها وحالة الجو اليوم في باريس أو الخ . وهنا تتجلى براعة مذيعة الفترة وسعة إطلاعها أو سعة معلوماتها وحضور بديهتها في الردعلي المستمع . المبدأ الذي يسود هذه الإذاعة في فترات الموسيقي والغناء أن المستمع دائها على حق كمبدأ الزبون على حق . وأذكر أنه مرة في إحدى فتراق المسائية أن اشتعل النور الأحمر في الهاتف عن يسارى ، وحين سألت المستمع السؤال التقليدي كان جوابه أنه يريد لمكالمته أن تكون على الهواء مباشرة . وكانت من السعودية وأول ما سألنى بلهفة شديدة كان عن السيدة ليلى مراد وأنباء تقول بصحتها المتوعكة . فأسقط في يدى فلم أعرف بماذا أجيبه ولم يكن لدى أي فكرة عن مرضها ثم طلب مني أن اتصل بها هاتفيا للاطمئنان أو أن أعطيه رقم السيدة ليل مراد . ولما كنت لا أعرف رقمها البنة ، فطلبت منه الاتصال بي بعد فترة حتى أتمكن من السؤال عنها . كل هذا الحوار والأغنية موجودة في الخلفية فقط لأنَّ المستمع طلب أن يخرج صوته على الهواء . ويسرعة أشرت للفني أن يرتفع بالأغنية مرة أخرى بعد أنتهاء المكالمة . وإندفعت خارجة لا أعرف أين أتَجِهُ لأسأل أول من قابلت ماذا تفعلون مع مثل هذا المستمع الذي يسألني عن ليل مراد ؟ وكان أول من قابلت في إندفاعي الرئيس انطوان نوفل. ولعلى تفوهت بما يشغلني فياكان منه إلا أن صحح لي باسماً وقال و ربما يسأل عن الزميلة مريم مراد وهي المريضة الآن فعلًا ﴾ واندفعت لأخذ مكاني مرة أخرى في استوديو الهواء ويعدها إشتعل الهاتف ليرد على نفس المستمع وكله أسف لأنه أخطأ في نطق اسم الزميلة مريم مراد ليقولها ليلي مراد فحسبتها الفنانة المعروفة ويعدها طمأنته عن السيدة مريم مراد الخ .

هذا الحدث البسيط يظهر مدى إرتباط المستمع لإذاعة موت كارلو بمذيعي هذه المحطة . فلك أن تتصور مذيعة تصاب بوعكة بسيطة فيطير الخبر

إلى السعودية كيف؟ ومتى؟

والحق أن راديو مونت كارلو ينفرد بميزة خاصة جداً ، وهي حميمية العلاقة بين المستمع والعاملين . فيا حدث معى ليس نادرة إنما مذيعة الفترة دوما معرضة لهذه المكالمات على الدوام . فلا أذكر يوما واحداً مر دون مكالمات قد تصل إلى العشرين مكالمة في الفترة الواحدة. هناك أيضا المكالمات التي يطلب أصحابها توصيل رسائل معينة من السلام والسؤال عن الصحة إلى ذويهم فتشير المذيعة فوراً إلى الفنى ليخفض من صوت الموسيقي فيبدو صوته مسموعاً وهو يسلم على الأهل ويطمئنهم والأكثر من هذا يطلب لهم أغنية معينة يهديهم إياها . فها على مذيعة الفترة في هذه الحالة إلا أن تسرع إلى مكتبة الاسطوانات لتنتقى الأغنية التي طلبها المستمع ، في ثوان ليسَ أكثر . وتدفع بها إلى الفني الذي ينتظر انتهاء مكالمته وإنتهاء الأغنية التي كانت في الخلفية اثناء حديثه ، ليضع ما طلبه هو لذويه . وهذا بالطبع يضيف عبثا جديدا على المذيعة وهر معرفتها بأماكن الاسطوانات وهى بالآلاف مرصوصة على ارفف فى المكتبة . فلا يجب أن يستغرق استخراجً الأغنية المطلوبة أكثر من دقيقتين . لتقدم للمستمع خدمة فورية ، فهو دائمًا على حق . ولكن هل تبقى الفترة كلها أغنيات فقط ؟ لا . كيا أن لمذيع الأخبار الحرية كاملة غير منقوصة في تناوله للخبر . كذلك مذيعة الفترة الموسيقية فهذه الساعات الأربع تملكها بكل المقاييس لها أن تقدم الأغنيات بالطريقة التي تروقها وأن تقول بين الأغنية والأخرى أي كلام يتراءي لها . وأى معلومات تراها مناسبة شريطة أن يكون هناك خط فكرى وأضح ومترابط يمسك بالفترة من أولها حتى نهايتها . ومن هنا تأتى فكرة البرمجة الفورية . بمعنى أن مذيعة الفترة تبرمج فترتها بماينبته فكرها . فقد تختار لفترتها خطا ثقافيا تبدؤه بمناسبة ثقافية يحتفل بها أى وطن عربي أو مناسبة تحتفل بها فرنسا ، لتسير باقى الفترة وهي تدق على الوتر الثقافي هذا ، أو الوتر الفني أو الوتر الرياضي أو حتى الوتر الديني . ومن هذا المنطلق أيضاً يصبح للمذيع لون خاص ومذان معين . لأنه يبرمج الفترة التي يملكها بما يهواه وما يشغل تفكره من قضايا أو موضوعات بلغة بسيطة وسهلة .

وأسجل هنا أن كل من كتب عن راديو مونت كارلو كمحطة إذاعة أو حتى من سمعها للوهلة الأولى لايذكر أن هذه المحطة تقدم البرامج الثقافية بمفهومها في كل محطات العالم . إنما استطيع أن أؤكد أن عنصر الثقافة يموج في حناياً هذه البرامج بشراهة إن جاز التعبير . ولكن من أين تأتى الثقافة وليس لها برامج خاصة لغتها مقعرة فصيحة ومتحديثها من حملة الشهادات الضليعة في النقد والفلسفة ؟ أقول لك إن الثقافة تجرى على السنة المذيعين في كل ما يقدمونه لوجود جميع أنواع الجرائد والمجلات قاطبة الفرنسية والعربية والانجليزية . ولإحساس المدّيع أنه ليس هناك برنامج معين أعده له معد متخصص سيتناوله منه ليلقيه من خلال الميكرفون في دقائق محسوبة . أقول لعدم وجود هذه الحقيقة أي عملية البرمجة المسبقة ولعدم وجود ورقات معينة لها صفةالإلزام على المذيع بمعنى أنه يعرف هدف البرنامج وهو يعرف ضيوفه أو محدثيه المتخصصين . فكل شيء محسوب قبل التسجيل . أقول إنه لعدم وجود هذا فإن المذيع يجعل من نفسه قبل فترة إرساله كلُّ هذا دفعة واحدةً فيقرأ كل ما تقع عينه عليه من هذا الحم من الجرائد والمجلات وبرقيات التكرز . يقرأ بتوسع شديد ليدخل الاستوديو دون ورق مكتوب ، عليه تأشيره الرقابة بالموافقة أو الحذف أو التخفيف أو . . أو . . الخ . يدخل ممتلئاً ليخرج هذا بتلقائية غريبة وسبق أيضاً إذا كان من ورقات التكرز التي لا تتوقف وهكذا تتواجد الثقافة بأشكالها المختلفة بدءاً بالتراثية إلى الرياضية وتجرى على ألسنة المذيعين دون تقعر ودون قصد فى كثير من الأحيان لتصيب كلماتهم القلب وتدخل العقل بلا عناه . وأذكر أنني كنت أقضى في قراءة الجرائلًا والمجلات ضَعَف مَا أقضيه من ساعات يومية أمام الميكروفون . فالمجلات العربية التي تطبع في باريس بورقها المصقول وعدم وجود أخطاء مطبعية وكذلك صورها المتقنة والوانها الواضحة ، ناهيك عن المجلات الفرنسية المفروغ من أمر جمالها الخلاب . كل هذا يشجع على القرِاءة وتمضية الساعات تلو بعضها وأنت تقرأ وتستوعب لتدخل الاستوديو متخمأ بالمعلومات

والطرائف والأخبار الجديدة .

أضف إلى هذا الخطابات والخطابات المرسلة إلى مذيعي راديو مونت كارلو مليئة أيضا بالأخبار والطرائف والحكايات والأشعار . هناك خط رفيع يربط جهور الراديو بالمذيعين يكلمونهم عن كل شيء ، وعن ألف شبييء . وأكثر الخطابات تأتى من فلسطين ومن إسرائيل ومن لبنان كذلك . رغم البركان الذي لم يخمد فيها من عشر سنوات بطولها. وفي الأعياد والمناسبات تأتى الرسائل مزركشة مصنعة بأيدى المستمعين خصيصا لمذيعي راديو مونت كارلو . وأذكر أنني في فترة عملي هناك ٨٤ : ٨٥ كنت آخذ من الخطابات التي تأتينا مادة كاملة لبرنامج أقدَّمه أسبوعيا في فترقي اسمه مجلَّة مونت كارلو . هذه المجلة من بدء مقال الافتتاحية إلى آخر صفحة بقلم المستمع وماكان على إلا ترتيب الصفحات فقط . كان التعاون بيننا شيئًا موصولًا هم يرسلون خطاباتهم وأنا أنقى منها . لأني أردت أن أستفيد من روعة الخطابات التي تصلني . وبالطبع لأني مصرية فقد كانت تصلني رسائل عديدة من القاهرة ومن الأقاليم وأقاصي الصعيد وكنت أقدم أصحابها كمحررين لمجلة مونت كارلو وصار لي مراسلون للمجلة ما أن أنطق باسم البلد التي فيها حدث ثقافي يحتفي به ، إلا وأجد الهاتف يشتعل باللونُ الأهر ، لأتواصل مع الطالب الذي يكلمني عن الحدث أو يلقى بأشعاره . كل هذا على الهواء مباشرة دون تسجيل . كل هذا وأنا أقلب صَفحات مجلة مونَّت كارلو على الهواء مباشرة تأتيني كل هذه المواد وتلك ، من أشعار وحكايات وحكم فورية وعلى الهواء لأدعم بها مجلتي ويخرج الرنامج – أي المجلة في صورة فيها قدر لا يستهان به من الحيوية والفورية والتلقائية الصادقة . ويمناسبة الخطابات فإن الرسائل تعتبر مؤشرا يعتد به في هذه المحطة لقياس نجاح المذيعة ولو أنه مؤشر غير صادق من وجهة نظرى .

بالذات من الأنسة سوينا اشجيان وأعتيها في لبنان فقد كانوا يرسلون كروت المعايدة التي
 يصنعونها بأنفسهم من القطيفة الحمراء والورق المذهب عبارة عن تحفة فنية فائقة الجيال .

والاعتباد عليه يعتبر مغالطة كبيرة لقيلس وتقييم مذيعة أى محتواها الفكرى وطريقة أدائها وما تتمتع به من حسن قصرف وسرعة بديهة يستلزمه العمل فى هذه المحطة . التي تعتبر محطة مفتوحة ومنفتحة على المستمع إلى أقصى درجة . ولكن لماذا أصر على أن مؤشر الحطابات مؤشر غير صادق ؟ وذلك من واقع تجربة شخصية فى فعين عملت فى راديو مونت كارلو ٨٤ : ٨٥ كان المعمل كما ذكرت يستغرق أربع ساعات على الهواء يومياً فى كامل الانتباه والخلاع واستماع إلى الموسقى حتى يدخل الاستوديو ممتلئاً وحاضراً لأى مفاجأه وقرت في طريقة أزيد بها خطاباتى ما دامت مؤشراً يهم المحطة وكان قرارى بمعمل فزورة واحترت شخصيات فنية وأدبية وكانت درجة الصعوبة فيها بسيطة . . . وكان المردود مذهلاً . إذ توالت الخطابات بشكل مكثف وكان المريدة الأنها من مصر . وأكثر من هذا أنني كنت أطلع سراً على عدد الخطابات التي ومن أيضا مستمين كثيرين . ولم أهدا إلا حين وجدت مؤشر خطاباتى يقترب منسياً وتجاوزاً إيضاً .

برامج الإذاعة للمستمعين والتليقزيون للمذيعين : -

ر يخي . نقطة هامة أود أن لا تفوتني وهي وجود جهاز تليفزيون مشاهد من جميع العاملين وقريب من استديو البث ، ينغل البرامج والقنوات المتعددة التي يبثها التليفزيون الفرنسي ، وهو يخلق جواً من الحيوية لمحطة الراديو في الوقت نفسه .

ولقد ذكرت ظاهرة وجود جهاز الراديو الفتوح على كل مكتب بالنسبة للعرب والفرنسيين العاملين فى الراديو وأنهم بهذه الطريقة ، ومن كثرة المعايشة والاستياع ، يستطعون أن يعطوا رأياً صادقاً وتقياً حقيقياً لكل ما يقال ، برغم عدم معوفتهم للعربية . وكها قلت أيضاً أن هذه الطريقة تتبح معايشة كاملة وتكون بمثابة التصعيد والنمو لنفوس من يعملون في البث المباشر. إذ أن الصلة لا تنقطع بين ما يقال أو قيل على الهواء وبين المذيع الله من ستسلم الفترة التي تليه من زميله الموجود في الاستوديو عا يتيح مزيداً من الترابط والارتباط بين المحاور الفكرية ، التي ستتبني عليها الفترة القادمة . وهكذا يمثل وجود التليفزيون القريب من استوديو البث حيرية في إثراء المعلومات والأخبار وتجسيدها داخل غيلة من سيدخل الاستوديو أن التلفزيون يعطيه الصورة بأبعادها اللونية كاملة عها يجرى في العالم من حوله لينقله هو الأخر كلاماً مسموعاً وبجسداً وربما ملوناً أيضاً من حوله

ولن أنسى يوم إغنيال رئيسة وزراء المند أنديرا غاندى وبعدها إجراءات الدفن الغريبة أو نقل بصيغة أدى إجراءات حرق جثانها تبع وسيتها، وعلى الطريقة الهندية أنى إقتنصت فوصة وجود هذا الجهاز قريب من الأستوديو فكنت أخرج لأسمع التعليق وأرى الصور لأفيعها عبر ميكروفون الاستوديو وكأنى مراسلة للراديو لنقل هذا الحدث . فلا شك أن الصورة تجسد جميع الأحداث والأفعال فكنت أصف ما أرى من مشيعين الصورة تجسد جميع الاحداث والأفعال فكنت أصف ما أرى من مشيعين وزوجة إينها والتى كانت تعمل في حزب معارض لها و . . و . . وطريقة الدواع الهندية . وذلك الجسد المسجى الذي يحترق تحت أعواد حطب الشجر . . . الخ . هذا يؤكد أنه إذا تعددت الوسائل لإثراء المذيع من عبلات وكتيبات وشاشة صغيرة وجرائد وأوراق لوكالات الأنباء إذا تواجد كل علاء على مقربة من المذيع وينظر كل جديد ومهور من المحطة المغضلة لديه .

سر الأسرار : ــــ

لا أُخْفَى سراً ولا أخرج عن جوهر الموضوع إذا قلت إن استخدام الهاتف – التليفون – وهذه الحرية المكفولة والواسعة لمذيعة أو مذيع الفترة

اختيال أنديرا غاندى في ۳۰ / ۲۰ / ۸۶ وكانت قد تولت السلطة في مارس ١٩٦٧ م .

اليومية ، هذه الحرية أزعم أنها إستغلت بعض الشيىء ؟ ! بمعنى أننى كنت أشعر في لحظات كثيرة ، أن هناك رسائل معينة نقوم نحن المذيعون بتمريرها ربا عن غير قصد . ولكن لها أهداف خاصة ! ! وأنا أعنى بها تلك الرسائل التي كانت تأتى من الأراضى المحتلة _ من فلسطين _ أزعم أن هذه الرسائل كانت تحمل في طياتها رسائل شفرة ظاهرها السلام والتحية وياطنها رسائل من المحاهدين أو الفدائيين ولكن ليس هناك دليل عليها .

أما بالنسبة للمكالمات الفورية والتي كان يطلب أصحابها أن تكون على الهواء ، سواء كان المتحدث امراة أم رجل أم فتاة . فأزعم أنها تحوى شفرة يلتقطها ربحا فدائيون معينون ويفسروها بما يفهمون ولكن أين الدليل المادى والملموس على هذا والا لا يكن التحقق منه مطلقاً . فالهاتف ملك الجميع والتواصل مع الراديو آناء الليل وأطراف النهار ، والشخصيات التي تتكلم لا تتكلم من بقعة بعينها إنما من أنحاء المعمورة . وهذا يحدث طوال فترة الارسال .

ولكن هذا هو إحساسي الشخصي أو قل حدسي الخاص.

وقد قرأت هذه العبارة التي تؤكد ربما حدس في إحدى المجلات المتخصصة عن إحدى الهيئات العالمية وتقول:

Les Messages Politiques passent a trauers les chanssons et la Publieités»

بمعنى أن الرسائل السياسية إنما تعبر من خلال الأغاني وفترات الإعلان .

الفصل الثالث

راديو مونت كارلو بين الإدارة والإعلان

الإعلان : ــ

إذا قيل ما هو راديو مونت كارلو ؟ فالجواب يكون فوراً بأنها محطة تجارية يشكل الإعلان ٧٠٪ من دخلها . فالإعلان مادة أساسية ورئيسية لهذه المحطة . وحتى تجذب المعلن فلابد أن يكون إعلامها رائدا وله صفة السبق . فهل الأخبار الحقيقية هي التي تأتى بها المصادر الحكومية الرسمية أم المصادر التجارية المالية ؟ بمعنى أن هناك نوعين من الإعلام: الإعلام الرسمى الحكومي والإعلام التجاري فأيهما الأكثر مصداقية ؟ بما أن الإذاعة التي نحن بصدهًا هي إذاعة تجارية ، فالإعلام الأصح هنا والأكثر مدعاة للثقة هو الإعلام الذي وراءه المال. لا لشيء إلا لآن التجارة تفترض المضاربة والمنافسة في سبيل الأحسن . بينها الإعلام الرسمي هو الاحتكار . فإذا كان الخبر معاداً مكرراً فإنه لا يدر المال _ أي لا يجذب معلنا عن أي سلعة لا يدفع ثمناً للهواء من محطة تقول أحباراً مكورة ــ لذى يقتضى الإعلام التجاري ألمجدي أن تأتي بالجديد و وإذا عكان ثمه منافسة إضطررنا إلى التثبت من مصادرنا . لئلا ينفضح أمرنا ، وتكسد بضاعتنا . كما أن المنافسة تضطرنا إلى عدم التعتيم على الخبر ، حتى ولو كان الخبر لغير مصلحة المال. واذن ثمة تناقض أو مفارقة. ويدون التناقض والمفارقة ليس من إعلام حق . أي أن الإعلام رهن المضاربة والمنافسة ، وليس الأمر في النهاية وقفاً على الصبغة الحكومية أو التجارية في الإعلام ، بل إنه وقف على المنافسة والاحكتار ۽ .

ه مصدر سابق جامعة مؤتة درواد طربية.

هذه هى نظرة ومبدأ المحطة فيها تبثه من أخبار: أن يتخلص الخبر من أى مذاق توجيهى رسمى فيه شبهه القصد أو الإملاء . إنما تأخذ الخبر من أى مصدر وتبثه ما دام صادقاً . وهى تحرص على ذلك . لأن هدفها هو الإعلان والمعلن لا يذهب ليشترى هواء . إلا لو كان ما يذاع حول إعلانه من أخبار ما قبلها وما بعدها صادقة عايدة . وبذلك يضمن أكبر عدد ممكن من المستمعين . إذ المعلن يدفع نقوده وهو على ثقة بأن هناك مستمع ينتظر بشغف وتربص لما يذاع . لأن الراديو يصدقه القول .

وإلى جانب أن الإعلان يمثل دخلا كبيراً للمحطة ، وعلى أساسة يطور الراديو من براعه . فإن المستمع الفرر معلن يستفيد أيضا . حيث ويستمع دوما إلى برامج جديدة ومتطورة وشائعة والإعلان عن السلم المختلفة يعتبر في حد ذاته خدمة للمستمع أيضا لأنه يعرفه بالسلم الجديدة وبالاستخدامات حد ذاته خدمة للمستمع أيضا لأنه يعرفه بالسلم الجديدة وبالاستخدامات أطيئة للأدوات والأجهزة ووسائل الزفو والاستمتاع وتسهيل للميشة وطبما أرض للمعلنين الفرسيين أو الأجانب عامة لترويج بضاعتهم في العالم بموسيقي إما أجنيه أو عربية ولكنها غتارة بدقة وبفنية تخدم الإعلان كسلمة . ومن أجل موسيقات الإعلان من ثلاثين ثانية الى دقيقتين ودائيا يقدم الماربورو . ومن مزايا هذه المحطة أنه يمكن للمعلن أن يرسل إعلانه مسجلا وجاهزا تماما بالكليات والموسيقي وما على المحطة بعد ذلك إلا أن تحدد الوقت المعين لإذاعته ودائيا يوضع الإعلان في المكان المناسب بمعني أنه وسط برامج أو فترات تزيد وتعمل مضمونه ، وتعمل على ترسيخه في الأذهان المتلقية أو فترات تزيد وتعمق مضمونه ، وتعمل على ترسيخه في الأذهان المتلقية ويتكلم عن النسائيات ، وتكون الفترة ذات أغان حالة مسائية مثلا .

^{*} مدخل إلى الإذاعات الموجهة . دماجي الحلوان .

الملابعة ميساء وهي سورية لما جلور فلسطينة ومتخصصة فيها يهم المرأة حموما حتى أعم يطاقون عليها في الراديو ليدن مرنت كارلو بسبب متابعتها للنسائيات من عطور وملابس وحل وأدوات تجميل.

وقد يوقف البرنامج لإذاعة الإعلان من خلاله . كيا أنه من المباح في راديو مونت كارلو أن تتوقف النشرة الإخبارية لثوان لإذاعة إعلان . ويأتي هذا بإشارة من الصحفي أثناء قراءته لأخباره . يشير بيده من داخل الأستوديو للفني* الفرنسي الذي يفصله عنه حاجز زجاجي ، فيسقط الفني الإعلان فوراً ، ثم يعود الصحفى إلى استثناف قراءة أخباره بعد ثواني الإعلان . وقد يحلو له أن يعلق تعليقاً طريفاً أو مناسباً على هذه الوقفة ، قبل أن يعاود قراءة أخباره . هكذا ببساطة وتلقائية جعل جماهير عديدة من بلاد مختلفة تدمن _ إن جاز هذا التعبير ـ الإستهاع إلى هذه المحطة . هذا مع الأخذ في الاعتبار أن راديو مونت كارلو يقبل الإعلان عن أي سلعة سواء السجائر أو الكحوليات . بشرط ألا يتضمن الإعلان أي تعليق عن الإعلانات المنافسة . وقد يرى الراديو حتى بعد قبوله الإعلان أنه في وضع يتطلب أن يتراجع عن إذاعة الإعلان المتفق عليه لأى سبب من الأسباب حتى ولوكان السبب تغيير مدير الإعلان نفسه ، والجديد الذي أتى بعده لا يوافق على الإعلان ، أو يرى أن محتوى المادة الإعلانية لا يتمشى مع ظروف الراديو . فإن من حقه أن يتوقف عن إذاعة الإعلان مباشرة . ودائياً تنتهى مسئولية الراديو بعد إذاعة الإعلان . فليس لدى جهة ثالثة بإستثناء المعلن والراديو أن تتداخل أو تتساءل . وهذا يعني أن مسئولية الراديو غير قابلة للمساءلة القانونية تجاه أي طرف ثالث . كما أن الاتفاق على الإعلان لا يحق للمعلن فيه بأى حال أو بأي قدر أن يتنازل عنه لطرف ثالث . أما بالنسبة لسعر الإعلان فإنه يتأثر تبعاً للتغيير في سعر الدولار الأمريكي . وأيضاً من أهم البنود في إبرام الإعلانات أن الزيادة في قوة المحطة لتغطى مساحة أكبر، أي تصل لعدد جديد من الجمهور المستهدف يتبعها زيادة في أسعار الإعلان . وطبعاً ألا يتضمنّ الإعلان أي تعليق على الإعلانات المنافسة . وشرط آخر هو أنه في حالة سحب ترخيص المحطة وتوقف الإرسال يعتبر أي اتفاق لاغياً قانوناً على أن يدفع المعلن ما تم تنفيذه من الإعلان سابقا . أي أن ما تم تنفيذه من

[•] أغلب الفنيين فرنسيون وهذا هو المتبع فيها عدا واحد لبناني اسمه توني كسيس.

الإعلان بالفعل يصبح ديناً على المعلن لابد للمحطة من أن تتقاضاه . ومن الشروط الجزائية أيضاً في التعامل مع الإعلانات أنه إذا لم يسلم المعلن نصوص الإعلان ليبريجها له القسم التجارى في الراديو أو يسلم الإعلان مسجلاً فعلا خلال أسبوعين وهي الفترة المسموح بها بين التعاقد وتسليم الإعلان فإن الراديو لا يكون ملزما بإذاعة المواد الإعلانية إذا وصلته متأخرة على أن يتحمل المعلن كفرد أو كهيئة أو مؤسسة أو شركة أو مصنع . . . اللخ تكاليف الوقت المحجوز الإذاعة هذه المادة . ودائها موعد إذاعة الإعلان قابل للتعديل من جانب راديو مونت كارلو .

والشيئ الذي يستوقف القارىء في هذه الشروط أنها تؤدى إلى هدف واحد ، يعتبر الأرضية الصلبة التي قام عليها راديو مونت كارلو منذ البداية وهو الحرية . فها هذه الشروط بنظرة فاحصة وهذا النظام المعمول به إلا ليجعل المحطة التي تعيش من الإعلان لا يتأثر مضمونها لا بالإعلان ولا بأصحاب الإعلانات وهذه أهم ميزة يتمتع بها راديو تجارى.

ليس بالإعلان وحده تدار المحطة: -

وكما قلنا فإن الإعلان يشكل ٧٠٪ في المائة من دخل الإذاعة . يعني أنه وكما قلنا فإن الإعلان يشكل ٧٠٪ في المائة من دخل الإذاعة . وحديثه الأكبر في تحسين البرامج وترويجها لمصلحة الإعلان . ولكن هذا لا يعني أن الحكومة الفرنسية أيست المالكة . الحكومة الفرنسية مالكة له دون أن تتحكم فيه ، لانبا المالك الوحيد للإذاعة عن طريق أصحاب الأسهم الرئيسيين وهما * : –

 ١ -- داديو مونت كارلو وهو مؤسسة تجارية تحتفظ الحكومة الفرنسية بـ ٨٣,٤٤٪ من رأس المال .

Téledifusion de France التي كانت أصلاً هي

ع دا ما إلى الإذاعات الموجهة . د / ماجي الحلواني .

هيئة الراديو والتليڤزيون الفرنسي ثم أُعيد تنظيمها خلال عام ١٩٧٤ إلى هذه المؤسسة التي تتبعها سبع شركات منها ثلاث هي : _

1 _ الراديو والتليقزيون الفرنسي RTF

Institud National de المرثيات والمرثيات الوطنى للصوتيات والمرثيات l'audiovisuel

La soeiété Francaise de الشركة الفرنسية للإنتاج Production

٤ ـ راديو فرنسا Radio France

ه ـ تليڤزيون فرنسا ١ Télé France 1

٦ ـ انتين Antenne 2 ٢ ـ تين

۷ ــ فرانس ریجیون ۳ France Régions 3

والواقع أنه يجب أن نتوقف أمام تاريخ ٢١ يوليو ١٩٧٦ م والتعديل الثامن الشهير لهيئة الإذاعة والتليفزيون الفرنسية ORTF ، بهدف المزيد من الحرية والاستقلالية . فالمعروف أن هذه الهيئة أنشأها الرئيس الفرنسي شارل ديجول عام ١٩٤١ م بقرار خلال الحرب العالمية الثانية . وأعطى هذا القرار لرئيس الوزراء الحق في السيطرة على كل أحكام هيئة الراديو والتليفزيون الفرنسي وفي سياستها بالطبع . وشعر الإعلاميون بفقدان الحرية ونوع من الضغط ، تولد عنه بيروقراطية أعاقت عملهم الإعلامي ، المفروض فيه السرعة لملاحقة الأحداث . ومنها كذلك نمو جماعات صغيرة

النظم الإذاعية في المجتمعات الغربية د. جيهان رشتي.

تتدخل لتعرقل العمل الفعال ، وتزيد من تعرضهم للضغط السياسي . فجاء عام ٦٤ بمنحها مزيداً من الاستقلال في إدارة أمورها .

أولا: ـــ الاستقلال المالى أى تنمتع الهيئة الجديدة بالحرية فى تحديد ميزانيتها وتعرضها على البرلمان فقط بعد تحديدها.

ثانيا : _ إحلال الإشراف محل السيطرة الحكومية .

ثالثا: _ إنشاء مجلس إدارة به أعضاء من الحكومة ومن خارجها لتحديد ORTF السياسة الإساسية على أن يترك العمل والتنفيذ للهيئة الجديدة Office de Radio Diffusion Televeision Francaise

رغم أن الأغلبية الديجولية في البراان أظهرت بعض التردد في التخلى عن سيطرة الدولة على الإذاءة أن بسبب عداء الصحافة لديجول وفكرة خلط التعليق بالحبر كسمة في الأداء الفرنسي الإذاعي إلى أن جاء عام ١٩٧٣ م وأضرب العديد من الإذاعين بسبب التدخل الحكومي . وإنتقدت ميزانية واستحضروا أحد الأمثلة الصارحه ، وهو حديث خروشوف والمارشال مالينوفسكي فقد دعى خروشوف في فبراير عام ١٩٦٣ م في ذكرى الاحتفال العشرين بمعركة متالنجراد ، واستغل هذه الدعوة ليهاجم حكومة ألمانيا الغربية على أساس أن ينظر إليه كتمبير عن الرأى الرسمي . وفي الوقت الذي كانت الحكومة الفرنسية تعمل فيه على إصلاح علاقاتها مع ألمانيا الغرارات تأتى من الحكومة ، وأبها يأتى من الهيئة . وكانت أمثال هذه الخوادث هي السبب في منع التنظيم الإذاعي استغلالاً اكبرحتي لا يعتبر أحد الخوادث هي السبب في منع التنظيم الإذاعي استقلالاً اكبرحتي لا يعتبر أحد الإذاعة وسيلة رسمية تعبر عن رأى الدولة . كها أن الادعاءات والتهم المن

خروشوف: تولى السلطة من مارس ٥٨: اكتوبر ١٩٦٤م.

[•] المستشار أديناور: مستشار ألمانيا الغربية ١٩٦٣م.

وجهت إلى شبكة الإذاعة بشكل عام وخاصة الاتهام بأنها تستخدم في الدعاية السياسية منذ عام ١٩٥٩ ومن قبلها أيضاً . والمُعروف أن الحُكومة عادة ما تستخدم الراديو في كسب تأييد الجهاهير . والمثال الصارخ على هذا أن الراديو جعل من ديجول رمزاً لفرنسا عن طريق الإذاعات التي وجهها من انجلترا بالرغم من أنهم لم يشاهدوه إلا يوم التحرير ، أي أن صورة ديجول القائد العظيم لفرنسا الحرة كانت من إختراعات الراديو. وأيضاً مثال أسلوب معالجة الإذاعة لأخبار الحرب الجزائرية خلال الخمسينات ٥٦ : ٥٩ . فلم يخرج برنامج واحد عن الثورة رغم ضراوتها . وفقد الجمهور الفرنسي ثقَّته في الراديو لأن الحكومة استخدمته كسلاح في القتال ضد أعداثها في الداخل والخارج. وفي ٢١ يوليو ١٩٧٦ م أيام الرئيس الفرنسي قالبرى جيسكار ديستان وميله الطبيعي للثقافة وفكرة الإبداع وما ترتب عليه من تشجيع هذا الاتجاه في الإعلام علمة ، بل ورصد الجوائز له . أن حول ريموندبار رئيس الوزراء الفرنسي في عام ١٩٧٦ م مسئولية الإشراف على الإذاعة من وزير الإعلام إلى وزير الدولة للثقافة * رغبة في زيادة استقلال العاملين في عِال الإذاعة خاصة العاملين في عِال الأخبار ، بعد أن زاد اختلاف وجهات النظر حول العلاقة بين السياسيين والصحفيين ، وبالطبع حين تمنح الإذاعة المزيد من الاستقلال والحرية فهذا يعني توسيع مساحة الإعلان وتحسين البرامج للمزيد من الحرية .

مونت كارلو الإذاعة القياس: _

إذا كنا قد عرفنا إذاعة مونت كارلو بالعربية إلى الشرق الأوسط ، على أنها الإذاعة التي تشم رائحة الحبر قبل أن يقدم صراحة على مائدة الإعلام . وتتبيم الحبر بعد ذلك في رحلته الطويلة لتستنج ردود الفعل المختلفة . وأنها

Wilson P. Digard, Televuision: A World View (syraeawe university, Press, 1966) PP. 140- 146

النظم الإذاعية د . جيهان رشتى .

الإذاعة الأطول نفساً في مسألة المتابعة . وإذا قلنا إنها بذلك تكون الإذاعة الأكثر استهاعاً ، فإن هذا الاصطلاح لا يفي بوصفها ! فالأكثر دقة أن نقول إنها الإذاعة القياس؟ أي التي يذهب إليها المستمع بإختياره ليقيس عليها مدى صحة الخبر الذي التقطه من إذاعته المحلية أو القومية أو العالمية . فقد عرفنا أن مصادر الأخبار بالنسبة لأي إذاعة هي المصادر المعروفة من وكالات الأنباء مثلا . وأن هذا يخلق تشابهاً بين الأخبار التي تحصل عليها أي محطة بالأخبار التي تحصل عليها مونت كارلو R.M.C إذن ما الذي يدفع المستمع بإختياره لأن يجعل من مونت كارلو R.M.C الإذاعة القاضي على آلخبر؟ في اعتقادي أنه قدر الحرية التي يتناوا، بها الصحفى نفس الخبر. وتلك المحاورات والتساؤلات التي تحدث بينه وبين نفسه ، وهو يستقبل الخبر ثم يصوغه بطريقته وقناعته ليخرج على الناس فيه قلىر كبير من الصلق . ومن أين يأتي الصدق في الخبر ؟ وأزعم أنه يأتي مثلها يأتي الصدق في الأدب. من قدر الحرية التي يناقش بها العمل دون محاذير معرقلة وتوجيهات طامسة لجوهر الحر. إن عملية والأخذ والعطاء ، في صلب الخبر ويحرية تجعل الصحفي أو الإذاعي يلمس منه موطن الحقيقة ويخرجه على الناس بتلقائية وفورية وصدق أيضا . ولن تنسى ذاكرة الناس في العالم العربي الصور التي طالعتنا للرئيس أنور السادات وهو يبدأ يومه عند الفجر يمارس من الرياضيات ما يمارس ويستمع إلى راديو مونت كلولو . الراديو بجواره يشير مؤشره إلى عطة مونت كارلو . ومن قبله كان الزعيم جمال عبد الناصر . وذلك العشق الذي كان بينه وبين الاستياع إلى الإذاعات الأجنبية وذلك الدأب الطويل على مزاولة هذه العادة . ومن يدرينا إذا ما طلعنا على أسرار حياة الرئيس الحالى حسنى مبارك لنعرف كم ساعة يقضيها في الاستباع إلى هذه الإذاعات ؟ وربما هذا ما يفسر مسارعة رؤساء لدول وحكومات إلى تلبية طلب إذاعة R.M.C*

[●] اسم المحطة هو Radio Monte Carlo وياختصار: R.M.C

R.M.C واختصار الأسم المطول R.M.C €

فى أى وقت وكل وقت تقريباً إذا طلب الراديو أن يجرى حواراً مع شخصية ما . سواء كانت هذه الشخصية فى أعل قمة جبل أو أضيق خندق أو تل عاصر أو . . أو . . أو . . أو . . ومها كان الرأى فى الفترات الإخبارية ، فلا يمكن أن تنفصل عن باقى الخريطة اليومية للراديو . والتى تمتل، بالموسيقى الناجحة والبرامج المكفولة فى أغلبها . وغنى عن القول إنه فى الأغلب لا يكفل البرامج أى لا يكون له معلن يشتريه ويقوم على مصاريف إنتاجه ، إلا لوكان برنامجا له قدر من التميز . فها هو مضمون هذه البرامج التى تحيط أو تقف أو تسبق تلك البرامج الإخبارية الموضوعية من راديو مونت كارلو؟

لا أقول غريبا أو جديداً إذا قلت إنها برامج شديدة البساطة بل إنها في أغلب الأحوال ــ وأن جاز هذا التمبير ــ أقول إنها برامج بدائية في عتواها وفي إخراجها وهنا أنا لا أقيسها بتلك البرامج التي تقدم من إذاعات القاهرة المختلفة ، لا أقارنها مثلا بروعة برامج صوت العرب ، أو إبهار برامج الشرق الأوسط ، أو حضارة برامج البرنامج العام . لا يمكن مقارنة برامج راديو ومتحنية في أحكامها ، إذ لاوجه للمقارنة بينها لا من ناحية المحتوى والمضمون ولا من ناحية الشكل . ناهيك عن بعض الومضات الإبداعية والمضمون ولا من ناحية الشكل . ناهيك عن بعض الومضات الإبداعية إذا والتي تخرج من هذه المحلة كأروع ما يمكن أن يكون من فن إذا على مذه أعيل فردية جداً تدخل تحت اسم الإبداع ولا تحسب على الشكل المحطة من ناحية التقييم .

إذن ما هو مذاق مضمون وشكل هذه البرامج من راديو مونت كارلو ؟ وإذا كنت قد قررت أنها برامج شديدة البساطة مفرغة المضمون من أعتى القضايا الفنية والثقافية والتشكيلية والموسيقية . فيا الذي يجعلها مسموعة إلى

وأعنى به لحن مميز للمذيعة السيدة / هام حموى تقدم به مواصيد برامجها على مدار
 الاسبوع كله والأداء فيه براعة إلقاء يقترب من الفناء الجميل المتقن .

هذا الحد ؟ وما الذي يجملها محبوبة ؟ ولا أقول غير الحقيقة بأنها محبوبة عن أى إذاعة موجهة أخرى ، بل عن كثير من الإذاعات المحلية والقومية ! ؟ لماذا ؟

وللإجابة عن مثل هذا السؤال عب أن أؤكد ويعمومية ، لنفصل بعد ذلك أن سر نجاحها يكمن في أن هذه الإذاعة ربما عم قصد أو غير قصد في أغلب الأحيان تفرق بشكل حاسم بين مفهوم الحشد ومفهوم الجمهور . إنها تخاطب مستمعيها في الشرق الأوسط ، ليس على أنه حشد من الناس موجود في منطقة جغرافية معينة يشترك في مناخ جغرافي متساو والتوقيت عنده أيضاً واحد ومن خصائص هذا الحشدكها هو معروف أو هذه الجمهرة أن كل أفراده منفصلون بعضهم عن بعض لا تفاعل بينهم ولا تبادل . رغم أن لهم صفات مشتركة كالخصائص الديموغرانية وهي العمر والجنس والتعليم ، أو الخصائص الاجتباعية . ولكنه في النهاية جهرة مفترض فيها ضرورة التواجد في مكان بعينه ، دون مشاعر متبادلة . إن راديو مونت كارلو لم يقع في هذه السقطة التي يعتبر بمقتضاها أنه يخاطب حشدا أو جمهرة من الناس إنما هو يخاطب مستمعيه على أنه جمهور مستهدف له قادة رأى يؤثرون على سلوك الأفراد العاديين وأن هؤلاء الأفراد يتشاورون ويتباحثون . ولكل من الطرفين مردود بستقبله الطرف الآخر في شكل دائرة تدور بينهما . فيأخذون ويعطون أى أنهم يتصرفون بطريقة لها طابع إجتهاعي منظم . يجعل الفرد العضو في الجمهور يتفاعل مع الآخرين قبل وأثناء وبعد الحدث الواحد. وتخلق توقعات مشتركة . ويكونون رأيا بالسالب أو الموجب في مقابل ما يقدم من هذه المحطة .

ولقد أشرت إلى أن راديو مونتكارلو ينهج هذا النهج ، أو هو اختار هذا الأسلوب . وهو التفريق بين مفهوم الحشد ومفهوم الجمهور . ربما عن

دجيهان رشتى الأسس العلمية لنظريات الإعلام .

قصد وربما عن غير قصد . ولكن الذي أستطيع أن أؤكده أن هذه المحطة R.M.C* إختارت في هذه المرة عن قصد تام ، أن تعامل وتتعامل مع جهورها المستهدف، على أساس مفهوم الفردية والذاتية. وهذا أكثر خصوصية من معاملته على أساس أنه جمهور متجانس مع الأخذ في الاعتبار أنني أتكلم عن البرامج فقط وكل الفترات التي تحيط بالأخبار ما يسبقها وماً يتبعها . ولعل المثال الصارخ الذَّى يحضرني هنا برامج السيلة المذيعة وداد على الدين* . ومن ضمنها برنامج اسمه أفراح تهنىء فيه المستمعين ليس فقط بالزواج أو النجاح أو مجمىء الآبن أو الحفيد ولكنها تهنئهم بشراء المطبخ الجديدَ أو جهاز آلڤيديو . . . هذه خصوصية شديدة من جانب الإذاعة أنّ تتكلم فيها عبر الهواء لملايين المستمعين! فياذا يهم العالم أن تشترى أنت جديداً ولكن هذا يعطى شعوراً للمستقبل بمزيد من العناية التي تكاد تكون شخصية جداً . أضف إلى هذا سيل المكالمات الهاتفية والتي يطلب أصحابها أن تكون على الهواء مسموعة وفيها يرسلون التهاني إلى الشخص الذي إشترى الجديد لبيته . سواء كان مطبخاً أو جهازاً كهربائيا ورغم بساطة هذا البرنامج ، إلا أن هذه البساطة هي بعينها التي تدخل قلب وعقل الجمهور المستهدف. لأن اللمسة الإنسانية تبتر لها القلوب على كافة المستويات. فتجد سيل التهاني عبر الأثير من المهندس والطبيب والطالب و . . . و . . . إذن الرسالة كانت إنسانية . فمست المشاعر من مستويات مختلفة وبلاد غتلفة . هنا يضع راديو مونت كارلو R.M.C في اعتباره سيكلوجية المتلقى . وتأتى الرسائل لكل المذيعين ـ وليس مذيعة ﴿ أَفْرَاحٍ ﴾ فقط ـ بالتهاف ، ومزيد من الاستفسارات عن أصدقائهم المستمعين . ويتتبعون هذه الأخبار إذا قلت أو إنقطعت ودائها مذيعو الراديو عندهم الأحبار الأحدث والأكثر من

^{*} R.M.C هو إختصار لإسم محطة راديو مونت كارلو Rodio Monte Carlo

وداد علم الدين مذيعة لبنانية حاصلة عل الماجستير من إحدى جامعات أمريكا وقامت على تدريبها في بدء حياتها الإذاعية المديعة هيام حموى .

خلال المراسلات أو الخطابات اليومية الكثيرة جداً . ونتيجة لهذا يشبعون هذه التساؤلات . وتشهد سنوات ٨٤ : ٨٦ تتبع العديد من جمهور المحطة إلى صديقة للراديو توقع باسم صاحبة العيون البنفسجسة ، من بدء أن عرفت الإحساس بالحبّ في سنها المبكر مع مستمع آخر في بلد عربي حتى قررا الزواج _ وعاقها المرض المفاجر ء . جاءني خبر مرضها عبر الهاتف واخترت أن أذيع الخبر بطريقة غير مباشرة وهو إهداؤها بأكثر من أغنية تحمل في طباتها توقع الفراق القدري . وعلى الفور كان المستمعون يستفسرون ويسألون وقد وصلتهم الرسالة كاملة . وكأنهم قرؤوا تقريراً* طبياً مفصلًا عن حالتها الصحية من مجرد إشارات ورموز لا تقدر بالكثير من حقيقة واقع ظروفها . إن هذه الحادثة ذكرتها كنموذج يؤكد على الفارق الذي يتعامل به الراديو فرد بعينه يتعامل معه ويتفاعل به . فخلق هذا جوا من الاستجابة الشديدة والتفاعل أيضاً من جانب المستمعين . وهذه إحدى خصائص محطة مونت كارلو الملموسة جداً R.M.C ولكن هل لو إتبعت إذاعة في القاهرة مثلًا أو في قطر عربي آخر هذا النهج سيلاقي هذا المردود؟ أم هناك سهات للشخصية المتلقية لهذه المحطة بالذآت ، تجعل الفرد فيها شديد الاستعداد لتقبل الرسالة المعينة ؟ .

الواقع أننى قصدت بهذا التساؤل مكانا عددا وجمهورا محددا بعينه لأجيب عنده على هذا التساؤل!! فقد قصدت فلسطين واسرائيل بكل ماتحوى من تل أبيب . حيفا ويافا وأيضا خان يونس وغزة حتى إيلات والأردن . قصدت الشخصية اليهودية العربية الأصل مغاربة أو عراقين أو مصيين أو . . أو . . حيث كانت الجاليات اليهودية تعيش في كل الوطن

السيدة عايده زعاترى وأسرتها من مستمعى R.M.C المداومين بلا انقطاع وسيكنون الارض المحتلة ولا أبالغ إذا قلت إنهم وآخرون يعتبرون قياس لأى جديد تقدمه المحطة . قاراء هذه المجموعة من المستممين يعتد بها من قبل رئيس المحطة والعاملين ايضا .

العربي . تعيش في أمان أكيد بل وتسيطر على كثير من شرايين المنابع الاقتصادية في كل وطن يتواجدون فيه . فهم دائها أصحاب البنوك وأصحاب التجارة المتعددة _ أصحاب أوجه النشاط التجاري والمالي . . ونتيجة لهذا الاختيار فهي التجارة الأكثر رواجاً لأن الاحتياج إليها أساس. كانوا يعيشون في أمان في كُل مكان وفي مستوى معيشي مرتفع الجاليات اليهودية في أنحاء الوطن العربي لم تواجه أو يحد نشاطها الاقتصادي والتجاري بأي قانون . في أى زمن كانت لهم الحرية كاملة . والحقوق غير منقوصة في مزاولة أي الأعمال وفي عارسة العبادات بكل أشكالها وأعيادها وطقوسها . . . الخ إلا أنهم هاجروا بناء على الضغط الصهيوني بفكرة أرض الميعاد . هؤلاء اليهود ما قصدتهم بالتحديد فإن جذورهم العربية ولغتهم العربية جعلتهم من مستمعى راديو مونت كارلو . لأن كل ما يقدم من فترات Transhes أو برامج على مدى اليوم الواحد يعكس مذاقا عربيا وذوقا عربيا ومزاجا عربيا عرفوه وأحسوا وتفاعلوا به بل وأحبوه فقد عاشوا في ظله كرماء آمنين مستقلين . وطبعاً ما أعنيه هنا كل ما يقدم حول النشرات الإخبارية من أغنيات ودردشات وملاحظات من جانب مذيعي هذه الفترات. وكذلك تلك التعليقات الفكاهية الكثيرة التي نصدر من جانبهم وهي أيضا لها مذاق عربي . فمن السيات الملموسة لهذه المحطة كثرة التعليقات أو القفشات ــ كيا يقولون _ وتكون على الهواء مباشرة ويتلقائية شديدة .

واعود لسؤالى فاقول هل هناك سيات للشخصية المتلقية لهذه المحطة بالذات تجمل الفرد فيها شديد الاستعداد لتقبل الرسالة المبينة ؟ وأقولها نعم في هذه البقعة بالذات فمن حقائق الإعلام أن هناك أنوعا معينة من الأفراد تجعلهم إحتياجاتهم الشخصية ـ نتاج وضعهم ـ أكثر استعداداً للإقتناع منها : _

١ ــ انخفاض تقدير الفرد لذأته .

دجيهان رشتى . الأسس العلمية لنظريات الإعلام .

٢ _ الإحساس بالقلق.

٣_ خصوبة الخيال .

وإذا ما تناولنا كل عنصر من هذه العناصر على حده فسندرك أسباب إرتفاع نسبة الاستياع والاستجابه الشديدة إلى هذه المحطة الفرنسية التي تبث باللغة العربية

١ _ انخفاض تقدير الفرد لذاته: _

وهذا أول إحساس يواجه المهاجر إلى إسرائيل . وواقع يصدمه من بدء الساعات الأولى له في تل أبيب . فيعي ذلك الفرق الشاسع في المعاملة بين اليهود الأوربين واليهود العرب ، بين اليهودي الاسمر واليهودي الأبيض ، بين اليهودي الروسي واليهودي الأوربي . ولكن أكثر من يقع عليه المعاملة السافرة بتلك الفروق هو اليهودي العربي. فيملؤه الإحساس بعدم التقدير لذاته . إنه العقاب لأنه يهودي عربي . فلا سكن ، ولا وظائف ، ولا حرية في الحركة ، ولا حقوق وتأمينات يتساوى فيها باليهودي الأوربي . في كل يوم تتأكد لديه تلك الفروق الباهظة بينه وبين باقى يهود العالم المهاجرين . مع الوضع في الاعتبار أنَّه كان يحيا في البلاد العربية كل المساواة والاعتدال إنَّ لَمَّ يكن التميز . هنا لا يقدرونه وارض الميعاد ليس فيها تلك المساواة المأمولة فيبدأ يداخله الإحساس تدريجياً بإنخفاض تقديره هو لذاته أيضاً . وهذا هو المحك الذي يجعل كثيرا من اليهود العرب يجدون في صوت مونت كارلو متنفساً . يجدون فيها طاقة تطل بهم على الشرق الذي كانوا فيه يوماً دون الاحساس نباثيا بإنخفاض تقديرهم لذواتهم لأسباب عرقية أو خلقية لايد لهم فيها البتة . ولهذا نجدهم من أكثر الأماكن الجغرافية استهاعاً ومن أكثر المتراسلين لراديو مونت كارلو كتابتة عن طريق الخطابات.

٢ _ الإحساس بالقلق: _ ٢

إن من يعيش يتنسم البلاد والأرض التي كانت يوماً تحتضنهم . ولا أقول تقبل بوجودهم فقط . إنما كانوا يعيشون فيها على الرحب والسعة لأسباب لا بجال لذكرها الآن. وأن كان منها الأسباب الدينية السمحة. والأسباب الدينية السمحة. والأسباب تاريخية الشعوب العربية نفسها. ومنها أسباب تاريخية يداهمهم. لماذا؟ لإنه إذا انخفض تقدير الفرد لذاته قلت ثقته بنفسه ومن ثم أصبح قلقاً. ان اليهودى العربي يصلق عليه تعبير أنه وقع في الشرك أصبح قلقاً. ان اليهودى العربي يصلق عليه تعبير أنه وقع في الشرك بغير هذا تماما. إنه القلق المتصل بالظرف وهو استجابة طبيعية على ظرف مهدد بإستمرار. إن القلق هنا متصل بالظرف الذي أوجده بإرادته في هذا المكان. ومن هذا فهو كمتلق يصبح أكثر حرصاً على أن يذهب مع هذه المحطة إلى أقصى مدى يتسمها ، يستمع إليها ، ينفعل بها ويصدقها ثم سأما المأوا الشورة وبوا .

٣_ خصوبة الخيال : _

لك أن تتصور إنسانا يعيش وقد انخفض تقديره لذاته ، فأصبح قلقاً للظرف الموجود فيه . ولكنه في خضم قلقه يلجأ إلى الفيلم العربي أو المحطة المربية أو الصور التذكارية . إنه يلجأ إلى الكتابة بالعربية ، وبشكل متصل لمنيعي راديو مونت كارلو . إن هذه الإذاعة بمذيعها يمثلون رموزاً بالنسبة لأى مستمع عربي على أى بقعة أرض . ولكن بالنسبة للإصرائيليين بالذات الرمز يصبح أكثر تشخيصاً وتجسيداً . فيتصوروهم من الأهل والعشيرة ، من المكان الذي كان فيه الإحساس بالمساواة والأمان يملؤهم .

أضف إلى كل ما ذكرنا هرم القيم والمعتقدات الشرقية التى ولدوا فيها وصارت تشكل الجزء الأكبر من ضيائرهم ووجدانهم ، المشكلات الصغيرة والكبيرة الشخصية والأسرية . إن النظرة اليهودية فيها شرقية بنسبة كبيرة . ولا يكن أن تكون أوربية غربية خالصة لمجرد إنتقالهم من أرض إلى أرض ولو كانت أرض الميعاد حسب إعتفادهم .

والشيء الذي لابا. أن يوضع في الاعتبار ، أن الانتقال والاسم المختار يوحى بالعلاقة الدينية وما يصاحبها من حياة آمنة عادلة إلا أن اليهودى المهاجر يفاجأ بأن كل ما يجرى حوله وأولها طريقة معاملته تبعد عن الجوهر الديني في أغلبها .

إن الإنسان اليهودى البالغ المدرك قد يفلح أن يكظم الإحساس بالإحباط والتردى تحت ضغط الياس، أو البحث عن قوت الحياة اليومية لأسرة مها بلغت درجة مشاركة باقى أعضائها _ إن وجدت هذه المشاركة ، فليس كل الأبواب مفتوحة أمامهم . كما أشرنا من قبل _ الكبير قد يفلح فى كتيان كمده ولكن الشباب وهم على عتبة البدء والتفتح على الحياة ! ؟ الشباب لا يستطبع عمل هذا الكبح الثقيل ولا يستغرقه عمل يتكسب منه فاذا يفعل ؟ إنه ببساطة وواقعية يبحث عن النموذج المفقود يبحث عن الصوت الأقرب له . لفهمه لهمومه ومشاكله _ مشاكلنا العربية _ الأقرب لدورة ومزاجه .

فيستمع بنهم وشغف ويراسلهم بغزارة واستمرارية متلاحقة ، دون لحظة حتى لإلتقاط الانفاس . يصوب خياله ويستجمعه لبركزه في أحلام يقظة لا يجد لها تجسيداً إلا في خياله ، عن مذيعى راديو مونت كارلو R.M.C. فالمذيعة بالنسبة له هى كنف الحنان ، هى الاخت الحبيبة والقريبة ، العربية بكل تطلعاتها ووجهة نظرها ، في تناول العالم . فلا شك أن العالم بين يدى من يملك جهاز راديو . ومذيعة راديو مونت كارلو تحسن فكرة التقمص ، لإخلاصها في عملها ، فلا تلوق لها غير المذاق العربي الصرف ، من كلهاتها للمجوبة بفلكلور شعوبنا العربية المغرفة في أمثالنا الشعبية وحكمنا اليومية . المحجوبة بفلكلور شعوبنا العربية المغرفة في أمثالنا الشعبية وحكمنا اليومية . وهى بذلك تذكى خياله بإستمرارية ودأب فيوقن أنها التجسيد الحى لأحلام المهودى العربي يقظته . عند مذيعى راديو مونت كارلو لا تموت أحلام اليهودى العربي

كانت هذه وقفة قصيرة جداً لنتتبع بإيجاز شديد جداً خطوات الإذاعة

وهى تحاول الحصول على أكبر قدر من الحرية والاستقلال ، لسبيين الأول : حتى تضمن سرعة وسلامة العمل الإعلامي وموضوعيته . وثانيا : للموافقة على زيادة مساحة الإعلان ومن ثبم تحسن هذه البرامج وتثريها .

وحين أنشىء راديو مونت كارلو العربي ، كان العاملون فيه من العرب قد اكتسبوا خبرة كبيرة من تطور الإذاعة على مر الحقب والسنوات من أمامهم فجاء بناؤهم لهذه الإذاعة على أساس متين ، لأنهم بدؤوا من حيث انتهى الأخرون فأعطوا لأنفسهم ولغيرهم حرية تصرف مطلقة شريطة النجاح . وغنى عن البيان أن نقول لماذا هذه الحرية الكبيرة ؟ فالرد يقول لأنها لم تكن إذاعة رسمية .

كيف بدأ تمويل راديو مونت كارلو العربي : _

بعد الحرب العالمية الثانية وأي بعض المعولين أن يستغلوا الراديو للإعلانات فأنشأوا عدة راديوهات وقمعوا أجهزة بثها خارج فرنسا ، بينها للإعلانات فأنشأوا عدة راديوهات وقمعوا أجهزة بثها خارج فرنسا ، بينها راديو لوكسنبرج ، واديو أوربا رقم (١) ، راديو مونت كارلو الفرنسي ، راديو أندو ، وأفلت الإعلام من كل رقابة على هذه الراديوهات المحيطية كها تسمى . فهبت الحكومة إلى تشكيل شركة برأس مال حكومي اشترت أسهمها في هذه الشركات بمعدل من ٤٠٪ إلى ٨٠٪ وبينها راديو مونت كارلو الذي تمتلك فيه الشركة الحكومية واسمها سوفيراد Sofirad ٥٠٪ من الأدى تمتلك فيه الشركة الحكومية واسمها سوفيراد Sofirad ٥٠٪ من الأمر أن تكون الإذاعة الجديدة الفرنسية إلى الشرق الاوسط (راديو مونت كارلو) إذاعة تجارية تفطى نفقاتها بنفسها . الشرق الإذاعة الفرنسية طبعاً إذاعة غير تجارية . ففي عام ١٩٧١ م تم الايس سليان فرنجية السيامي والنجاري وشخصية هامة في عالم المال والاقتصاد . هذا المكتب تولى حق الحصول على الإعلان في راديو والاقتصاد . هذا المكتب تولى حق الحصول على الإعلان في راديو

مصدر سابق جامعة مؤته درواد طربية.

مونت كارلو العربي على أساس أن مجصل الراديو على ٦٠٪ من حصيلة الإعلانات وهذا المكتب يأخذ ٤٠٪ مفابل جهده في الحصول عليها . إلا أنه لم يمر شهران إلا وإذاعة مُونت كارلو أصبح لها اسم مرموق في لبنان وسوريا على الأخص . واستطاع مكتب الأستاذ لوسيان دحداح أن يحصل على الإعلانات في وقت قصير بل وأصبح للراديو شعبية كبيرة جداً . علمًا بأنَّ المكتب كان مقدرا للسنة الأولى خسارة أكيدة . إلا أن الواقع كان غير ذلك تماماً . لأنه كان في ذلك الوقت في لبنان ما يسمى بالمجتمع المخمل ، الذي قوى من فاعلية الراديو . وتقول لنا السيدة سناء منصور • كان راديو مونت كارلو يبعثنا لزيارة هذه المنطقة بغرض الترويج له Promotion . وكان الاحتفاء بنا يفوق الحد . كان إستقبالهم لنا وكأننا نجوم عالميون وهذا راجع لاهمية الراديو . وأيضا المجتمع اللبنان آنذاك كان يسمى بالمجتمع المخمل لتغلغل خاصتي التظاهر والتبآهي فيه . فكان راديو مونتُ كارلو بالنسبة لهم الإذاعة الفرنسية المختلفة عن إذاعتهم اللبنانية . فَعَدْت داخلهم أفكار التباهي والتظاهر فكان شيئا مألوفا أن تسمع سيدات المجتمع يقلن مثلًا و أنا أرسلت الصانعة إلى باريس لأنى قمت بطلبية لإحتياجاتي من ايف سان لوران* Yve Sant Laurent وما عندي وقت أسافر بنفسي باريس فها هي الصنعة أحضرت لي التشكيلة كاملة ، أو تقول كنوع من Orgueil التباهي إنها سمعت كذا وكذا في راديو مونت كارلو . . . البخ .

أما بالنسبة لسوريا فكانت إذاعة مونت كارلو نافلة مفترحة على عكس التقليدية الموجودة في الإذاعة السورية . فلم يكن في سوريا فكرة التباهي والتظاهر . بل كانوا على العكس ينتقدونها بشكل كبير وهذا طبيعي _ لأنهم ينادون بالبعث والاشتراكية . إلا أن الإذاعة ظلت كنافلة مفترحة بالنسبة لهم على الغرب . وهذا شيء لا توفره إذاعتهم ، وهذا أيضا ما نسج شعبية مونت كارلو العربية هناك للحد أنه كان إذا سافرنا نذيع على المواء مثلا إن

ایف سان لوران من أشهر مصممی الأزیاء الفرنسیة فی العالم.

سناء منصور ستصل بيروت على طائرة اير فرانس Air France الساعة كذا وعند وصولنا تجدى ما يزيد عن خمسين شخص فى إنتظارك يصرخون بالاسم لأنهم لا يعرفون الشكل هم يعرفون الصوت فقط » .

وهذا ما حدا براديو مونت كارلو بعد ذلك أن يستخرج لكل مذبعة أو مذبع مثات الصور المهورة من صاحبتها في حجم (الكارت بوستال). ومن ضمن مهام المذبعة في راديو مونت كارلو أن ترد على خطابات المستمعين كتابتاً في بعض الاحيان في راديو مونت كارلو أن ترد على خطابات المستمعين الوضع مع حنا مرقص وهو من أصل فلسطيني فحين كان يزور الأردن مثلا لفكرة التربيح كان يجدث نفس الشيء معه . يعلن راديو مونت كارلو عن موعد وصوله وعلى أي طائرة فنستقبله الصحافة بالأحاديث ، وأيضاً الإذاعة والتيفزيون . فكان هذا يعد نوعا جيداً من أنواع الدعاية الغير مباشرة للراديو . والذي سبب قدراً من شعبيتها وإنعكس بالتالى على مقدار الإعلانات المأمول الحصول عليها عن طريق مكتب الدكتور لوسيان دحداح والذي كان مقداراً له في السنة الأولى أن يحصل على مليون فرنك فرنسي إلا أنه حصل فعلا على هذا المبلغ في أقل من المدة المتوقعة له .

ثم بدأ بعد ذلك يظهر لون آخر من ألوان برامج الإعلان على خريطة راديو مونت كارلو وهي إعلانات ضمن برامج مكفولة . وفيها تقوم مؤسسة ما بدفع تكالف إنتاج البرنامج كاملة ، وهذا البرنامج بالطبع يتكلم عن نشاط تلك المؤسسة وعن أهدافها . وواثها يعلن عن هذا البرنامج أكثر من مرة أثناء البث اليومي . وقد بدأتها العراق بشراء ربعين ساعة مرتين اسبوعياً في ربع يكون المحتوى كاملا عن العراق في شتى مناحيها سواء الاقتصادية أو العلمية . مثل هذه البرامج ترسل إما كمواد ويعمل الراديو على إخراجها أي قسم الاعلانات أو ترسل جاهزة على الإذاعة وما على الراديو إلا تحديد وقت السد . هناك شكل ثالث للإعلان ، وهو برامج المسابقات ، على أن تقوم أيضا إحدى الشركات أو المؤسسات بتمويل البرنامج كله . وهذا يعنى دفع تكاليف الانتاج وسعر الهواء ، ومن خلال البرنامج تطرح بعض الاسئلة على المستممين وتحدد لهم طريقة إرسال الاجابات على أن تقوم الشركة أو المؤسسة الممولة بتقديم جوائز لأصحاب الإجابات الصحيحة . وبالطبع يعلن عن مثل هذا البرنامج الهام طوال فترات البث لينتظره أكبر عدد ممكن من الجمهور المستهدف . ويتم النتويه عن الشركة المعلنة بقولهم «تحت رعاية . . . » شم يذكر اسم الشركة المنتجة .

هناك برامج مكفولة لا يذكر اسم عمولها . وإن كان يفهم ضمنياً مثل برنامج وفي رحاب العراق و والذي يحتوى مضمونه على جانب دعائى لاهم النشاطات المرجودة في ذلك البلد العربي . ومثال آخر لهذا البرنامج هو برنامج و جامعة الدول العربية واقع مرتجى و يحتوى هذا البرنامج على الانشطة المنوط بها هذه المنطقة إلى جانب دورها في حل الأزمات والمشكلات المطروحة على الساحة العربية . ويتراوح زمن الإعلان فيها ما بين ثلاثين ثانية إلى أقل من دقيقتين للإعلان الواحد الذي ولابد أن يتكلم عن سلعة للبلد الكفيلة للبرنامج .

هذا إلى جانب تقديم برامج للمنوعات برنامج «Head Parad» أجل أغان الاسبوع . ويتم إذاعته نحت رعاية إحدى الشركات المنتجة لأجهزة التسجيل . كذلك برنامج «Top 5» وهو يقدم أشهر خمس أغانى فى كل حلقة . برناجان مكفولان يتخللها الإعلان ولابد أن نذكر هنا أن معظم برامج R.M.C* تعتمد على رسائل المستمعين . والتي تعد أحد الوسائل المستخدمة لدراسة رجع الصدى ، والتعرف على رغبات المستمعين وأذواقهم . ومثال هذا ولجذب المستمعين وربطهم بالمحطة يتم تقديم برنامج أسبوعي لهواة المراسلة كل يوم سبت باسم و بنك الصداقة » . وبرنامج

R.M.C هو الإذاعة الدولية الوحيدة للوجهة من فرنسا إلى الدول العربية .

د مرسال الهوى ، وهو يعتبر أحد الخدمات التى يقدمها راديو مونت كارلو للشعب اللبنانى ، حيث يلتقى براغبى الأتصال بذويهم فى لبنان . ويتم هذا الاتصال تليفونياً من خلال الراديو . كيا أنه لجذب اهتهام المستمعين من الشباب يقدم لهم برنامج و مشكلة عاطفية ، وهو أسبوعى يتم فيه الرد على مشاكل الشباب من الجنسين والمتعلقة بالنواحى العاطفية . الواقع أن راديو مونت كارلو فوق هذا يقدم برايجه بعد دراسات عن طريق وكالات الإعلان الكبرى لدراسة حجم مستمعيها عما يشير إلى أو يعتبر سببا لمدى نجاح هذه البرامج . إذ تتم قياس ردود الأفعال من خلال رسائل المستمعين .

وإذا كنت أؤكد أن راديو مونت كارلو إذاعة تجارية يشكل الإعلان ٧٠٪ من دخلها . إلا أن هذا لا يعني أن اعتهادها عليه ١٠٠٪ وذلك لأن مرتبات العاملين في الراديو R.M.C ألموجه باللغة العربية والذي ضمن مؤسسة السوميرا Somera التي هي فرع من المؤسسة الأمم صوفيراد Sofirad تدفعها الحكومة الفرنسية ويكتفي راديو مونت كارلو بهذا وعند هذا الحد من المشاركة وهي دفع مرتبات العاملين ، وما أعنيه أنه كراديو موجه لا يأخذ إعانات ، أى لا يذهب إلى الحكومة طالباً أى نوع من الاعانات مهما وصلت به الضائعة المالية . وهذا حتى يضمن أكبر قدر من الحرية في إذاعة الخبر الذي يختاره من بين آلاف الأخبار التي ترد إليه . وبالتالي فإن نفس الراديو لا يقبل ــ وهذا طبيعي ــ أي إعانة أو مشاركة من أي نوع وتحت أي مسمى من أي دولة أخرىً ليستخدم كبوق دعائى لقاء العونُّ . وليس معنى هَذَا أن الراديو لا يعرف العثرات المالية فموجة الغلاء التي اجتاحت العالم منذ سبعينات هذا القرن مست أيضا الراديو . وكان هذا في عام ٨٤ : ٨٥ حيث تعرضت المحطة لمواجهة قلة في الموارد . وعلى الفور أعلن رئيس القسم العربي السيد انطوان نوفل عن هذه الأزمة وطريقة الخروج منها . ولم يكن أمامه في ذلك الوقت إلا واحدا من حلين أو غرجين . إما أن يذهب للحكومة الفرنسية التي أنشأت هذا الراديو ويطلب عونا مادياً يتمثل في بضع ملايين قليلة . أو أن يقبل إعانة من بعض الدول العربية ، والتي كانت في ذلك الوقت ٨٤ :

٨٥ على مرمى خطوات تشرع بجدية في إنشاء محطات خاصة ، تكون بمثابة البوق الدعائي لها .

وبلا تردد إختار حلًا ثالثا يظل محتفظاً به بتلك الحرية الركيزة الأساسية لهذه المحطة . وإختار انطوان نوفل أن يخفض ساعات الإرسال أو البث اليومي ساعتين وشكل قبل أن يعلن قراره هذا أجتماعاً بالعاملين في الراديو. جمعهم وظل من قبلها بأيام يستمع إلى وجهات النظر المختلفة . ثم أعلن قراره بتخفيض ساعات الارسال واخدار له الفترة الصباحية أي بعد طلوع الشمس أى من الثامنة صباحاً إلى العاشرة بتوقيت ﴿ جرنتش . والمعروف عن راديو مونت كارلو أنه يبدأ إرساله في الخامسة صباحاً بتوقيت جرنتش يسمونها فترة الفجر Petit Matin وهذه الفترة بالذات تحرص عليها المحطة كل الحرص . وتكون أغلب البلاد المستهدفة في المشرق العربي في حوالي الساعة السادسة صباحا حيث كثافة ألاستهاع كبيرة جداً ، فيها يستعد الرجال إلى الخروج إلى أعالهم وباقى أفراد الأسرة تستعد لأن تبدأ يوما مشحونا ، إما بالعمل المنزلي أو الترحال لأماكن العمل أو أماكن الدراسة . بعد هذه الفترة يتوقف البث لمدة ساعتين أي من التاسعة إلى الحادية عشرة ثم يستأنف بعد ذلك مرة أخرى ويقيت فترة البث المسائي كها هي على أن تنتهي في حوالي العاشرة بتوقيت جرنتش في الوقت الذي تكون فيه أغلب البلاد العربية في المشرق في تمام الحادية عشرة .

والمتتبع لهذه المحطة يجد أن البداية كانت بنهاني ساعات يوميا عام 19۷۱ م ولكن بعد حرب أكتوبر زاد اهتهام المحطة بنوعية أخرى من البرامج غير الموسيقي من غربية وشرقية . فزادت ساعات الإرسال ووصلت إلى احدى عشر ساعة . عندما بدأ إدخال الخبر الإذاعي والبرامج الإخبارية على وجه الخصوص . ومع اهتهام العالم العربي المتزايد بهذه المحطة وصلت

وبتوقيت البلاد العربية المقصودة بالإرسال يكون من التاسعة إلى الحادية عشرة صباحاً .

[•] مدخل إلى الإذاعات الموجهة دماجي الحلواني .

ساعات البث إلى خسة عشر ساعة حتى عام ١٩٧٧ م وبداية من فبراير فى نفس العام حين أقيمت محطة التتميم فى قبرص بذلك الاتفاق مع المحمد أو المحمد الإرسال إلى ١٧٧ ما وصل الإرسال إلى ١٧٧ ما يوميا حيث تبدأ فى الحامسة صباحاً وحتى العاشرة مساء بتوقيت جرنتش أى أنها تبدأ بالتوقيت المحل فى أغلب البلاد العربية فى السادسة صباحا وحتى الحادية عشرة مساء وهى بذلك تعتبر أكثر الجدمات الإذاعية الموجهة باللغة العربية فى غتلف أنحاء العالم من حيث عدد صاعات الإرسال.

عود إلى البرامج الأخبارية : ــ

ويجد بنا أن نلقى نظرة على تلك البرامج الإخبارية التى حرصت الإذاعة على عام المساس بحرية الكلمة فيها . فمن المعروف أن إرسال راديو مونت كارلو R.M.D يصل إلى المنطقة العربية والشرق الأوسط ، عن طريق جهاز إرسال على الموجة التوسطة في جزيرة قبرص قوته ١٠٠ ك ط بالإضافة مواجيز الأنباء بواقع موجز كل ساعة مئته خس دقائق هذا إلى جانب النشرات الإخبارية المفصلة العربية والفرنسية . والتى تصل مدتها ما بين المنامة من العالم ، كما قلنا تفصيلا من قبل . مع ملاحظة هامة أن هذه الإخبار الواردة في النشرات تأخذ شكل القصة الحبرية . وتقال بشكل غير المناميل طريفة . أي ما يحدث في كواليس الحصول على الحبر . ذلك تقليدى . فيستطيع المذيم أن يقول بعض التفاصيل المتعلقة بالخبر وقد تكون عن التقيد بوقت محمد للنشرة ولهذا تلاقى الأخبار المذاعة من راديو دون التقيد بوقت محمد للنشرة ولهذا تلاقى الإخبار المذاعة من راديو مونت كارلو شعبية كبيرة في المنطقة العربية . إذ يشعر المستمع أن قارىء النشرة إنما يصدقه القول . بل وفي أحيان كثيرة يشعر بأنه يفضى إليه النشرة إنما يستعر بأنه يفضى إليه

Bernard Voyenne op. cit P 200 Sydey W. Head (1985) Opeit P340

Boyed (1982) Op.eit P238

بما يعرفه ، ولا يقرأ عليه خبرا فقط وليس أدل على قوة راديو مونت كارلو ١ • ب١٦ زُلازا كإذاعة ما قامت به المملكة العربية السعودية من تشويش على المحطة لمدة شهر تقريبا زمن أحداث احتلال الحرم الشريف عام ١٩٨٠م .

وإذا كان راديو مونت كارلو باللغة العربية ينهج فى اختيار أخباره من نشرات ومواجيز المنهج الغربي أولا بحكم أن العاملين قد عملوا لسنوات طويلة فى مجال الإعلام الفرنسى سواء الإذاعة أو الصحافة . وثانيا بحكم نشأة هذه المحطة ووجودها فى فرنسا فلابد أن نلقى نظرة ولو سريعة على فلسفة هذا الإعلام الغربي .

كيف تختار دول العالم الغربي أخبارها؟ .

للإجابة على هذا الساؤل لابد أن نقلب الهرم القيمى المتعارف عليه عندنا تماما . لماذا ؟ لأن وسائل الإعلام الغربية تهتم بالأخبار السلبية في المقدمة عن الأخبار الإيجابية . لماذا أيضا ؟ لأن الغرب يتوقع بإستمرار أن البشرية لابد أن تسير في طريق الأزدهار والنمو . أى أن هذا الاتجاه هو الطبيعى وهو العزيزى أيضا . ولهذا فعند حصول الفشل يعتبر قيمة إخبارية غرية جديرة بالمتابعة . بعكس دولتا النامية التي تتوقع الاتحراف والفشل . ومن هنا حين يحدث النجاح يعتبر قيمة إخبارية جديرة بالمتابعة . ولا شك أن تأثروا بها بشدة بحكم تعاملهم السابق مع الإعلام الفرنسي ومعايشتهم له . فنلمس هذا التأثير واضحاً فأخبار فرنسا في إذاعة R.M.C قد تأتى في المرتبة السابعة أو أبعد من هذا . مع الوضع في الاعتبار طبيعة المحطة كإذاعة تجارية غير حكومية بمني أنها لا تخضع لسيطرة رسمية وأيضا رغبة المحطة آلا تبدو أمام جهورها في المنطقة العربية كصوت رسمي دعائي للدولة . وخاصة ان الماداعة عي الأذاعة المعربية من فرنسا إلى الدول

Sydey W. Head (1985) op.eit P340 Boyed (1982) op.eit P238

العربية . ولا نغفل أيضا عنصر الذاتية التي شربها وتأثر بها صحافيو الراديو . منها الحرص من معاشرتهم للديموقراطيات الغربية والمتعثلة في الإعلام . ومنها الحرص على منتهى الحرية في عملية إنتقاء وصياغة وترتيب الأخبار كلي يراها مذيع النشرة أو الصحفى كما يسمى هناك . وهذا الأمر لا وجود له في دول العالم الثالث . من هذا المنطلق نجد أن الأخبار الفرنسية لا تتقدم ولا تتسيد واذا ما فشلت في أي جانب دولي أو على يذيعون هذا بتركيز كبير . لأن الطبيعية عندهم هي الصحيح ، أما الفشل أو التمثر فهو النادر الذي يجب أن يبرؤوه . أما إذا أما إذا أما إذا كروا فرنسا في نشراتهم ، فإنما يذكرونها من جانب رؤيتها وقدرته على التأثير في مجريات الأمور والأحداث العالمية ألم إذا ما إخترعت فرنسا أو انشأت أو إيتكرت فلا تجد أي إشارة له .

أما الجانب المتعلق بالأيدلوجية فإنه يتأكد بصورة صارخة في تجاهل R.M.C الأخبار الخاصة بالكتلة الشرقية . برغم وجود العديد من العلاقات بينها وبين العالم العربي . وإن كانوا لم بستطيعوا تجاهل أخبار الاتحاد السوفيق مثلا ، وهذا لأنها دولة عظمى فنجدها تأى بين الحين والحين ولكن بنسبة لا تزيد على 3.7 من مجمل الأخبار . وهنا لا يفوتني أن أنوه أن السيد انطوان نوفل رئيس الأخبار العربية يمينى بكثير من المقاييس وياقي العاملين في أغلبهم من اليمين . وإن كنت لا أستطيع أن أحدد إن كانوا أيضا من الرأسهالين أم لا . واعتبار آخر وهو أن هذه الإذاعة صادرة عن دولة فرنسا بلد الحربة . وإذا كانت هناك معاير ووجهات نظر للدول الغربية في أختيار أخبارها وترتبها ، ومنها معيار الصراع ، ومعيار الشهرة ، ومعيار تحسين صورة الدولة البائة ، ومنها أيضا معيار قرب المشكلة جغرافيا ، ومعيار طبيعة العلاقات ودرجة قدمها ، المعيار اليميني أو اليسارى كفكر وأيدلوجية وليس المقصود الدين بالمرة . فنلاحظ اهتهام R.M.C بأخبار إسرائيل والتي تحتل حوالي الدين بالمرة . فنلاحظ اهتهام R.M.C بأخبار إسرائيل والتي تحتل حوالي

ناثلة عيارة مصدر سابق.

11. من أخبارها . وهذا يرجع إلى الإحساس بالدور الإسرائيل وتأثيره الدامى في الأحداث المتعلقة بالشرق الأوسط . وأيضا لرغبة الراديو في إرضاء تطلع المستمعين العرب في المنطقة ، وهم أول من يحسهم هذا الصراع الإسرائيل . ولا يجدوا ما يشفى غليلهم في خدماتهم الاعلامية المحلية . نظراً للقيود الرقابية المفروضة على وسائل الإعلام المحلية ، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر . كذلك الحال بالنسبة لمشكلة حرب الخليج . أما مشكلة لبنان فإنها تأخذ أكثر من ٢٦٪ من عمل الأخبار في النشرات فقيها عنصر الصراع العربي الإسرائيل بوضوح . وفيها عنصر الغرابة ، وفيها عنصر فريد وهو عنصر الصراع العربي في لبنان يسانده أطراف متعددة ذات اتجاهات متباينة من العسكر العربي والمعسكر الشرقي ومن تداخلات دول أخرى ليس شرطا أن تندرج تحت أحد المعسكرين!! .

إذا كان ما فات جانبا يتعلق بالنشرات الإخبارية المفصلة ، والمواجيز التي تسمى فلاشات Flashs والتذكير بالمناوين الذي يؤكد على أهمية وحيوية بعض الأخبار ، سواء كان هذا بالمغة الفرنسية أو العربية من راديو مونت كارلو إن تكوار عرض الخبر فيه إشارة ودليل على الاهتهام بدولة معينة في منطقة معينة ، بالتركيز على أخبارها أو يكون هذا التكرار لطبيعة الحدث ذاته واستمرارية أحداثه .

هناك أيضا نوعية أخرى من الأخبار تأتى فى شكل نشرات وهى الأخبار الاقتصادية ، بدءاً بسعر الدولار مروراً بالجنيه الاستراليني إلى الين اليابانى . واخيرا هناك نوع آخر من النشاط الاخبارى وهو البرامج الاخبارية اليوميه وهى تمثل المحور الرئيسي لفكر القائمين على هذه المحطه .

ناثله عيارة مصدر سابق.

بانوراما : _

يعد أشهر برنامج تحليلي سياسي تقدمه المحطة وتختتم به إرسالها اليومي ، وله شعبية صَحْمة على المستوى الدولي صاحبه الرئيس انطوان نوفل* المدير العربي لراديو مونت كارلو ، وهو لبناني ماروني من مواليد ١٩٣٥ م في أواثل عقده الخامس . ولما كنت شديدة الإيمان بأن الشخصية بمعنى الذاتية تترك بصمتها ولونها على أي عمل يقدمه صاحبها ، فلابد أن نتوقف أمام شخصية هذا الرجل . وغنى عن القول أن نقرر أنه من مؤسسى راديو مونت كارلو وهو الذي استحسن من السيدة سناء منصور* وأشار عليها حين استطلعت آراء العاملين في راديو فرنسا بالهاتف ، أن توالى نشر الأخبار أول بأول عن حرب أكتوبر، دون التقيد بمواعيد النشرات في ذلك الوقت الخ . مكتبه يقع في اللور الأرضى بجوار استوديو البث الذي نعمل منه جميعاً سواء مذيعوا البرامج أو صحافيو النشرة . يفصل بينه وبيننا خطوات لا تتعدى أصابع اليد الواحدة ، والواقع أن هذا القرب أقلقني . فهو لا شك سيحد من حرية العاملين وسيفرض نوعا من القوالب الواجبة . ولكن ليس ليوم أو بضّعة أيام . إنما طوال فترة العمل بمعنى اليوم والغد وبعد الغد وهكذا . . والأكثر من هذا أنني لاحظت في أول مقابلة لي معه لكتابة عقد العمل أن هناك جهاز راديو مفتوحا دائها حتى ولو كان خارج هذا

دارس للعلوم والفيزياء ثم معهد الصحافة والتليفزيون في فرنسا مدة ثلاث سنوات . بدأ عمله الإعلامي في الإذاعة الفرنسية ، ثم في التليفزيون الفرنسي ، ثم المسئول عن البرامج الحارجية في تليفزيون فرنسا . وعمل بالتعاون من خلاله مع وزارة الثقافة الفرنسية ووزارة التربية . حائز على وسلم الاستحقاق الفرنسي عام ١٩٧٩ م تقديراً لجمهوده في العمل الصحفي في راديو مونت كارلو . حائز على وسلم الاستحقاق اللبنائي سنة ١٩٨٨ م . له فيلم تليفزيوني تعليمي معنوان النار مدته ساعة حصل به عل جائزة الاسكندرية العلائة اعوام متالية ٦٦٠ ، ٢١ م عل خسين مشترك .

^{*} الدور المصرى في نشأة راديو مونت كارلو ص ١٨ من هذا الكتاب .

المكتب. يستمع من خلاله وبشكل مستمر ومتواصل إلى كل ما يقال في لحظتها . فزاد هَذَا من درجة التوتر دَاخلي . فإذا مَا أَخْطَأَتُ أَوْ نَسَيْتُ فَلَابُدُ أنه سيرسل في إستدعائي فوراً. ولما كان لا يفصله عن استوديو البث إلا ثلاث خطوات ، فهذا لن يعطى فسحة لإلتقاط الأنفاس أو لترتيب الدوافع والأسباب . وفوق هذا اكتشفّت بنفسي أن وضع جهاز راديو في كل حجرة لهذه المحطة تقليد ضرورى بل وملزم لجميع العاملين سواء من العرب أو الفرنسيين . يستوى من يتكلم العربية ومن لآ يعرفها !! ناهيك على أن المذيع حين يبدأ رسالته ويتوحد داخل الاستوديو مع الميكرفون ينس العالم من حواليه . إلا أنه بالرغم من هذا فقد ملأني القلق المشبوب بالتوقع الدائم بالمساءلة أو الاستدعاء . ولكن مرت ساعاتي الأولى هادئة ، وخاصة تلك الساعات التي كان يجرى لي فيها الاختيار الأول على الهواء قبل الانتهاء من كتابة عقدى مع محطة R.M.C . وتلتها الأيام الأولى بل كثيراً ما لمحت في أثناء تحركي الكثير لأي أمر من الأمور الرئيس أنطوان نوفل* ، وظل إبتسامة مقدرة على وجهه . ووصلني اليقين كاملا بأن هذا الرجل لا يراقب الأشياء أو العاملين بشكل بوليسي فهذا ليس من طبيعته ولا يرضاه كأسلوب للعمل . . . إذا ما هو مفهومه للعمل في هذه المحطة العالمية ؟ العمل عنده هو حضور كل لحظة . بمعنى أنه لابد من وجود خطوط عريضة تعد للعمل ولكن عملية الابداع المطلوبة من المذيع تأتى فى لحظتها حين يكون الميكروفونّ من أمامه . ويكون الميكروفون أيضاً من خلفه . وكثيراً ما كان يردد على أسهاع العاملين وإن العمل الإذاعي يختلف عن العمل الصحفي المطبوع الرتيب. العمل الإذاعي ككل يتطلب شيئا يفوق الإعداد يتطلب مفهوم الفن . ولا يجبُّ أن يكون معداً مسبقاً ، لأنه فن والفن إرتجال وعفوية . ولكن بترتيب وجمال أيضاً ، ولفت نظرى بعد ذلك أن رئيس الراديو لا يبتعد تقريباً عن مبنى الراديو نفسه أغلب فترات البث ، التي تبدأ من السادسة إلى

ه مكذا ينادونه العاملون بيا رئيس أو يا مدير وهي الترجمة الحرضية لعبارة: Monserur
 Le Presedent Ou Monsieur Le Directure

الحادية عشرة * بتوقيت بلادنا العربية . اللهم إلا لخطف وجبة خفيفة على النظام الفرنسي في حوالي الثانية عشرة ظهراً ، وعند أقرب مطعم الى الراديو الكائن في قلب باريس وتحديداً في ميدان ڤيكتور هيجو القريب من القنصلية المصرية في الحي السادس عشر . وتعرفت على نقطة مجورية في إدارته لمنه المحطة . وأزعم أنه يشترك فيها مع أغلب اللبنانيين . وهي أن اللبناني مفطور على العامل الإعلامي . وعدنا مقولة عنهم شائعة في مصر تقول (الشوام صحفيون بالسليقة) . إلا أن هذه الفطرة تأخذ أيضا من فطرة أخرى مشهود لهم فيها ، وهي التجارة والتجارة تتطلب الحرية والمغامرة . ذا يمكن أن تعرض أي مذيعة فكرة في رأسها تريد تنفيذها إلا ويشجعها لتبدأ محاولتها على الفور . وهذه تعتبر حرية وديموقراطية أيضاً . وقد مارسها أنطوان نوفل في فرنسا أي في وسط أكثر حرية فعلا . وأيضا تعتبر تجارة ذكية . فكون أن يسمح لأى إنسان أن يحاول تحقيق حلم له فإنه بذلك يصبح ملزماً ، ولا أقول مكبلًا بضرورة إثبات صحة وجهة نظرة . فيبدأ ثم يعدلُ ويجود . . . وفي النهاية تعود الفائدة ويعود الربح الى الراديو . فهل هذا يعد حرية وديمقراطية فقط أم يعد فطرة ونظرة تجارية أيضا . . . ؟ وأكثر من هذا إنه يطلب من صاحب الفكرة بعد أن يصل إلى شكل نهائي لها ، أن يواثم بين الأوقات المختلفة حتى يجد لها مكانا على خريطة اليوم الإذاعي . وهنا أيضا يلقى بالمسئولية ويشكل ديموقراطي على صاحب الفكرة . فليس من المالوف أنَّ يطلب لبرنامجه مهما كان أنَّ يحتل زمن برنامج آخر لزميل له ـــ فالزمالة لها أحكامها العربقة _ إذاً ما الحل؟ ويكون الحل غالباً أن يأخذ صاحب الفكرة مكانا لبرنامجه الجديد من خلال نفس فترته هو. ويهذا يقل التلاطم والصراع بين الزملاء في العمل الواحد . بل ويحقق فكرة الفريق في العمل وليس الذَّاتية والفردية المقيتة . ويقول انطوان نوفل : (الناس أذكياء أكثر عما نحسب ولابد أن يترك لكل شخص الحرية والإمكانية اللازمة لكل

أو التي تبدأ من الخامسة GMT الى العاشرة مساء GMT أى بتوقيت جرنتش .

 [♦] تقليد متبع في RMC إن أى مكان يريد المديع الوصول إليه فله الحق في استدعاء تاكسي

ما يمكن أن يقوم به من عمل إذاعي بلا قيود ۽ إن بِعض القيم التي تقوم عليها إدارة انطوان نوفل تصل إلى أنه لا يبدأ مطلقاً كلامه بعبارة وإن معى الحق ، . مها كان قدر الخطأ أو الاهمال الذي صدر ممن عمله إنما العقاب يستنطق به الفرد نفسه عقب مناقشته الموسعة فيخرج فى أُسُوأ الظروف راضياً عها نزل به من عقاب !!! أزعم انه إرتضاه لنفسه عن قناعة أو العكس راضيا عن قدر إثابته جزاء الاتقان أو الابتكار أو السرعة المطلوبة شيء آخر دفعني إلى التفكير ـ فدوما أرى الأستاذ انطوان نوفل والابتسامة تلازمه ، لا يثار ولا يتجهم حتى في تلك الفترة من عام ١٩٨٥ والتي قرر فيها أن يخفض ساعات البث ساعتين ، لتلك الضائقة المالية التي وقعت فيها المحطة ، فلم ألمحه حتى مفكراً بنوع من الهم والغم . كنت أسميه بيني وبين نفسي بالمدير الضاحك . وفي إحدى إجتماعاتنا كنت أسأله و أي حكمة تحبها سمعتها ولم تنسها ؟ » فرد على من فوره و عندى مبدأ وهو Demystifier Les choses بمعنى أن أزيل عن الشيء هالته السرية أي لا أعظم الأشياء ، يقصد أنه لا يعطى الشيء أكثر بما يستحقه ولا يحمل الأمور أكثر مما تحتمل . وإن كان مظهرها يوحى بذلك . صوركثيرة له استعرضها سريعة في رأسي ، وذلك الصبر وطول النفس الذي يتمتع به وحالة التوازن الدائمة التي يوجد نفسه فيها فلا يندفع ثائراً ، ولا يفقد خيط العلاقة الرفيع الذي يمسكه بيديه والذي بينه وبين جميع العاملين على اختلاف أجناسهم . فكما ذكرت على صفحات هذا الكتاب فإن العمل في راديو مونت كارلو ويسبب تواجد العديد من الجنسيات العربية بالإضافة إلى الفرنسيين ، إنما يوحى بالعمل في وسط جاُمعة عربية وعدت أستفسر و ماذا تعني بأنك تزيل عن الشيء هالته السرية ولا تعظم الأشياء ، فقال من فوره (يا سيدن المصرية إذا رأيتهم مجتمعين

على أن يقلم ما يتبت ما دفعه له ويسترده فوراً في نفس اليوم وغالبا ما تكون ورقة من السائق بالمبلغ هذا بالإضافة إلى حق المذيع في طلب أى نوع من المجلات الاجنبية أو الموبية . ووجود جميع أنواع الورق المختلفة والاقلام المختلفة . أضف إلى هذا أن أى خطاب يرسله المذيع يتولى الراديو تصديره وإيضا استخدام الخط الدولى في التليفون . . .
 الخ .

ومعهم سكين فلا أقول إنها لمحاولة إغتيالي أو ذبح أى قيمة ما بمعنى أنني لا أعطيها غير الأبعاد التي تتضمنها . آذ لابد من تبسيط الأمور ، ثم قال ضاحكاً وعملنا الإذاعي هو التبسيط من أجل المستمع سنة التعامل قائمة على التبسيط والبساطة ، هل كان يعني العمل الإذاعي فقط أم أنه لم يكن يستمع إلى من يقول له بالتهويل وتوقع السوء مهما كانت الأمارات تشير إلى هذا وَلَمْذا هو دائم البشر ؟ أو لعله لا بؤمن بفلسفة جان بول سارتر -JEAN PAUL SARTRE وسيمون دو بواثوار PAUL SARTRE الفرنسيين من أن الجحيم هو الأخرون LES AUTRES CEST L'ENFER إلا أنه مع ذلك كان له رأى حذر جداً في مسألة الصداقة فقد قال لى يوما : أنا لا أربى صديقاً كل يوم ــ ربما لأنى بأعتبر مصلحة الإذاعة فوق الكل _ والأضدقاء عندى إما من أيام الدراسة أو أيام الخدمة العسكرية . أي أصدقاء سن الحداثة . فطبيعة عملي لا تسمح لي أن يكون لى أصدقاء لأن أي صداقة قد يفسرها الناس خطأ ، على أساس الانحياز ، وأضاف وهو يرجع بكرسيه إلى الوراء دأنا لا أتأثر بأقوال الناس واستنتج النتائج من نفسيّ لأنه لا يقنعني آخر واحد التقي به ويتفق مع آرآء الأخرين ۽ .

وكانت تشغلني قضية المرأة فهذا الرئيس لبناني أي عربي ولكنه عاش في فرنسا . فيا هي وجهات نظره في الاثنين ؟ فقال لى : د المرأة الغربية حاولت أن تتساوى بالرجل بجميع المقايس حتى غير الأخلاقية . إلا أنها الآن عادت تريد المساواة من ناحية الحقوق الإنسانية والأخلاقية . . . المرأه بحاجة إلى الزواج . . . أما المرأه الشرقية فقد خطت خطوات لا بأس بها على طريق التحرو وعندى مثل قريب جداً وهو أنتن معشر المذيعات المصريات اللاق أتين للعمل هنا في فرنسا من أول سناه منصور إليك . لا شك أنها خطوات رائدة وبالذات للمرأة المصرية التي أثبتت أنها لابد أن تتساوى بالرجل من ناحية بعض المفاهيم . وخاصة فيها يتعلق بقدرتها على العمل الجيد . المرأة المصرية من التقارب المصرية قربت المفاهيم الشرقية من الغربية . وهذا يؤدى إلى نوع من التقارب

والالتقاء عند نقطة وسط. فمع أن المرأة الغربية بعد أن نادت بحريتها إلا أنها تطالب الآن بحقوقها الإنسانية وتفضل العمل مثلا نصف نهار . . . هنا سيحدث التقاء عند نقطة وسط بتقديرى . . . وعلى العموم فرنسا لم تشهد نموا بعدد أطفالها إلا في هذه الفترة التي تعلوا فيها الأصوات بالعودة إلى الحياة العائلية بجوها وشكلها .

وإذا عدنا إلى أشهر برنامج تحليل إخبارى تقدمه المحطة وهو البانوراما والذى له شعبية على المستوى الدولى ، وصاحبه انطوان نوفل فإنه يعرض من خلاله أهم الأخبار التى حدثت خلال اليوم من وجهة نظر المحطة ويجميع قيمها الإعلامية مثل قيمة السلام ، أو العلاقات الطيبة بالدول الأخرى ، أو المعاقف التي تحظى بإحترام عالمى ، أو قيمة الصراع الدائر ، وهى من أهم القيم التي تحرص عليها R.M.C طبعاً مع التأكيد على وجهة نظر فرنسا في سياستها الحارجية العالمية عن سياستها من الداخل ولو كان الخبر الداخل صورة إيجابية . وليس معنى هذا أنه إذا برز إلى السطح أي خطوات من جانب فرنسا ، غير إيجابية ، أنها ستغض الطرف أو تلتزم الصمت . هنا تتجسد فرنسا ، غير إيجابية ، أنها ستغض الطرف أو تلتزم الصمت . هنا تتجسد عيا براه بلا توان .

ولا شك أن أخبار لبنان تحتل المركز الأول في تحليلات البانوراما وتبلغ أكثر من 70% ثم تأتي العراق في المرتبة الثانية وتبلغ نسبتها 10% ومصر لها نصيب 10% وتتساوى كل من الأردن والمملكة السعودية وليبيا بنسبة 7% وتتساوى الكويت وصوريا بنسبة 3,5% ما لم يأت ذكر صوريا مع حرب لبنان . فهنا ترتفع النسبة كثيراً بالنسبة لسوريا وتتساوى الجزائر والمغرب وجامعة الدول العربية بـ 7,7% . هذه الإحصائيات تشكل مؤشراً واقعيا إلا في حالة إذا ما اختلفت الموازين . فتبرز وتحتل البلد صاحبة الحدث النسب الأكبر ولكن من الملاحظ أن لبنان لها نصيب الأسد من المتابعة بالنسبة للبانوراما آخر الإرسال أشهر برنامج إخبارى تحليل .

ويكاد يكون لكل بلد عربي مجموعة من الصحفين متخصصة بشئونه . فدوما القضايا اللبنانية من إختصاص انطوان نوفل والأستاذ انطوان ابو سمره . والصراع في العراق تكاد تنفرد به السيدة فريدة الشوباشي . ورغم هذا التخصيص إلا أنه لا يمنع أ ي صحفي آخر إذا ما رأي ضرورة أن يعلقُ أو يحلل على أي منطقة فيها صراع دائر ، سُواء في لبنان أو اسرائيل أو العراق أو الخليَّج أو . . . أو . . . من أنَّ ينتقى ويحلل ويقدم ويؤخر أيا من كل تلك الأخبار والأحداث الدائرة في عالمنا العربي وآثارها العالمية والدولية . فهذا البرنامج يشترك فيه أغلب صحافي راديو مونت كارلو من المخضرمين في هذا المجال . وأيضاً من تقاليد هذه المحطة والتي تنفرد بها عن الإذاعات القومية في أي بلد عربي هو عدم الالتزام بالوقت . فهذا البرنامج يتراوح بين ١٥ : ٢٥ دقيقة . وهذا التقليد يتيح مرونة كبيرة إذا وجد القائمون على البانوراما أنهم في حاجة الى مزيد من التفصيلات لتوصيل المضمون أو العكس ، إذا ما رأى القائمون ضرورة الاختصار والابتعاد عن التكرار . وحتى لا يهرب منه المستمع فيكون في الإمكان إنهاء البرنامج فوراً بعد ١٥ ق فقط . وكما سبق وقلنا إن هذه الإذاعة تعمل بنظام الفترات Shifts الني تتخللها البرامج المكفولة والإعلانات ونشرات الأخبار و . . . و . . . الخ وكنت أختار أن اختم فترتى إذا كانت مسائية بأغنية للسيدة أم كلثوم حتى صار هذا الاختيار معروفًا عن فترقى ففي أيام كثيرة كان صحفيو البانوراما إما أن يعلنوا بشكل باسم أن الأغنية المرتقبة ستطول أو يعتذروا عن قصر أغنية السيدة أم كلثوم من داخل برنامجهم و بانوراما ، وهذا ليس غريبا على البرامج الإخبارية أو النشرات فهي أساسا تقدم في شكل قصة خبرية . فلا ينس صحيفوا R.M.C روح الفكاهة ومداعبة المستمع ومع ذلك هم لا يقصدونها . إنما تأتى وليدة اللَّحظة من عدم وجود رقابة متابعة بالمعنى الذَّى نعرفه في إذاعات المنطقة العربية، وأيضا لأن الصحفي يكون في حالة قريبة من معنى الإفضاء ، وهو يقدم الخبر الذي إنتقاء بالطريقة التي تعجبه والذي لا تخطئه أذن أي مستمع _ أقصد معنى الإفضاء _ من إرتفاع وانخفاض الصوت ، ليقابل الهمس أحياناً وخاصة من جانب مسئول القسم العربي الأستاذ انطوان نوفل . فتجده فى أحيان كثيرة يشعرك وكأنه أب يكلم إبنه له فيها يريد توصيله إليها وكأنه يحكى لها قصة . وقد تطغى بعض الدوافع الشخصية أو العرقية على صحافى البانوراما فهنا يتدخل انطوان نوفل ويحد من هذا الاتجاه أو ذاك الاسلوب لييقى الراديو عمايداً وصادقاً .

من ناحية أخرى لا يعنى هذا أن كل ما يقال مقبول إذاعياً حسب أغلب التقاليد وأعرقها كالموجود في الإذاعة المصرية . فتخرج الكليات من أفواه بعض الصحافين جافة أو بدائية غير معقولة . فالذى لا جدال فيه أن عبارة قتل فلان أو أغنيل أثناء خروجه من دورة المياه أكثر مناسبة من كلمة المرحاض أو كلمة المفالات أكثر ذوقاً في أذن المستمع عن كلمة زبالة بما يحدث أثرا سلبيا لدى المتلقى مثل التشت .

جريدة الجرائد: ــ

وهذا البرنامج يقدمه الصحفى التمرس رواد طربية وهو احد العقول التي إختطت سياسة هذه المحطة منذ نشاتها . وتحبيذ وجهات النظر التي تقول بالتلقائية والعمل الإذاعي على السجية الناتجة عن الفيض والامتلاء . حتى أصبح هذا طابعها المالوف وهو بذلك أعطاها تفردا أثبتت بها وجودها في الساحة الدولية . وهو يرى أن الإعلام خبر قبل كونه شرحاً وتحليلا وتعليقا . عمل صحفياً في إذاعة مونت كارلو منذ نشاتها أى من حوالئ ثمانية عشر سنة خلت بمعنى أنه من مؤسسيها ، وله أكثر من إصبع في إعطائها طابعها المميز . وقد جاءها من الإذاعة الرسمية الفرنسية وقد عمل بها فوق العشر سنوات اكتسب منها خبرة وظفها في راديو مونت كارلو . وكان يرى أن مقدرات الإذاعة الجديدة محداً عندما بدأت بمعنى المنطقة الذين يعرفون الإذاعة ليلة وضحاها ولها اسم غريب على مستمعى المنطقة الذين يعرفون الإذاعة

دكتوراه في الأدب الفرنسي من جامعة ستراسبورج فرنسا عام ١٩٦٠ م أستاذ اللغة العربية في السوربون الجديدة إبتداء من عام ١٩٦٧ م استاذ اللغة العربية في البونسكو ١٩٧٠ : ١٩٧٣ ورئيس تحرير في مونت كارلو الى الآن .

البريطانية B.B.C والإذاعة الأمريكية Voice Of Ameriea والإذاعة السوفياتية وما إليها من إذاعات الدول الكبرى. و فيا معنى أن تأتى موناكو إلى حلمة الكبار ، وخاصة أن بداية الراديو كانت بإنخاذ مقر له على مقربة من نفس الراديو الفرنسي والذي يحمل اسم مونت كارلو أيضا وكان فعلاً في مدينة مونت كارلو كيا ذكرت تفصيلا من قبل وهي أحد الاجزاء الاربعة المكونة المراة موناكو . والاستاذ رواد طربية صاحب الرأى الذي يقول و ولست أفش سرا إذا قلت لكم إننا في راديو مونت كارلو لم نبتكر أسلوباً في الإعلام بل إقتبسناه . نحن نعرف الإذاعات الأوربية ولا سبيا الفرنسية ، ونعرف الإذاعات التجارية أي القي تعيش من الإعلانات . فحاولنا من البداية أن نقتب طريقتها ونلبسها ثوباً عربيا .. مع إعتذاري الشخصي إلى الذين يجيدون اللغة العربية ويلاحظون هشاشة تعبر بعض مذيعينا وما يرتكبونه من إغلاط لغوية . فأنا شخصيا جاهدت وأجاهد وكافحت ولا أزال في سبيل عدم إثاره عظام سيبويه في قبره . . . إمكاننا أن نكون قريين جداً من اللغة المحلية التي هي لغة الحياة دون أن نبتعد عن الفصحي . والأقوى لغه والأعم المائدة هو ذلك الذي يجيد التوفيق » .

وكليا توغلت فى الحديث أو الاقتراب من تلك الشخصيات التى أنشأت هذه المحطة إنشاء تعى مقدار مناخ الحرية _ فى العمل _ التى عايشوها وهم يصنعون شكل ومضمون هذه المحطة . ولا نندهش والأستاذ الكبير رواد طربية يقول و وإنه لمن حسن الحظ أن كان لنا نحن نواة هذه الإذاعة حرية تصرف مطلقة شرط النجاح لماذا هذه الحرية ؟ للسبب السيط التالى وهو أننا لم نكن إذاعة رسمية ى .

وبرنامجه جريدة الجرائد يعتمد فيه وينتقى مادته من أغلب الصحف الفرنسية . بمعنى أن هذه الصحف هى مصادره الأساسية مثل جريدة ليراسيون Liliration أو لوموند Monde ولوفيجارو Le Figaro ووست فرانسOust Franco ولوماتان Le Matin ولوكوتيديان Le Parisien وليزكر Les Echos ولوباريزيان Le Parisien وهذه الصحف

اليمينية منها واليسارية تهتم بالضرورة بالنواحي الداخلية والخارجية المتعلقة بفرنسا . والتي تحرص إذاعة مونت كارلو على التأكيد عليها لخلق صورة طيبة عن فرنسا سواء على المستوى الداخلي ، بإظهارها كدولة ديموقراطية . أو على المستوى الخارجي ، لتأكيد مكانتها ودورها في دفع عجلة السلام في العالم أجمع والعالم العربي بخاصة . وإذا كنت قد ذكرت أن برنامج بانوراماً وبرنامج جريدة الجرائد يعطيان أولوية للموضوعات العربية كحرب لبنان الأهلية وحرب العراق وذلك لشدة تأثيرهما على الواقع الدولي. إلا أن القضايا العربية تأتى في المرتبة الثانية بالنسبة لترتيب الموضوعات في جريدة الجرائد . حيث تجيء فرنسا في المرتبة الأولى وهذا عكس الجاري في بانوراما . إلا أن هذا ما تفرضه طبيعة جريدة الجرائد إذ أنها تعد قراءة لأغلب مقالات الجرائد والمجلات الفرنسية . والتي تهتم بالضرورة بقضايا فرنسا أولًا . وإذا كان من بين القيم الني تحكم الإعلام الفرنسي قيمة الصراع أو قيمة الصدق أو قيمة المكان القريب جغرافياً أو حتى قيمة الشهرة فمن الطبيعي أن برنامج جريدة الجرائد يؤكد على نفس هذه القيم بل إن قيمة الصراع أو معيار الصراع في مقدمة المعايير التي يتم على أساسها إنتقاء الموضوعات التي يتناولها برنامج جريلة الجرائد ونسبته مرتفعة ٥٣٪ ثم يأتي معيار الشهرة بنسبة ١٢٪ ومعيّار تحسين صورة الدولة ١١٪ ثم معيار القرب الجغرافي وثمه إختلاف آخر بين برنلمج بانوراما وجريدة الجرائد وهو ان الأخير يتقيد بزمن محدد للبرنامج لا يتعدَّاه ، على عكس ما يحدث في برنامج البانوراما وقد يعود هذا إلى أن معد ومذيع أو صحافى جريدة الجرائد واحد فقط هو الاستاذ الكبير دكتور رواد طربيّة . أما بالنسبة للبانوراما فأغلب صحافيٌّ الراديو يتناوبون العمل فيه . فحين تكثر وجهات النظر ربما يكون الاحتياج الى مزيد من الوقت في بعض الأحيان أمر وارد أو هو ضروري .

 [♦] نالمه عهارة الدراسة التمليلة على عينة من نشرات الأخبار والمواجيز في R.M.C



راديو هونت كارلو الشرق الاوسط ۱۹۸۸

كواليس ١٤٥

برأ ت إذا عم را ديومونت كاراد إسشيم لذوسط ف عا وي عاد الله المستوحات في المستوحات ال



راد يو مونت كارلو لمشرم لأوسط مناطع التغطيم الدداعيم

- مدل به رق الحراسة و رق و تضاير اربع اعات و فاعت صباحه حرب الحراب عرب جرينس - تضاير اربع اعات و فاعت

أسعار الأعلدن _ سه أول يناير ١٩٨٨ _

الموقت الأولى : وهيت جريستشي - ده حتى ١٥/٥٠/- را عتى ١٠/٠٠/ متى ١٥/٥ / - ر١١ متى ١٥/٥ / - ر١١ متى ١٧/١ / - (۱۸ متن ه ۱۸ / - ری متن ۴ری

بُو نَاجِهُ هَدَّ عَدًا يَوْمَ الْجَعَمِ سِمِ اللهِ حَقَّ ١٨/٨ مَوْقَتِ جَرِينَ<u> * ^ سِي</u>

7.	5-0	~	10	
-رو ۵۷ دولار افریکس	سر۰∞ دولار ۱'ورکیس	-ر. ٤ دولار اورکيس	سره ۵۰ دولار ۱ و یکیس	
	شاركه فخ الذخيار والوضع الحنامي + ١٠٠ ٪			

براع المنوعات والاخبار المقيره:

₹.	٥٤	٧.	/c
-روه د ولار اثریکن	_ره، مولار الريكر،	روه درلار اورکی	-ره° دولار افرکی
	% \	لاميار القيمو +	11-305-11

تخفية إلى الأراد الأسموعي _ لكل الأرقا - -

14000 2000	12-14 00	17-07 20	02-6-17	0/10-1.
% 0	% 10	% \.	%0	% C10

البرأ حج الممولات:

تكلنه الوقت

۱۰ د څا څوړ	٥ دخا فوړ
م ۹ دولار ۱۱ مریک	ــــر٥٠٠ دولدر المريكين

تتكوّ رہ تكلنہ البراح المعولاے منہ 🖫

- فتر وا علامه أو إلخاء الدعماد علىم المعول

ر شروط عان الاعلام

و تبدأ الحلاج الأعلديد جور الذاكير آزاره على أم الحن حبل أول يوم المدارة المصل عشر يوما لديد مدامت اليم المواد الدعادية فراديومونت كالموسد المتيل بدأ إلازاعم يوم الاذاء جمس عشر يوماً

بخصب عث يومًا ، و على المعلم، أو وكياس بسليم معود، الطبع أولنسز فكل الاعلانات المورك اداعث أراديو مونت كارلو وله مذيمًا الراديو اى ممل المك ين وله أنه تؤته مقامًا له ي مقوم لطع

يه أبه لا تتمنوس الدولانات وسواد الدوايي بأعب حوره على .

تخليفه من أم لمنا نسب المؤلم المؤلمة بحسب المدينم كتابه وقبل 3- الحديد تقديل أو إلغاء للإمراك المدينة قدار ب معلى المنظمة من المنظمة المنظمة المولات نصب أنه يتم صلى المنظمة المولات نصب أنه يتم صلى المنظمة المولات المنظمة الم

المستوات و مونت كارلو سيداً المراب و مونت كارلو سيداً إلى المرادي و موملات داخراً أقت أم المادرين مع قديم مقاسب أحد مد سيد المنافق عند الطلب المستوالية المراب عند الطلب المستوالية المراب المرا

* الديمراء ات القانونيم في مالم المقر إلى الكريم " تُحريب القرار ببارسين الجرج الومييد المقتصب هانويًا.

RADIO MONTE CARLO

MIDDLE EAST SOFIRT Nº 1

Exclusive Advertising RePRESENTATIVE OF RMC. ME 48, AVENUE RAYMOND POINCARÉ, 75116 FARIS

TEL. (1) 45.00.79.14 FAX . (1) 45.00.92.45 TELEX 648 015 F

الخاتمة

١ ــ هل المستمع العربي يستفيد فائدة ثقافية من الاستماع إلى هذه المحطة إلى جانب الفائدة الإعلانية المرتبطة بتسويق السلع والبضائع؟

 ٢ ــ هل المستمع العربي بإستهاعه إلى محطة مونت كارلو ينمى ثقافته العالمية ويكون أقرب إلى المعاصرة وفي المقابل هل تؤثر المحطة على هويته الثقافية العربية ؟

٣ ــ هل أهداف المحطة المعلنة وغير المعلنة تتوافق مع مصالح المستمع
 العربي وشخصيته وتراثه وتطلعه إلى المستقبل أم لا؟

فإذا تناولنا النقطة الأولى وهى هل المستمع العربي يستفيد فائدة ثقافية من الاستماع إلى هذه المحطة إلى جانب الفائدة الإعلانية المرتبطة بتسويق السلع .

للإجابة على هذا التساؤل بجب أولا أن نحدد مفهوم الثقافة المينة والتي تبثها هذه المحطة . فالذى لا شك فيه أن الثقافة هناك تعنى المعلومات الكثيرة والعامة GENERAL KNOWLEDGE عن أى موضوع تطرحه المحطة عليا أو عالميا ، حتى يصبح المتلقى من كثرة عرض وجهات النظر المتعددة حول الموضوع المقصود مليا إلماما واسعا بما يدور حوله . ولابد أن يكون هذا الموضوع يشغل ويهم العالم العربي سواء كان موضوعاً عليا أو عالميا فيمكن

إعتبار حتى البرامج الإخبارية وليس نشرات الأخبار مليثة بمفاهيم يمكن أن نقول عنها إنها تثرى ثقافة المتلقى . فالشيء الذي أصبح مسلماً به أن السياسة هي الأرضية الأساسية والأولى لأي قيم إجتماعية أخرى أو حتى جمالية . وإذا كان الفكر والأدب بمفهوم عام جداً هو عملية إختيار وإنتقاء . فعمليا يكون أساس الاختيار والانتقاء آت من المضامين والمفاهيم السياسية أولا ثم تبنى بعد ذلك اختيارات أخرى . هذا بنظرة عامة . فإذا إنتقلنا إلى نوع من التخصيص فكما أشرت سابقا إلى أن الثقافة تموح بشراهة بين ثناياً كل ما يقدم أيضا من حول النشرات . ويرجع هذا إلى أنه في هذه الإذاعة لا يوجد مفهوم البرمجة المسبقة ، كيا مجدث في كل برامجنا الإذاعية قاطبة إذ لابد أن يكون لمثل هذه البرامج معدين من حملة الشهادات الضليعة في الفلسفة والنقد . . . اللخ من مونت كارلو البرمجة فورية على الهواء مباشرة إلا أن إعداد المذيع لنفسه وذلك الوقت الطويل الذي يمضيه في القراءة والاطلاع للأسباب السالفه الذكر ووجود العديد من الوسائل التي تساعد على إثراءً المذيع ، فتأتى البرمجة الفورية سواء كان ما يقال من مذَّيع الَّفترة عن الأمور الرياضية أو النسائية أو الاجتهاعية أو العلمية يأتي كل ما يقوله وما يقدمه مشبعا ومدعها بفدر لا يستهان به من الثقافة . بِهذا نجد أن مفهوم الثقافة في راديو مونت كارلو مفهوم واسع وكأن هناك إتفاقاً بين من يعملون .

وهذا الاتفاق يقول: إذا تكلمنا في أى موضوع فلابد أن تتنوع المصادر والأراء حول ما نتكلم عنه . حتى يخرج المتلقى بأوسع أرضية ممكنة من الأفكار عن هذا الموضوع . وبالتحديد أكبر قدر من المعلومات العامة وEENERAL KNOWLEOLGE ويتمثيل هذا أكثر ما يتمثل في برنامج جريدة الجرائد . فرغم أنه برنامج إخبارى ، إلا أن المذاق الثقافي محسوس فيه من الكلام عن الأداب والفنون والمعارض والشخصيات الأدبية . . . اللخ إنى أؤكد أن مفهوم المتعادود أو الضيق للبرامج الثقافية التي تهتم بقضايا أو السلوك وليس المفهوم المحدود أو الضيق للبرامج الثقافية التي تهتم بقضايا أو مفاهيم أكاديمية بحتة ، سواء في الأداب أو الفلسفة أو أى علم آخر .

هذا عن الشق الأول من التساؤل أما بالنسبة للشق الثان والذى يرتبط بالفائدة الإعلامية عن تسويق السلم والبضائم .

والذي لا شك فيه أن المستمع لا يمكن أن يستفيد من الإعلان عن السلع والبضائع ، دون أن تصله الفائدة الثقافية لماذا ؟ لأنه في حالة البرنامج المكفول بمعنى أن هناك من اشتراه ليقدم من خلاله ثوان فيها يريد الإعلان عنه من سلع . وكما هو معروف لا يشتري المعلن هواء إلا لو كان متأكداً من أن ما يقدم خلاله له مذاق ثقافيٌ ثري وحديثٌ . وهنا نضطر أن نؤكد مرة أخرى على مفهوم الثقافة في راديو مونت كارلو . فإذا أخذنا برنامج توب فايف «Top 5» مثلا لصاحبه المذيع حنا مرقص والذي يقدم فيه أنجع خس أغنيات في العالم الغربي . وإذا كان هذا البرنامج مكفولًا من إحدى الشركات العالمية لتعلن عن سلعة معينة ولنفترض أنها نوع معين من السيارات مثلًا . فنجد أن مذيع البرنامج وهو يخاطب مستمعية بين كل أغنية وأخرى من الخمس أغنيات ، يحاول ما أمكنه أن يعطى معلومات حديثة وذات قيمة عن السيارات وسباق السيارات ، وأسرع السيّارات في العالم ، والشكل المتوقع للسيارة عام ٢٠٠٠ مثلا . . . الخ هذه تعد معلومات ثقافية واسعة وحديثة عن موضوع هام وهو السيارات . وهذا هو ما يجذب المعلن لأن يكفل هذا البرنامج أي يشتري منه دقائق معينة يعلن فيها عن سلعته لأن البرنامج له استقبال مكثف من المستمعين . وهذا ما يخدم سلعته . وهنا نلمس بتأكيد أنه بينها المستمع يستفيد حرف السلع المعلن عنها يكتسب أيضا وفى نفس الوقت قدراً من الثقافة المعينة والمعلن يستهدفه لتسويق سلعته بمعنى أنها عملية تبادلية بين المعلن والمتلقى والوسيلة هي السلعة التجارية المعلن عنها .

وإذا إنتقلنا إلى التساؤل الثانى وهو: هل المستمع العربي بإستهاعه إلى محطة مونت كارلو ينمى ثقافته العالمية ويكون أقرب للمعاصرة ؟ وفي المقابل هل تؤثر المحطة على هويته الثقافية العربية ؟

في تصوري أن إنسان العصر يحصل على الجزء الأكبر من ثقافته عن أي

موضوع من أبهزة الإعلام وخاصة الراديو، فهو الأخف حملا والأرخص موضوع من أبهزة الإعلام وخاصة الراديو، فهو الأخف حملا والأرخص أنه لا يحتاج إلى معرفة القراءة والكتابة. ومع جعيم الضغوط الاتصادية التي يعيشها العالم وويلات الأزمات المتعددة من مساكن إلى مواصلات إلى إفتقادنا إلى والتطورة تأمين الاحتياجات الاجتياعية والصحية الكافية وبأشكالها المواكية الإنسان من حيث كونه إنسانا ... في وجود الأم العاملة المطحونة والأب الكاحرة والمهاجر في سبيل الأسرة وما يترتب عن إنشغالها بتوفير ما يقيم أود والعقل ... فنجد التطرف ونجد الضياع ... لو وضعنا في الاعتبار والعقل مستوى الدخل وعدم وجود أكثر من شكل للتعليم وأكثر من وسيلة له في شرقنا العربي!! فالشكل والمفهوم المباعدي والذي يمضى فيه الشاب من ١٧ : ٢٠ سنة ليتعلم فقط!!!

لقد تخلصت أرقى الدول وأثراها كأمريكا واليابان من هذا المفهوم الضيق التقنى والتكنولوجي . العالم الفنى التقنى والتكنولوجي . العالم الغنى التقنى والتكنولوجي . العالم الغني واستحدث علوما وآلات تتطلب تعليا فنيا وعلميا يخدم هذه العلوم ، ويواكب طبيعة العصر . فهناك تجد طبيباً متخصصا في فرع ما درس سنتين فقط أو مهندسا درس ثلاث سنوات نقط ناهيك عن وجود فرص لدراسات متنوعة تعطى شهادات لها وزن يعتد بها بعد الإعدادية ويخرج الفرد بعدها قادراً على أن يكفل أسرة من استنحار شقة وأمتلاك عربه و . . . و . . . و . . .

قلت هذا لأدلل على صعوبة امتلاك الثقافة أو الثقافات المختلفة عن طريق التعليم ومشواره الطويل . ويمعنى أكثر تحديداً عن طريق الكتاب . فأضف إلى إنسان اليوم بجانب كل هذه الويلات ضغط القبح المحيط به . فالجرائد تطالعه بابشع الجرائم سواء من مواطنين عاديين أو من مسئولين والشاشة المرثية تقدم له نفس هذه الجرائم عثلة ومصورة ومجملة في بعض الأحيان . وإذا لجأ إلى الراديو فيوقن ضياع اللحن الشجى والكلمة العميقة والتي تغسل النفس من أدرانها . ناهبك على مايتنظر إنسان العصر نتيجة لثقب الاوزون وخطر الاشعاع وإرتفاع نسبة التلوث وجفاف الأنهار المتنظر و . . . و . . . و . . إلى ما لانهاب له ولا وقفة لإلتقاط الانفاس المتعبة . . . والتيجة أن إنسان اليوم أصبح محاصراً بالعنف إما من الطبيعة أو من أخيه الإنسان . وهذا العنف الموجود أو المتنظر يستهلك ما بقى من طاقته القليلة ليصبح لا قدرة له حتى على قراءة الجريدة اليومية رغم أنه يشتريها أو يستعيرها .

فالشيء المنطقى بعد هذه المقدمة أن الراديو إلى جانب التليفزيون هو ما يناسب ويتناسب مع الطاقة المتبقية لدى إنسان العصر . بسبب جسامة المنامة الجسدية والنفسية التي يواجهها يومياً . فالذى لا شك فيه أن عمليه الاستماع إلى الراديو تنطلب أضعف جهد عمكن وفي حالة استهاعه إلى راديو والتعليقات فلا شك أن المستمع يصبح مستفيداً . ومع الوضع في الاعتبار نقطة هامة رغم أنها بدية وهي إمتلاك القائم بالاتصال في راديو مونت كارلو فتكفي قدرتهم على الاطلاع اليسير واليومي والعفوى على الصحف والمجلات الفرنسية وهي ميزة لا يستهان بها الفرنسية وهي ميزة لا يستهان بها الفرنسية والمتعلم من اطلاع أوسع وأشمل ويصبح المستقيد الأول هو المستمع والذي يطل معهم على العالمية ويكن بذلك أقرب للمعاصم، نسياً .

وإذا تساءلنا بعد ذلك هل تؤثر المحطة على هوية المستمع الثقافية العربية ؟ فيمكن القول إنه إذا كنا قد قررنا بناء على التساؤلات السابقة والإجابات عليها ، أن المستمع لهذه الإذاعة تتسع ثقافته العالمية ويذلك يكون أقرب إلى المعاصرة بمعنى أنه يصبح قادراً على تذوق وفهم الفكر العالمي في شكله البسيط جداً . وكنتيجة لهذا يدرك أنه أصل الحضارة في كثير من العلوم المختلفة من طب وفلك وجبر وحساب وإجتماع و . . . و . . . فكيف يكفر بنفسه وكيف يتنكر لهويته . إن ما يحدث هو العكس لأن المعاصرة تكسبه القدرة على التقييم الصحيح . وتكون النتيجة التمسكُ بالهوية وليسُ فقدانها . إلا أن الأمر لا يخلو من بعض الحالات الفردية وأذكر منها عَلَى سبيلَ المثال أنني كنت أتلقى في بريدي يومياً مظروفا يحمل أكثر من سبع بطاقات دفعة واحدة مكتوب عليها أشعار وعبارات نثرية . كانت البطاقات ذات ورق مصقول تحمل صورا عديدة لمساجد العراق والبصرة بقبابها الذهبية الخالصة أو تحمل مناظر طبيعية أخرى . . . والكلمات مكتوبة بخط ذهبي أو فضي . . . كنت أفتح المظروف باهتهام وأقرأ الكلمات لأستخرج منها ما يمكن إذاعته كرد فورى على صاحب الرسائل وأضعه فى رأسى إن شعار المحطة « المستمع دائها صاحب حق » هذه البطاقات كانت دائها تحمل توقيع باسم چوچو من العراق . ومع تكرارها بدأت أسأل الزميلات عن هذه الشخصية وعرفت أن هذا الاسم مستعار استعاره شاب من أسهاء أحد مهندسي الصوت الفرنسيين الذين يعملُون معنا ونذيع بالطبع اسمه ونحن ننوه على أن من يصحبنا في هذه الفترة من الفنيين هو جون مآك أو ريتشارد أو پيير أو أوليڤيه أو چوچو ثم عرفت بعد ذَلك أن الاسم الحقيقي لمن يرسل هذه الأشعار هو طارق وأنه عراقي يقيم في بغداد على ما أذكر وان عمَّره يفوق السابعة عشرة . الواقع ان معرفتي لهذه الحقيقة أقلقتني حتى الأرق وانا أعي بيني وبين نفسى أن هذآ نموذج لشاب يفقد هويته الثقافية فعلا ومع سبق الإصرار بل وفى ظروف بالغة الحرج لأن الحرب ضارية بين بلاده العراق وإيران . والحاجة إلى الشباب ملحة وضرورية . بل إن بلاده تضطر إلى أن تشرك شباب من البلاد العربية الأخرى لتجارب في جبهتها . وهذا الشاب لم يكتف بكتابة الأشعار التي يناجي بها القمر في ليله الطويل الساكن !!! `؟؟ أو يرتعش مع أول شعاع للشمس . . . الخ لم يكتف بهذه الأشعار البعيدة عن جوهر ما يجرى في وطنه !! انما فوق هذا يتنصل من اسمه وستعير اسم فرنسي !! ؟ لا شك أن هذا الشاب يفقد هويته يوما بعد يوم وتساءلت تراه

الخوف والقلق من الحرب وما يقوم به ما هو إلا رد فعل لهذا القلق أو ذاك الحوف . بأن أدار ظهره للحدث الجلل وهو الحرب لينغمس في كتابة أشعار العشق والهيام . . . على كل حال ومها كان دافعه شديداً إلا أن هذا لم يقلل من إحساسي بالموارة لأنه أستبدل اسمه العربي وطارق، باسم فرنسي هو (جوجو) . والأكثر من هذا أنني كنت أتلقى الكثير من الرسائل ألق يستفسر فيها أصحابها عن باسم چوچو وهل هو لرجل أم إمراه . وقررت أن اتبع معه سياسة مقصوده أولها أنني تجاهلت رسائله لمدة أسبوعين لم أشر حتى إلى أنها تصلني مما أقلق صاحبها فعلا وبدأ يطلبني على الهاتف مستفسراً إلى أن أجبته يوما بأهلا بك يا طارق إلا أن هذه الواقعة مرت دون أن يفهمها! وبدأت أذيع أشعاره وكلماته المنثوره موقعة بإسمه الحقيقي وهو طارق وقد أسميته « طَارق العراق ، وكنت أعقب بعد عرض أشعاره بعبارات يفهم منها أن وطنه العراق في حاجة لأمثاله من الشباب وإنه وإن كان يكتب لراديو مونت كارلو عن الحب والعشق فلا شك أن المستمع العربي يفهم ويقدر أنه يقصد العراق الذي يقف رابضا مواجها السنة تلو الآخرى تجرى دماء شهدائه فيزداد إصرارا وعزما . . ! إلى آخر هذه العبارات المحفزة . . . ولما كان مستمعو راديو مونت كارلو على مستوى العالم العربي قد جمعتهم هذه الإذاعة بسلوكها الميز يحسون ببعضهم . . . يفرحون لأفراح بعض ويتأسون لألام بعض . فالذي لا شك فيه أن العديد من المستمعين في السعودية والكويت والأردن وفلسطين وسوريا . . . الخ وصلهم ما أردت أن أقوله لطارق العراق ولصلتهم الشديدة ببعض ربما عن طربق رسائل الراديو أو عن طريق الهاتف والذي يستخدمه المستمع العربي بكثافة بالغة . فلابد أنهم أوصلوا المعنى المطلوب منى إلى طارق . . . وظللت على هذه الحالة من القلق المشبوب بالتوقع أفتح بريدى كل يوم فلا أجد لى رسائل منه ولكني لم أفقد الأمل إلى أن وصلني أول خطاب له موقعاً بطارق العراق.

إذن من المكن أن تؤثر المحطة بمضمونها وقيمها الغربية في الإعلام على هوية بعض المستمعين. ولكنها أحداث فردية ونادرة. لأنه في مقابل هذه الحالة كانت تصلفي مئات الرسائل الأخرى تحمل أشعاراً أو نتراً له مضامين تؤكد على فكرة تؤكد على فكرة العروبة وتنادى بها . والذى لا شك فيه أننى كنت كثيراً ما أعطى الأولوية للرسائل التي تأتيني من فلسطين بمعنى الضفة وخان يونس ويافا . . . المرائل التي تأتيني من فلسطين بمعنى الضفة وخان يونس ويافا . . . الموجود في الراديو . والذى يصعد ويستغز الأحاسيس بسبب المتابعة المستمرة وحرجة المصداقية العالية . هذه الأولوية التي كنت أعطيها خذه الرسائل ، أعطت إنطباعاً قوياً بأنني شديدة الميل والفهم لحؤلاء الأخوة الذين يعانون في المخيات . يقتل منهم من يقتل ويذبح منهم من يذبح يوميا . . . وهم المخيات . يقتل منهم من يذبح يوميا . . . وهم سميرة المحدلي التي قامت بعملية تفجر كبيرة كان ثمنها استشهادها قبل أن يصل الحبر إلى أي وكالة أنباء ، أو يذاع من أي محطة في العالم .

وكان من الطبيعى أن تصلنى رسائل شعرية ونثرية . أذكر منها هذه الكليات : يا صوت القضية . . . إرفعى صوتك عاليا لتفهمه الدنيا . . . إيقى كها أنت عربية مصرية . . لا تنسى القضية . . . الخ

ان هذا النموذج الذي عرضته إن دل فإغا يؤكد أن التعرض بالاستاع إلى راديو مونت كارلو لا يؤثر على الهوية الثقافية . إغا يؤكدها بل ويطالب بها . وإن كان لا يفوتني أن أسجل ملاحظة هامة هنا أيضاً تخص بعض المجتمعات في بلدان عربية يعينها . ولتى تؤكد بعض الإحصائيات أن كثافة الاستاع فيها لراديو مونت كارلو عالية إن لم تكن أعلى نسبة في البلدان المستهدفة . نرى أن بعض هذه المجتمعات شديدة المحافظة أ ؟ وكان يتين لنا ذلك من الأوقات التى يتحدثون فيها إلى المحطة وإلى طريقة بعضهم في الحديث والتى توحى إلينا ونتين منها أنه ليس في كامل الوعى . وحتى هذه الواقعة أو غيرها إنما تعد على اصابع اليد ولا يمكن تعميمها على جمهور المستمعين بعامة حتى نصل إلى الاعتقاد بأن الاستاع إلى هذه المحطة يؤثر على المنابع بلرجة أن يفقد هويته . ولكنها

تظل حالات فردية فقط ، كل مجتمع معرض لمثلها .

ولكن الشيء الطريف ونحن تتكلم بصدد تأثير الاستاع إلى هذه المحطة ، أن نقول إن هذا التأثير لم يكن قاصراً على المتلقى وهو جمهور المستمعين . إنما أثرت الحياة الغربية على هوية بعض العاملين من العرب في المحطة فنجد أحد هؤلاء قد إختار لنفسه اسم جون بول بدلاً من اسمه العربي . إلا أنها على كل حال حالات قليلة وفروية لا يمكن أن نعممها أو نعترها سلوكا لابد منه لمن يستمم إلى هذه المحطة .

يبقى لنا التساؤل ثالث وهو هل أهداف المحطة المعلنة وغير المعلنة تتوافق مع مصالح المستمع العربي وشخصيته وتراثه وتطلعه إلى المستقبل أم لا ؟ للإجابة على هذا التساؤل يجب أن أؤكد أولًا أنه لا يوجد ميثاق مكتوب لهذه المحطة منذ نشأتها . ولم يكتب لها ميثاق حتى الآن . وإذا عدنا إلى الوراء لنبحث منذ البداية عن الفكرة الأولى وراء إنشاء هذه الإذاعة نعرف أنها كانت كها ذكرنا أن فكر الرئيس الفرنسي شارل ديجول بأنه ليس لفرنسا أي حضور إعلامي في المشرق ، خلافاً لحضورها في المغرب العربي بواسطة إذاعاتها الفرنسية اللسان فجمع مستشاريه وقال لهم د يجب أن تدرسوا لى مشروعاً إعلامياً في الشرق العربي يؤمن الحضور الفرنسي إعلامياً كها تؤمنه الـ B.B.C لبريطانيا ، ولكن كيف يكون هذا التأمين وبأى شكل وبأى مضمون فلم ينص عليه ميثاق مكتوب ، له أهداف محددة ومعلنة و لكن المسئولين الفرنسيين إختاروا نواة لتسير هذه الإذاعة وأطلقوا لنا اليد لانهم يعرفون أننا نعرف ، كما قالها الأستاذ رواد طربية أحد مؤسسي هذه الإذاعة . وكما قلنا أيضا أنه لم يحدث أن الخارجية الفرنسبة أو أي مستول فرنسي قال لهم أذيعوا هذا أو اغفلوا ذاك أو روجوا لهذا أو عتموا على ذلك . . . وإذا كان يترايء للمستمع اليوم ان لهذه الإذاعة أهدافا معينة معلنة فقد جاءت في اعتباري من التجربة العملية المعاشة منذ بدأ الدور المصرى في نشاة هذه المحطة في أول مايو عام ١٩٧١ م وأثر حرب أكتوبر في سياسة هذه الإذاعة ، وآراء ومواقف الصحفيين العرب العاملين في راديو باريس وقت عبور خط بارليف وإحتجاج

اسرائيل رسميا على ما أسمته بالهجة العدائية من جانب الصحفين والمذيمين والمذيمين والمذيمين والمذيمين والمذيمين والمحمد ومطالبة الخارجية الفرنسية بالتدخل لصالح إسرائيل ... ومن واقع خبرى في العمل الإذاعي ، أستطيع أن أقول ان حياد المحطة أو البرنامج ، من الممكن أن يكون حياداً بارداً ، ليس له طعم ولا لون الموضوعي ورائحته ومذاقه الشهى . وأنه من خلال تحليل لموقف راديو الموضوعي ورائحته ومذاقه الشهى . وأنه من خلال تحليل لموقف راديو الدافي، وليس الانحياز بطبيعة الحال . وليس الحياد البارد الذي كان يكن ان يتمثل في إذاعة الموسيقى الحفية والبرامج الترفيهية بدلاً من الموسيقى الجادة والمارات المتنوعة وإن هذا كان أقصى ما يكن أن يقدمه فريق العمل العربي في هذه المحطة الأجنبية ، وفي ظل ظروف حرب مشتملة في الشرق

ما قصدت أن أوضحه أن الشكل أو الفورم Forme ومضمون البث نفسه بدأ جنيناً وكبر بالتجربة وقدر الحرية الممنوحة للعاملين في الراديو . حتى صار لهذه الإذاعة الحديثة بمواردها الفليلة أكثر من ٣٣٪ من المستمعين في المشرق العربي بينها للمي بي سي B.B.C الإجليزية ٢٤٪ ولصوت أمريكا ٤٪ لا غم .

إن الأهداف المعلنة وإن لم تكن مكتوبة في شكل ميثاق فهي مفهومة من عبارة الرئيس الفرنسي ديجول و تأمين الحضور في المشرق العربي ، وقد نجح قسم الأعبار بشقيه العربي والفرنسي في تأمين هذا الحضور حتى صارت أعبار هذه الإذاعة بالنسبة للمستمع العربي هي الأصدق لأنعدام الرقابة تماما وفيها أيضا يظهر دور فرنسا الإيجابي مع العرب ، الذي بدأ كها أشرنا في الفصل الأول منذ عام ١٩٦٧ م وإعلان الرئيس الفرنسي ديجول حظراً على تصدير الأسلحة إلى امرائيل . واستمر هذا الحظر إلى عام ١٩٧٤ م وموقف الرئيس

[•] في تقرير أعلنه توم رستم أحد الناطقين بلسان الخارجية الامريكية عام ١٩٨٦ م .

الفرنسى فى خطبة المتوالية ومنها الإشارة إلى الوجود الإسرائيل المصطنع . . . الخ أيضًا إظهار موقف فرنسا من الحرب اللبنانية بسنواتها الطويلة وتتبع الراديو لأى تحرك فرنسى فى اتجاه لبنان أو اى مساعدة ثقافية يقدمها .

إن إعطاء * كل الأحزاب والفرق والمليشيات المختلفة الحق في التعبير عن وجهة نظهرهم إنما يعتبر هذا ضمن الأهداف المطلوبة على اعتبار أن الإذاعة البائة من فرنسا تتعامل مع المشرق على أساس الصلق والحياد والتساوي في الفرص . أضف إلى هذا يقظة المسئولين ووقوفهم باستمرار لأى صحفى يخطىء في استخدام حريته في تناول الخبر وصياغته وإذاعته فيظهر ميله الشخصي أو ايدلوجيته كما أشرنا إلى ذلك من قبل . من تحقيق الأهداف المعلنة أيضا وأقصد ما يفهم من عبارة الرئيس الفرنسي ديجول و تأمين الحضور الفرنسي الإعلامي في المشرق، أن أخبار فرنسا الداخلية كبلد باثة لا تأتى في المرتبة الأولى بأي حال من الأحوال. حتى لا يرسخ في ضمير المستمع العوبي أنها إذاعة رسمية لفرنسا . وإذا إتفقنا على أن الأهداف المعلنة وراء فكرة إنشاء الراديو قد تحققت في أغلبها ، متمثلة في الجانب السياسي . فييقى لنا الأهداف الغير معلنة والتي فهمها بطبيعة الحال القائمون على عملية البث من هذه الإذاعة . فهاذا فهموا ؟ وما الذي تقرر بينهم وبين أنفسهم عن مفهوم الأهداف غير المعلنة ؟ هذا ما سنستقرئه من تحليل محتوى ما يقدم من أخبار أيضاً . ويأنواعها ، سواء النشرات أو المواجيز أو التذكير بالعناوين أو برنامجيّ البانوراما وجريدة الجرائد . وإذا كان راديو مونت كارلو لا يعد صوتاً رسمياً لفرنسا وأن أخبار فرنسا تأتى في المرتبة الخامسة أو السادسة إلا أن الإذاعة التزمت من جانبها بشكل واضح بتقديم صورة جيدة عن فرنسا . وإن كان هذا غير معلن بالطبع . وكذَّلك عن كل دول الكتلة الغربية . فدائيا نلمس أن طبيعة التغطية الإخبارية من هذه الإذاعة تؤكد على الدور الفرنسي في مجال السياسة الدولية لتدلل على استقلالية القرار الفرنسي وبعده عن التبعية . ولو كان لإحدى الدول العظمي . وبالذات الولايات المتحدة

تحت عنوان الفترات الزمنية الفصل الأول.

الامريكية إنهم بجيدون بذكاء شديد وحاسة إعلامية مرهفة تقديم صورة طبية عن فرنسا فى الداخل لوجود الديموقراطية وفى الخارج لتأكيد مكانتها فى دفع عجلة السلام . كأن كل ما تسمعه من هذه المحطة يجسد ويؤكد صورة فرنسا على أنها بلد الحرية والنور والجمال .

وإذا كنا تكلمنا عن محتوى البرامج السياسية في تحقيق الأهداف المعلنة وغير المعلنة ، فيا مدى توافقها مع مصالح المستمع العربي وشخصيته وتراثه وتطلعه إلى المستقبل ؟ إنني أرى آنها في الجانب السياسي من نشرات ويرامج أخبارية تتوافق بنسبة عالية . فالذي لا شك فيه أن مصلحة المستمع في أنَّ يصله الخبر بأعلى مصداقية وأقصى سرعة ممكنة . ورغم أن إذاعة راديو مونت كارلو تجارية إلا أن هذا الشكل التجاري لم يكن له تأثير على نوسية الأخبار . حيث تحيىء الأخبار* السياسية بنسبة ٥٥٪ ، تليها الأخبار العسكرية بنسبة ٣٢٪ ، وهي المادة التي يقبل عليها مستمعو المنطقة العربية لوجود صراعات وحروب، ثما يجعلهم في شغف لمعرفة الحقيقة التي لا يجدونها في خدماتهم المحلية ، بسبب شدة تبني المسئولين عن الإعلام في المنطقة العربية مبدأ حتمية الرقابة . ولو كانت فجة وبدائية وساذجة في أغلب الأحيان !!!! ضاربين بعرض الحائط أن هذا المستمع وراءه ستة آلاف سنة حضارة وأن شخصية هذا الإنسان العربي يقول لنا عَنها التاريخ أنه في رحلة حضارته هذه كان فارساً يقتحم الصعب . . . عالما موسوعيا يستغرقه العلم ليصل الى الحقيقة . . . شاعراً بجوب بفكره البوادي والصحاري . . . بمعنى أن الشخصية العربية باحثة دوما عن الحرية ولها تراث حضارى عريض وتتطلع الآن كغيرها إلى الوصول إلى القمر وربما أبعد في تطلعه إلى المستقبل المنشود إنه إنسان القرن الحادي والعشرين العربي . هذا يؤكد أن الشخصية العربية من مصلحتها ومضمون تراثها وشخصيتها وتطلعها إلى المستقبل إنما تتوافق مع أهداف المحطة المعلنة وغير المعلنة في جانبها السياسي الإخباري .

المادة الإخبارية في إذاعة مونت كارلو الموجهة بالعربية _ رسالة ماجستير؟

يبقى أمامنا النوع الآخر من برمجة الفترات Trashes والتى تقدم من إذاعة راديو مونت كارلو حول النشرات والبرامج السياسية .

وإذا كان الواقع اليوم أنه من بين نيان دول أوربية تذيع ٢٩٣,١٠ ساعة أسبوعيا للعالم العربي . يغطى راديو مونت كارلو حوالي نصف ساعات الإرسال هذه بواقع سبعة عشر ساعة بومياً وأنه في بحث أجراه اتحاد الإذاعة والتليفزيون في مصر عام ١٩٨٦م أشار إلى أن إذاعة مونت كارلو تأتي في المرتبة الأولى من حيث نسبة الاستباع عن الإذاعات الموجهة الأخرى .

وعن المسوح التي أجريت بمعرفة وكالات الاستخبارات الأمريكية من بداية عام ١٩٧٥ : ١٩٧٩ م تؤكد تفوق الاستهاع إلى إذاعة لندن بالعربية B.B.C. ولم تذكر الاستهاع الى صوت امريكا نظراً لضاله الاستهاع المنتظم اليه والذي لا يتعدى 7٪.

ورغم أننى المس مدى شعبية هذه الإذاعة بسبب طبيعتها الخفيفة والمتطورة. ولكنى أؤكد أن اقبال المستمع العربي بهذه الكثافة التى أشارت إليها البحوث إنما يرجع إلى الجانب السياسي أو الإخبارى ، وليس إلى الجانب السياسي أو الإخبارى ، وليس إلى الجانب الترفيهي . فهل يمكن أن أطرح نفس السؤال مرة أخرى عن أهداف المحطة المعلنة وغير المعلنة ومدى توافقها مع مصالح المستمع العربي ، والذى تقرم بالتأكيد لا تفي بأى شكل من الأشكال بحاجة المستمع العربي ، والذى تربض من خلفه بأى شكل من الأشكال بحاجة المستمع العربي ، والذى قصدته من البرامج حضارة ستة آلاف سنة . مع التأكيد على المفهوم الذى قصدته من البرامج الترفيهية ، وهي الفترات ينطلق للذيع ليبرمج افكاره على الهواء مباشرة في أغلب الأحيان ويذيع أيضا الأغاني الأمريكية والفرنسية والعربية ، مع وجود برامج ثابتة أخرى مثل بنك الصداقة أو أفراح أو توب فايف 5 Top أو مزاد الأغنيات . . . الخ وتقول لنا سناه منصور و ليس كافيا أن يجلس المذيع أو المذيعة الساعة تلو الأخرى لتذيع أسهاء مراسل الراديو وتلي طلباتهم من

الأغنيات وتقول تعليق دمه خفيف . الراديو اليوم أصبح يوفر على المستمع القراءة . في فترة سابقة كان وجود الراديو في بلدة مونت كارلو الصغيرة الموجودة في إمارة موناكو بيفرض وضع معين للإذاعة . . . هذا الوضع كان يجب أن يتغير بإنتقال مقر الراديو إلى باريس . ويإنتشار الإذاعة بشكل كبير أيضا . كان لابد للراديو أن يتغير براجيا مع الحفاظ على طابعه . لكن أنا أيضا . كان لابد للراديو أن يتغير براجيا مع الحفاظ على طابعه . لكن أنا شايفه إن محلك مر إن شكل الإذاعة منذ نشأتها لم يتغير بمعنى أنه ليس هناك تطور برامجي يتهاشي مع متطلبات العصر . وكل ما يقدم الأن هو ما بدأنا به عام ١٩٧١ م . التجديد في اشخاص المذيعين . التجديد في المضمون » .

وأعتقد أن السيدة سناء منصور قد نبهت إلى ملاحظة في صميم محتوي ما يقدم من هذه الإذاعة الأكثر استهاعاً وشعبية . وهناك أيضا نقطة هامة جداً كثيراً ما وجهت بالعديد من الأسئلة المستفسره عنها وهي نقطة التباسط وعفوية الأداء من جانب مذيعي الراديو ، إمعانا في سياسة التودد والتقرب التي تستهوي غالبية المستمعين . والتي تدل عليها كثافة الخطابات التي تصل الراديو يوميا وكثافة المكالمات التي لا تنقطع ، حتى نهاية الارسال . والتي الماديو يوميا وكثافة المكالمات التي لا تنقطع ، حتى نهاية الارسال . والتي المخاطبته وهو قطاع الشباب و تلك الفئة التي لا تضمها الإذاعات في إعتبارها بالدرجة الاولى ، حتى صار مفهوم كلمة الشباب والحب هو شعار المحطة إلى البورجة الاولى ، حتى صار مفهوم كلمة الشباب والحب هو شعار المحطة إلى المتدره من المستمعين يتطلب جميع معلى البساطة والتلقائية والعفوية والتي قد تصل إلى حد الاندفاع الجذب هذه الفئة أقصد الشباب . والمثال المجسد لهذا الاندفاع المبتكر والتباسط الشديد طريقة تقديم السيده سلمي الشاع الماكنت المنطق وعا أذكره عن طريقتها انها كانت

السيده سلمى الشياع كلية الاداب. قسم صحافة وعملت في جريدة الاهرام القاهرية ثم مقدمة برامج أولى في التليفزيون المصرى وتتمتع من بدء حياتها العملية بشهرة واسعة كيا انها تثير الكثير من الجدل حول العديد من براجها وخاصة في أسلوب التقديم.

تصف نفسها للمستمع بأوصاف غرية جداً منها أن لها يد قصيرة وأخرى طويله وان عيوبها حمرآء لإعطاء صوره مستبشعه عن نفسها مما جذب أعداد كبيره للإستهاع اليها ولقد حرصت طوال فترة عملها هناك على أن لا ترسل صورها الممهوره إلى المستمعين كما اشرت من قبل لتؤكد هذه الصوره الصاخبه عن نفسها كمذيعة وقد نجحت بكل المقاييس كمذيعة فتره عملها هناك . . . ناهيك عن القول بأن مافعلته انما يعتبر من جانبها فهماً كبيراً لأذواق وميول شباب اليوم والانتهاء إلى موجات القبح السائده في الأزياء والوان الرؤوس وطريقة وضع الماكياج أو حلاقة الشعر أو تركه مشوشاً الى اقصى مدى . . . أيضا احتكاكهم بزملائهم في راديو مونت كارلو الفرنسي أيام أن كانوا في إمارة موناكو وقبل أن تنتقل الإذاعة إلى قلب باريس . هذا الاحتكاك أكسبهم بساطة الأداء وتعلموا كيف تكون نجومية المذيع وطريقته المميزة مع المستمع . . . كيا أشرنا من قبل . إلا أن سناء منصور تقول لنا وحين تفعلين شيئا بفلسفة فأنت علوفة لحدودك بمعنى أن البساطة تكون بالقدر الفلاني والهزار بالقدر الفلاني وعند اللزوم تنقلبين إلى الجد . . . ولكن التقليد لما كنا نعلمه في البداية فقط دون أن تضعى فلسفة في رأسك ، فلا بد أن تفلت الأمور منك وهذا ماآخذه على راديو مونت كارلو حتى اليوم ، تبقى نقطة أخيرة وهي بالنسبة لمضمون المادة الترفيهية التي تقال من حول البرامج السياسية الإخبارية ومتداخلة مع تلك الموسيقي والأغنيات الحديثة والتي تميز تلك المحطة فإنى أرى أنها لاتعطى معلومات بالدرجة الكافية عن البلد الباثة ، للتعريف بفرنسا وتقريب وجهات النظر بين العرب والفرنسيين کهدف بدیهی سواء کان معلنا أو غیر معلن .

والآن هل نستطيع أن نتسائل عا إذا كانت أهداف المحطة المعلنة والغير معلنة تتوافق مع مصالح المستمع العربي وشخصيته وترائه وتطلعه إلى المستقبل ؟ فنقول إنها كإذاعة تجارية يمثل الإعلان ٧٠٪ من دخلها وكها قال عنها درواد طربية أحد مؤسسي هذه الإذاعة و نحن إذاعة تجارية على رؤوس الاشهاد نعيش من الإعلانات فإذن بلزمنا مستمعون وإلا نقصت إعلاناتنا

وجعنا ، نرى أن هذه الإذاعة تتوافق بنسبة عالية مع رغبة المستمع العربي مع الوضع في الاعتبار أنني أشير إلى أنها تتوافق مع رغبة المستمع وليس مصلحته بالتحديد ؟ إذ أن المصلحة تتحقق أوضع في الجانب السياسي والإخباري من المحطة . وإن كنت لا أقلل من قيمة الترفيه كرغبة للمستمع . إذ أن هذه القيمة أصبحت اليوم من أدق وأهم المتطلبات لإنسان العصر ، المطحون بواقع يعيشه ، المطارد بمستقبل يتهدده !! إن قيمة الترفيه تكمن في أنها تدفع ذلك الإنسان للإستمرار الجيد والعطاء والإيداع والابتكار في كل المجالات . كما يحدث بين الشعوب المتحضرة كاليابان مثلا بمعني أن الحاجة إلى الترفيه والترويج عن النفس لم تعد مطلبا فيه تزيد أو هو نوع من الرفاهية في العيش أو السلوك . إنما أصبح ضرورة للإستمرار ومتابعة القدم الذي يحدث بين الشيقة والاخرى من حولنا . إن الترفيه يؤدى إلى رفاهية الأمم .

وإذا كنا قد إتفقنا على أن هذه الإذاعة تجارية ، تميش على الإعلان منذ بدأت . وأنها إنتهجت طريق الأخبار السياسية عالية المصداقية . . . لتؤمن الحضور الفرنسي في المشرق العربي وإنما الإذاعه التي تعبر منها الرسائل السياسية خلال الأغاني وفترات الإعلان كيا تقررها بعض الدوائر السياسية العالمية .

Les Messages Politiques Passent a Travers les chanssons et la Pullicité.

كل هذا مرة أخرى يعنى أنها تضع فى المقام الأول الجانب الإخبارى السياسي وتحرص عليه لأنه ويؤمن الحضور الفرنسي ، وقد وصلوا إلى قمه تحقيق هذا الهدف . لماذا ؟ حتى يضمنوا وصول الإعلان إلى أعتاب راديو مونت كارلو كها حدث أيام حرب أكتوبر وكانت حصيلة الإعلان فى أول سنه تفوق المليون فرنك كها أشرنا من قبل .

بعد هذا لماذا نطالب إذاعة تجارية وسيلتها الخبر للحصول على الإعلان ــ وهي وسيلة لا إعتراض عليها ــ وان هذه الإذاعة لا تضع في اعتبارها الالتفات إلى الفترات الترفيهية بالدرجة الكافية . انما تعتبرها فترات لشغل الوقت ، إلى أن يجين موعد النشرات والبرامج الإخبارية والمواجيز و . . . لذا نطالبها بالتغيير والتجديد النسبى في محتوى ومضون هذه الفترات ؟؟؟؟ ببساطة أقول إنه من فرط شعبيتها ودرجة تقبل المستمع لهذه الإخبارى والترفيهي نرى أن يستخدم هذا القبول فيها يعود بفائدة أكثر عمقاً على المتلقى العربي في رحلة تطلعه الى المستقبل .



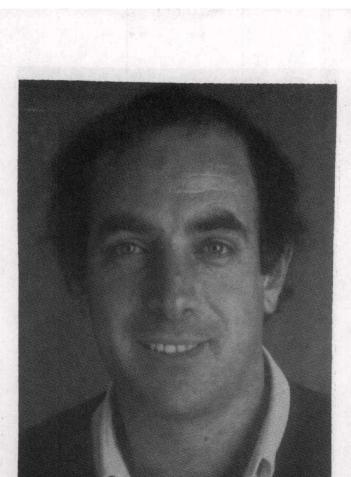


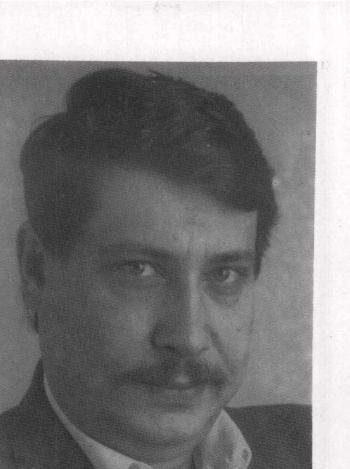


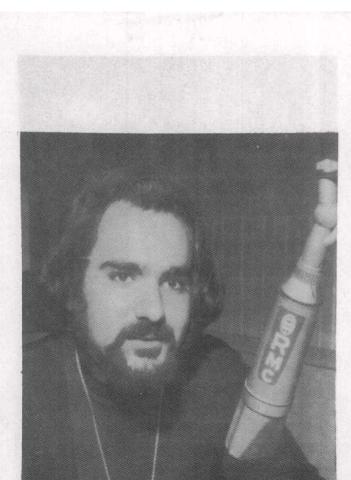
















كتب للمؤلفه

الزوجة الهاربة

قدر الآخرين

زوج فی المزاد

- دار الفكر العربي في الستينات قلب بلا قناع (رواية)

- دار الفكر العربي ١٩٧٠ حصلت بها (رواية)
 - اللعبه والحقيقة
 - على الجائزة الاولى للأدباء الشبان

(رواية)

(رواية)

(رواية)

- عملت مسلسل في صوت العرب

كتاب اليوم ١٩٧٤ ونشرت في العراة

تحت أسم « ألملم عقدى بغضب »

كتاب الأذاعة والتليفزيون ١٩٧٤

عملت فيلم تليفزيوني

ترجمن إلى الإنجليزية كتاب الشعب ١٩٧٥

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٠٤٣١ / ١٩٩٢

ISBN 977 - 01 - 3220 - 9